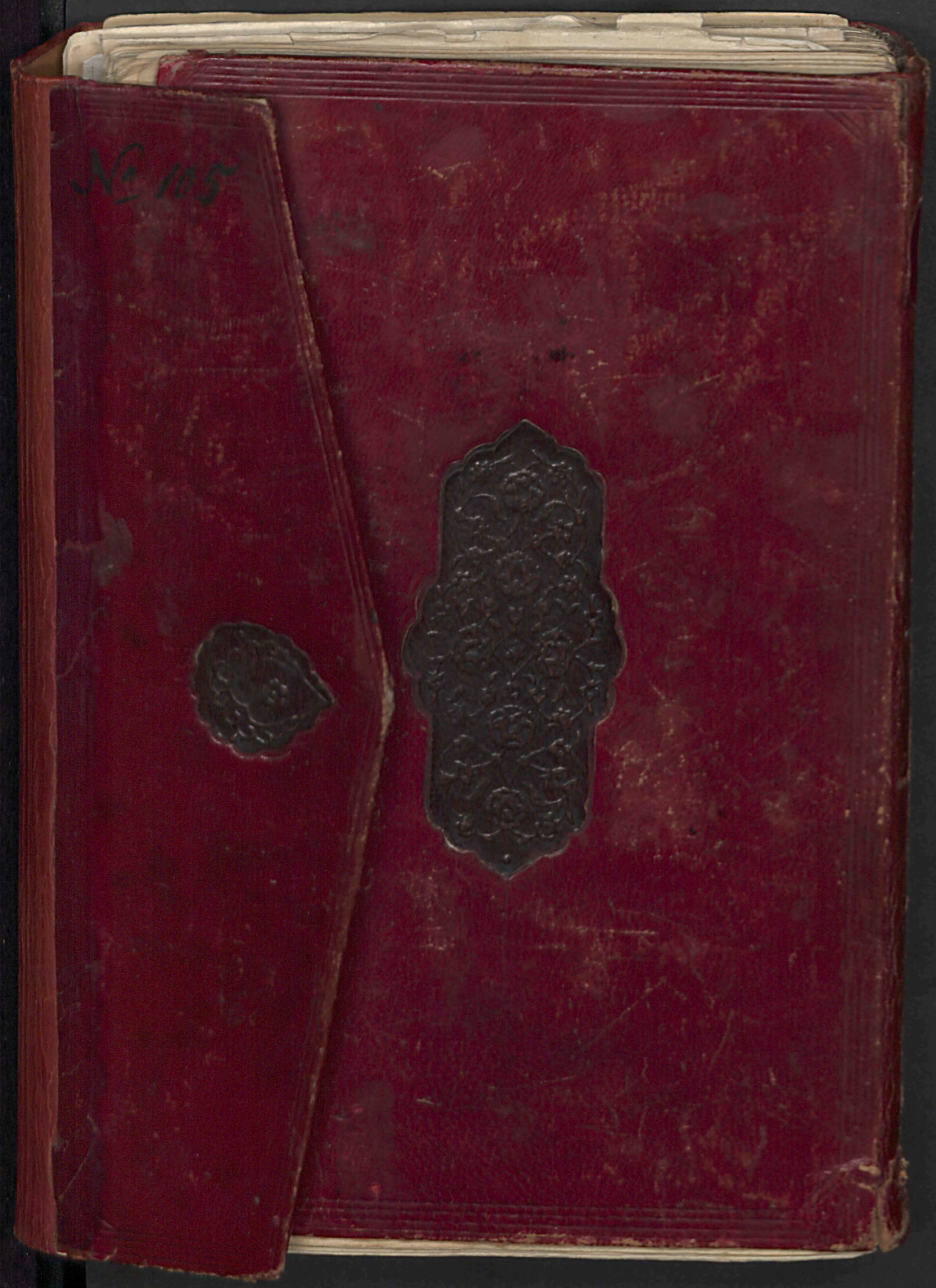

№ 105

Mspt. N: 105.

DONVM
VIRI GENEROSISSIMI
OTTONIS MAGNI DE RICHTER
EX LIBRIS FILII DESIDERATISSIMI
OTTONIS DE RICHTER,
QUI ORIENTEM PERAGRANS OBIIT
SMYRNAE D. 13/25. AVG.
1816.

4 0 01

VI
40.

Kissai gémsid ou chorschid.

Wunderbare begebenheit des
Gemschid des Sohn eines beher-
-schers in China, so die Welt
durchgereiset, und sich grossen
Gefahren ausgesezet hat, um
die Tochter eines Persischen königs
mit Nahmen Chorschid aufzu-
-suchen, Seine liebes händel, und
Vermählung mit selber, nebst
der zurückkunft in sein land
ist in Türckischen Versen schön
und zierlich geschrieben, und
mit Gemählden vorgestelt.
Es ist eine Übersetzung aus dem
Persischen Gedicht Hogia Selman
genannt.

No 105

کتاب

جمشید و خرشید

صاحبه العصر لغران باکس رحمان فراحه
عفر له



پریشوب قلدی غنچه مرحبالر — دمندن خسته لر بولدی شفالر

ایدوب دلبرلرینوک زلفن پریشان — الور بوین قلور عشاقه احسان

صبا ییله چوکلدی بوی دلبر — دماغ عاشقی قلدی معطر

کلوب جوشه درون مرد مشتاق — دوکندی صبری اولدی طاقتی طاق

خدایه یوز طوتب دیر یا الهی — چو سنسن پادشهلر پادشاهی

سنوک امرکله دور ایلر بو دوران — قرا طبراغی سنسن ایدن انسان

دلرسک طوبرغی ایدرسن انسان — دلرسک یینه اولور خاکه یکسان

بنی یوغیکن ای وار ایدن الله — بو عشقه اوغردوب زار ایدن الله

سکا معلومدر بو جمله کارم — المده خوذ دکلدر اختیارم

بو یولده بن که چکدم بونجه زحمت — کنه سنسن بلن هر نیسه حکمت

قصیده در مدح خورشید

کورر قصر اوزره برمه روضاسن مهر انوردر
نه مهر و ماه بلکم اول خدا نورینه مظهردر

اوچا پکلکده صن عقل مجرد در مقدسدر
یه نازکلکده صن روح معلا و مطهردر

قد و قامتده اول رعنا صنیدوک سرو در اما
باشندن ایغه جمله غریق زیب زیوردر

طورر دولت سعادتله شرف برجنده شوکتله
ملاحتله لطافتله سراسر زینت و فردر

انوک شاننده سرتاپا قصیده دیدوکم دمدن
جهانده انی هر کم اشتدیسه ثناکردر

اشتکم نازک و موزون و خوش مطبوع پر معنی
مفرح مونس و رعنا لطیف و دلکش و تردر

پس اول شانه کیبی بن الم موینه اوردم کم
جمالی نامسی اوزره صن اول توقیع پرزردر

افق جبینده صن فرقی یه تیغ افتابیدر
و یا رخشنده زرکاری صناسن برق خنجردر

دخی اول طره طرار جعد زلف مشکینوک
نسیم جان فزاسندن اکی عالم معطردر

ایکی زلفی ایکی برج و اکی زنجیر ایکی مار
و یا خود سنبل و خوشه یه عقرب یا دو پیکردر

رضاک اولمازسه بو اشده یا رب — یه باری جانم آل قلمه معذب

مدد قل باکه اولدی طاقتم طاق — عنایت دیده سیله حالمه باق

مرادم خوذ الهی ساکه معلوم — اومادم ایتمیاسن بینی محروم

چو محروم اولمدی قاپوکده دشمن — اولامی دست محروم ایده سن سن

الهی عز ذاتوک حرمتیچون — دخی جمله صفاتوک حرمتیچون

قتوکده اسم اعظم حرمتیچون — دخی عرش معظم حرمتیچون

حبیبوک اول محمد حرمتیچون — دخی شرعن طوتن هر امتیچون

قمو آلی و اولادی حقیچون — قمو اصحاب احبابی حقیچون

جمیع انبیالر حرمتیچون — جمیع اولیالر حرمتیچون

شهید اولانلروک قانی حقیچون — غزا قیلنلروک جانی حقیچون

ایکی چشمی ایکی صاد و یا خود ایکی عین اولمش
ایکی بادم درر یا خود یه خرما یه در عبهر در

یه ایکی ترک مست یا ایکی هندوی ساحر در
یه اولدر مشتری یا زهرهٔ زهرای اطهر در

یه خود اول تیر مژکانی کاولور عشاق قربانی
عملده ناوکی کچدی اوجاز و کرچه پر در

اودر مسمار و خار و ناوک الماس کارزار
دخی لرزان زبان و مار و نی هم نیشو نشتر در

او ترک تاز غمازی کادیدر غمزهٔ غازی
اکا لمسه غریم اولمز نهایتده دلاور در

یه بینی صن الفدر کم چکلمش روی اوستنده
ایرشمش میمدن ایه او بر عضو مصور در

یه اولدر غنچهٔ زیبق یه اق کل غنچه سیدر اول
و یا خود سیمدن اولمش مشام مشک عنبر در

زمرد طاقک الشنده اولشمشدر طورر کویا
که سیم خامدن اولمش یه استون دو پیکر در

یوزی اوستنده جانانک او خال عنبرینی هم
صناسن رومه اقن اتمش حبشلر در

ختن خسرولریدر یا خطا شهرینی طوتمشدر
یه هندودر که ملک چین اکه هر دم مسخر در

اوکم حقه صیغینور جان دلدن | کدرسن جمله تشویشن کوکلدن
بو قاپوده شوکم اولمز رجاسی | ینه ذاتنده در بلسون خطاسی
دکلدر اعتقادی حقه محکم | انوکچون اکه غالبدر غم و هم
صحیح اتمز توکل نفس میشوم | صیغینن اکه حاشا که اوله محروم
دعایی چون کوکلدن قلدی جمشید | اکه اولدم اچلدی باب امید
دعالر ایلیوب اغلردی خلوت | بو جانبدن اشت نولدی حکایت

در حکمت

دیمش در بو سوزی چون اهل حکمت | که اولور دلدن دله روزن حقیقت
ملک جمشیده قلدی حق عنایت | صبا اول روزنه ضن بولدی فرصت
ایروب کویا که خرشید زمانوک | مشامندن کروب جانینه آنوک

المدن کندی جمله اختیارم — دوکندی قلمدی صبرم قرارم

الومه نه کوکل کیرور نه دلبر — اراده قلمشم بیچاره مضطر

المده اولسه ترک اتمکیه بولمق — اکیسندن بری اولوردی اولمق

بو کار ایچندکم بی اختیارم — ینه درمان دردندن اومارم

جهانده اهل دردکدر چو درمان — صونیلور سائله عادتدر احسان

اومیدم بو که قلماسک عنایت — بو عشقی باکه قلمزدک هدایت

دوشردک بر کشی عشقینه جانی — نه اول بانی بلوردی نه بن آنی

بکا اکسزده کوستردوک او خابی — که چکدم نیجه ییلدر بو عذابی

بنی بو درده چون بنی قلدوک کرفتار — نوله رحم ایتسک ای ستار و غفار

اکر واریسه تقدیرکده وصلت — عنایت قل که هیچ قلماد طاقت

خذا نوك رحمتی طولمش جهانه — بو چرخ کهنه دونمش نوجوانه

اقر جو شب صولر هم خوش هوالر — ویرر مرغ سحر یر یر صلالر

درلدوب انس و جن مار و موری — جهان اتمشدی کویا نفخ صوری

نسیمی ایله خوش اتمشدی سبحان — ایرشدکجه ویرردی خاکه صن جان

دم عیسی یی قلدر مزدی یاد اول — جهانی ایلمشدی جمله شاد اول

مکر کم سیله ویرمش ابر نیسان — طاغلمشدر جهانه آب حیوان

جهانی جمله احیا ایلمشدی — سراسر جنت آسا ایلمشدی

دوتزمشدی صبا صن مسک و عنبره — پر اولمش درلو بویله چچکلر

زمرد تخته کچمش شاه اولب کل — طوررلر قرشوده ازهار صن قل

صبا پیکی اولوب قورخاکنه باش — اکا نقاش اولور که کاه فراش

قدر وقتندغی ساعت حقیچون — رضاك اوزره اولن طاعت حقیچون

ننوك قدری واریسه حضرتوكده — نه مقبول مكرمسه قتوكده

انوك حقی وجبی حرمتیچون — دخی قاتوكده قدر وقیمتیچون

غضبدن سبقت ایدن رحمتوكچون — غریبه بوك دمنده نصرتوكچون

جهانه فیض اولان جودك حقیچون — هم اظهارنده مقصودك حقیچون

قمر عشق اهلنوك محنتلریچون — بو راه ایچنده هر شدتلریچون

حقیقت عاشقوك هم فرقتیچون — دم وصلتده صكره لذتیچون

بكا قل وصل دلداری میسر — چو قادرسن نه ایلرسك مقرر

سكا اصمرلدوم بن جمله كارم — عنایت قل بكا پروردكارم

بونك كبی ایدوب نیجه مناجات — حقه یوز طوتدی قلدی عرض حاجات

چچکلر کوش ایدوب اشبو صدایی | قموسی جامه چاک اولمش هوایی

او بزمه دوکدلر مالی فرحناک | پر اولدی سیم زرله سر بسر خاک

غمیله بلبلک حالینی کورمش | حیادن کوللروک رویی قزرمش

صولر پرجوش اولوب ایلردی فریاد | طولانوب سروی کوزلرکه اکمیه باد

خدا اول رسمه قلمیشدی زیبا | صناصن باغ فردوس ایدی دنیا

بهار ایامی جنتدن نشاندر | قمو اشیا بودمده شادماندر

قمو انسان و حیوان نباتات | دخی ازهار و اشجار و جمادات

اولورلر هر بری بودمده خوش حال | دکنلر کل ویررلر آرولر بال

بو فصل ایچنده جوهر بیتورر طاش | اوکم بودمده طشمز باشنه طاش

سحردن طوردی خورشید زمانه | که شوقندن صغشمزدی جهانه

زبان حال الله بر بر تمامت — صن ایتدی عاشق احوالن حکایت

چو عاشقدن ایروب بوی محبت — دل معشوقیه قلدی سرایت

حقیقت عشقه چون بودر علامت — که اولور صاحبی اهل ولایت

شو عاشقکم اولا عشقنده صادق — اولور معشوق اکا البته عاشق

اکا طالب اولور هر دمده یاری — اولور بی واسطه سر جمله کاری

صفت بهار و نوروز

مکر اولدمده کم ایرمشدی نوروز — جهان اولمشدی نوروزیله پیروز

ایدوب جوشیله نیسان ابری اناله — صچرلولو بتردی انده لاله

جهان اول لاله لردن اولدی گلشن — انی کوردی دل جان اولدی روشن

فرحلر بخش ایدردی روشنالق — سعادت کوستردی آشنالق

دخی قوردرمش انده نیجه ایوان — تنفلر طوتمش اطرافینه اول جان

که بازرکان ایدنجه عرض اسباب — انی تا خیمه دن سیر ایده مهتاب

چو جمشید انده ایردی شوکتیله — جواری و غلام و دولتیله

ایلتدیلر کلستان اچره انی — اکا کوستردیلر بر خوش مکانی

او بر کوشکیدی شدادی و زیبا — که حسنی شرحی ممکن اولمز اصلا

مصنع صفه لرده اول مکانه — کمش حوض ایلمشلر خسروانه

دخی فسقیه بلور و مجوهر — اقر دایم ایچندن آب کوثر

دوکلمش ابه جوهر انده بی حد — در و یاقوت و لعل و هم زبرجد

دخی پیروزه و الماس فاخر — صواقدقجه باقن کوزلر قماشر

کنارنده قورلمش تخت زرین — دخی شش کوشه صفه فرشی سیمین

طورر خدمتده بزم ایچنده نسرین — ایاغ المش الینه انده زرین

الندە سوسنوک چینی قباغی — قموسی حاضر اتمشلر یراغی

پر اولمش زاله ییله صنکه لاله — می کلکونله لعلین پیاله

انوکچون بکر غنچه صقلنور پس — که مست آکا نظر قلمایه نرکس

او مجلسده اولوب سرمست سرباز — اچیلوب اولمیه تا کیسه پرداز

تغنیلر قلور مرغان اولوب کرم — بلند آواز کیمی کیمی نرم

اوقور بلبللر انده نیچه دستان — اچیلوب کل اولا تا شاد و خندان

دیر ایدوب سازوش قمری آوازه — ایرورن یازه طوتسن عمری تازه

سحرده نرکسه ایدر دی دراج — یتر مخمور اولدک طورکوز کاج

قمو پر شوق اولوب عالم صدادن — سماعه کرمش آغجلر صفادن



جاغردوب قاتنه خادملرینی — دیدی بولکدا و بازرکان چینی

بزه لایق متاعی نیسه انلر — کتوروب جمله سن عرض ایلسونلر

جو خرشید ایلدی بو رسمه فرمان — کلوب جمشید بولدیلر غلامان

اکه احوال اعلام ایلدیلر — نه امر اولدیسه هب بر بردیلر

خدایه شکر ایدوب اولدمده جمشید — فرحدن انده لرزان اولدی صن بید

مهیا ایدی هب اسباب فاخر — که هر بیریسی دهر ایچنده نادر

دخی عرض ایچون الدی نیچه خدام — او شهبازه قله تا انلری دام

دخی سازنده و کوینده قزلر — که هرکز کورممش مثلینی کوزلر

قموسن جمع ایدوبن برارایه — کلورلر انده سلطانی سرایه

مکر امر ایلمشدی اول کون اول ماه — کلستان اچره قورمشلردی خرکاه

14 10

صدا پیدا قلوب سازک قلندن | دردی بو شعری اول شاهک دلندن

غزل

وارسه باغ جناندر ای کوکل بو گلستان | کم نسیمی روحه راحتلر نعشلر جانه جان

بوندن ارتق یرده قلمادی هوایی دل قرار | مرغ جانوک آشیانیدر مکر بو آستان

شکر منت حقه که اولدی خاک پایک مسکنم | ای هما سایکده یرم شمدی اولدی آسمان

جانکی شکرانه ویر اوغرتمه هجره ای کوکل | مقصدی اقصی بو ایدی چون جانانه جان

دلبرا راز دهانک نیجه پنهان ایلیم | قنلو یاشم ماجراسندن اولور هر دم عیان

قدمی قاشک خیالی دردی ایدلدن کمان | سینم اولمشدر خدنک غمزکه هر دم نشان

وصلوکیچون طلمدر ترک ایلسم بو عالمی | خاک پایوک قدری قاتمده دکر یوز بیک جهان

دلبرا کزبلمک استرسک نشانن کوکلمک | غمزکوک تیرینه صورکم اکه اولمشدر نشان

شورسمه زینت اتمشلردی آنی | صنور آنی کورن فردوس ثانی

قمو بستان اچی پر لاله و کل | هر اطرافی طولو ریحان و سنبل

ادر سرو اوزره قمریلر خوش الحان | کله قرشو قلور بلبللر افغان

کلوب چون ایردی شاه اول مکانه | چو غلمانیدی صن ایردی جنانه



نازله رفتاره کلسک سرو اولور دمبسته حال
آرزوی خاطرم کل یوزلو جانانم بنم

کر اوسیمن غبغبک بر کر کورسه رو برو
اورمیه کوی بلاغت واعظ بسیار کو

کن یوزک کل کورسه خجلتدن اولور بی رنک بو
آرزوی خاطرم کل یوزلو جانانم بنم

کل جهان ایچنده کلمز بلبلنسز هر زمان
دایم اغلر شمعلر پروانه لر ویردکجه جان

سن بکا رحم ایتمزیسک بن هلاک اولدم همان
آرزوی خاطرم کل یوزلو سلطانم بنم

دلبرا زلفک هواسی ایدلی شیدا بنی
عقلمی باشمدن الدی ایلدی رسوا بنی

حالمه رحم ایتمزیسک نیلیم بن وا بنی
آرزوی خاطرم کل یوزلو جانانم بنم

نیجه ییلدر فرقتکده ایلرم فریاد زار
دلدشلدن عشقوکه بر لحظه قلمادم قرار

حالمی عیب ایلمه عاشقده اولمز اختیار
آرزوی خاطرم کل یوزلو جانانم بنم

آتشی هجر کله یاندم سوزناک اولدم مدد
قالمدی صبره مجالم سینه چاک اولدم مدد

بله یانینجه خادملر و قزلر — همایون و دخی شهناز و شکر

چو خرشید انلری قلدی ضیافت — چکلدی نیچه درلو انده نعمت

پس اندن صکره شربتلر صونلدی — ینوب نعمت دعاسی چون دینلدی

قمو عرض ایتدیلر اسبابی بربر — نه کم واریسه اسباب و جواهر

دخی عرض کمالیچون اوخانه — کتورمشلردی چنک و چغانه

کلوب سازنده لر اورتایه یکسر — ایچنده بونلروک باش ایدی شکر

اوقویب هر بری رعنا غزللر — چالوب چاغردی رقص اوردی کوزللر

بلوردی چونکه شکر راز شاهی — قچن شاه ایلسه دردیله آهی

انوک قولنجه ایلردی سراغاز — مرادی پردسندن دپردب ساز

کوردی شوقیله هردم آه ایدر شاه — طوتوشر صانه سن آهیله خرکاه

نشاط انکیز ایدی عالمده نامی — کوکل صیدینه دامیدی کلامی

دیدی خرشید اکا پس ای شکرریز — دی سنده باشله بر شعر دلاویز

دی اول شعری که وصف حال اولا اول — دکل اول سوز که قیل وقال اولا اول

شو سوزلرده که یوقدر آشنالق — او ویرمز جان کوکله روشنالق

نشاط انکیز ایدوب انده یراغن — چو بوردی شوقله عودک قلاغن

نباتی لعل ایچنده قلدی شربت — دزب عناب عودی قلدی زینت

بو شعری قلدی تعلیم اول کل اندام — نشاط انکیز اولدی امر نه رام

اکا تعلیم ایدوب اما اوتندی — او مطلعدن رخ خرشید یاندی

غزل

ای ملاحت معدنی بلدم که آدم جانسن — صوردوغم عیب اتمه بالله کوکک جانانسن

دمبدم درد درونم عرض ایدر شعرم بنم
عاشق و معشوق آراسنده اصن اولدی ترجمان

مثنوی

تغنی ایلریکن انده شکر
اشیدن غرق شوق اولمشدی یکسر

چو شکر انده صودی نوبتینی
تمام اظهار قلدی صنعتینی

همایون دزدی اندن پرده چنک
اکه هم ارغنونی قلدی آهنک

ایدوب اولدا خی داوودی خوش الحان
بو ابیاتیله اولدی کوهر افشان

غزل

برقعی رفع ایتیوزکدن ماه تابانم بنم
زرکه کوستریوزوک خورشید رخشانم بنم

عندلیبه رحم قل ای ورد خندانم بنم
آرزوی خاطرم کل یزلو سلطانم بنم

کر جمالک عرض قلسک ایرشر مهره زوال
قاشوکی آلنکده کورسه بدر ماه اولر هلال

نازله

گلشن حسنکدن اوزکه یرده جانی قرار — گل یزوکه عاشقم بر بلبل نالانکم

آتشی عشقوکله یاندردم قمو بال و پری — بلکه حسنوک شمعنه پروانه سوزانکم

کوردی چشمم مردمی زلفک شبنده بر خیال — اول خیالیله یلر عالمده سرگردانکم

کورلی مستانه چشمک نرکسینی خوابده — صبحه دک کوز یومیوب یلدز کبی حیرانکم

ای خلیلم حضرت حقی سورسک قلمه قدر — خون وصلک اومه کلدم قابوکه مهمانکم

مثنوی

تمام ایدنجه بو ابیات شهناز — بغایت شوقه کلدی منبع ناز

صنوبر وار قلقوب رقصه کلدی — یه طاووسیدی صن جولان قلدی

زمین اوزره چوکردی رقصه خرشید — اونتدی کندوسن چرخ اوزره ناهید

می ایچوب انده چون رام اولدی خرشید — شه اولدی زره وش پر شوق امید

وصلوکه ایرکورمزیسک آتشته خاک اولدم مدد
آرزوی خاطرم کل یوزلو جانانم بنم

مثنوی

چون اظهار ایتدی عشقی انده جمشید
حرارتدن قتی کرم اولدی خرشید

یرندن طوردی کویا سرو آزاد
یقاسن چاک ایدوبن قلدی فریاد

شراب عشق و ناز حسن سرده
قدح دستنده و شاهد نظرده

بغایت شاد و خندان اولدی خرشید
بو مجلسده زرافشان اولدی خرشید

شودکلو صاچدی انده شوقله زر
غنی اولدی همایونیله شکر

واریدی کندونک سازنده سی هم
نفسده عیسی و معنیده مریم

دم داوودیله قلسه الحان
اشیدنلر قلوردی جمله حیران

عملده زهره صورتده قمردی
صفاده شیر و لذتده شکردی

انشاط

ملک اولمشدی چشمی کبی چون مست — دخی هم زلف دلبر کبی پابست

عنان اختیاری کتدی الدن — دوکندی طاقتی قلدی عملدن

اولب نرکس کبی سرمست حیران — پس اولدی سرو قدی خاک یکسان

الندن دوشدی چون زرین ساغر — می ایتدی لاله کون اطرافی یکسر

کورر چشمی کبی مست اولدی جمشید — دیدی پس شکره اولدم خورشید

بو مخمور اولدی چشمی کبی ملدن — اکا کور بستر ایله امدی کلدن

بکی کبی مکانن ایله نسرین — دخی قل ارغوانی آکه بالین

طورب بختی کبی قاتنده هر دم — بونی تا صبح اولنجه بکله سن هم

دخی اعدا کوزندن حفظ قل سن — کلنجه عقلی ایرلمه قتندن

قوجقلایوب انی قالدردی شکر — صناسن اولدی اولدم کلبشکر

وصلتوک بویله قلدی هر کشی نعره کباب
لیک معلوم اولمدی اول سن کموک مهمانسن

ایت حسنوک کموک شاننده کلدی بلمزم
اولقدر بلدمکه انجق رحمت رحمانسن

جمله عالم ساکه قول اولماغچون جانلرو یرر
دلبرا اما که بلسم سن کموک سلطانسن

ای کوکل مقبول اولورمی حضرتنده بلمزم
کرچه سن جان و کوکلدن قولیسن قربانسن

مثنوی

نشاط انکیز ایدنجه نظمی آخر
جوابی قلدی جمشید انده حاضر

بس امر ایتدی دیدی بو شعری شهناز
صدای چنکله قلدی سر آغاز

جواب

ای کوزللر شاهی بلکم بنده فرمانکم
قاشلرک عیدیچون کلمش بوکن قربانکم

بی وجودم پرتوک ایرمزسه عالمده بکا
ای یوزی مهرم قدیمی ذره لرزانکم

یوزندن ماه تابانه ویرب تاب — ایلندی غمزه سیله نرکسه خواب

خرامان اول بهار نوشکفته — کلور انده که شاه اولمشدی خفته

کورورکم بی بدل اول شاه زیبا — یاتور چشمی کبی سرمست رعنا

چکلمش لاله اوزره خط عنبر — یه لعل اوزره دوکلمش مسک اذفر

کورب خورشید له جمشید شکر — صنور مهر یله ماه اولدی برابر

صنوک ایچنده عکس ماه تابان — کنار آبه کلمش مهر رخشان

صناسن لیلهٔ قدریدی اول شب — سعادت بخت جمع اولمیشدی هب

کورر نور علی نور اولدی اولدم — مقارن اولدی ماهه مهر عالم

دلر شکر که ایده شاهه بشارت — قومادی قلدی شیرین لب اشارت

دیدی آشوبی کمتر ایله بلبل — که بیدار اولمسون بی وقت تا کل

میله پرقلوب برجامی اول ماه — بیوردیکم اچه آنی شهنشاه

چون ایردی خضر الندن آب حیوان — ایرشدی مرده جسمه صانسن جان

اچوب دلدار الندن انده باده — اولور شوق اوستنه شوقی زیاده

در معشوقده مست اولسه عاشق — شو عاشقکم اوله عشقنده صادق

بو دکلو چکمشیکن اشتیاقی — خصوصا کم اوله معشوقه ساقی

نولیسر در انوک احوالی معلوم — یانردی نار شوقه نیتکم موم

کوریجک انده شهناز اشبو حالی — ویرر اولدمده عوده کوشمالی

نوایله چودزدی پرده شهناز — هوا قلقوب اچلدی پرده راز

سحاب ایرلدی صن کوستردی مهتاب — شکاف خیمه دن نور اولدی پرتاب

کوروب اول نوری لرزان اولدی جمشید — صنا صن آبه دوشدی عکس خورشید

اوکیجه قالدی چشمی ناشکفته — اولور بو اش قچن بخت اولسه خفته

سبوک روح ایدی کرچی روح ثانی — ثقیل ایتدی ولی خواب اندن انی

نشاط انکیز ایدوب بو شعری ازبر — حزین آواز هم سازیله سویلر

غزل از زبان نشاط انکیز

ای کوکل وارسه کوردی بو کوزم جاندر بو — نجه جان بلکه قمو جانلره جاناندر بو

غالبا ظنم اودر برج ملاحت اوزره — چارده ماه یه خود مهر درخشاندر بو

خوب رولقده بوکه اولمیه عالمده بدل — مصر حسن اچره مکر یوسف کنعاندر بو

خطی صنمه کورنن کردلب لعلنده — خضر ایرشمش لبنه چشمه حیواندر بو

رام اولور خاتم لعلینی کورب انس پری — بو سعادتله مکر مهر سلیماندر بو

باش قوشب دور قمرده دون وکن زلفیله — ای نجه قانلر ایچر غمزه فتاندر بو

چقردی جمله خدامی قتندن — کنار جوده قلدی آکه مسکن

دزینی ایلیوب بالین اولدم — شکر بیدار اولدی خوابده جم

کل و شب بویی اوزره نور مهتاب — روان اولوب اقر هر یاکدن آب

کهی آب روان ایلر ترانه — کهی مرغ سحر سویلر فسانه

صفت حال خرشید

یرندن طوردی بس خرشید دوران — کلستان اچره بردم قلدی سیران

رخندن کوللره ویردی لطافت — کنار جویه قدی ویردی زینت

چمنده سروه ناز اوکرتدی بویی — رخندن کللر الدی رنک بویی

ایدر مهتابه قرشو سیر خرشید — ایکی مطرب بله مانند ناهید

طوردی نازله اول صانسن کل — یا ننجه ارغنون اولمشدی بلبل

یا توردی بی خبر سرمست جمشید — اکا حیران اولوب قالمشدی خرشید

محبت جاننه کار ایتدی محکم — دیدی آهسته بو نظمی هماندم

شعر از زبان خرشید

الله الدوک ندم ای شاه خوبان کوکلمی — رخلرک شوقی دمادم قلدی سوزان کوکلمی

بی قرار ایتدی بنم زلف پریشان کوکلمی — اه کم یغمالدوک ای چشمی فتان کوکلمی

چشم مستک کوکلمه قلدی سیاستلر مدد — بلمزم نیلر بنی آخر اول آفتلر مدد

قامتک باشمده قوپردی قیامتلر مدد — اه کم یغمالدوک ای چشمی فتان کوکلمی

سنبلک غایت پریشان حال کوردم پس مکر — حالمی باد صبا دیمشدر اکا مختصر

عاقبت حالم نولور عشقوکله بلسم برخبر — اه کم یغمالدوک ای چشمی فتان کوکلمی

حسنکی قلمش خدا چون مظهر آثار عشق — کم اکا اولسه مقابل فیض اولور انوار عشق

اگرچه برگ گل آشفته خوشدر ‌ ‌ ولی چون فتنه در اول خفته خوشدر

کورب آی آیدننده شاه خرشید ‌ ‌ ایده مز فرق شهدن ماه خرشید

طوتردی شاه لیکن عنبرین فرق ‌ ‌ یوغیدی بوندن ارتوق اورتده فرق

ملک کورمزدی اصلا هرکجه خواب ‌ ‌ دکردی صبح اولنجه چشمی خوناب

قراکوکیجه لرده اول شکرلب ‌ ‌ دلردی لعل مژکانیله هر شب

ایدردی هرکیجه فریاد و افغان ‌ ‌ جهان خلقین اویتمازیدی بر آن

طولانوب دیده سی خوناب ایچنده ‌ ‌ خیال خواب آرردی آب ایچنده

اودم کم کاره کلدی چشم بیدار ‌ ‌ صن اوردی دیده سینه خواب مسمار

ایاغیله کلیجک آکه دولت ‌ ‌ ایروب صن خوابی اولدی سنک محنت

کشییه کرچکم راحت درایقو ‌ ‌ قچن بی وقت اولا محنت اولور بو

غزل

کل ای ساقی پر ایله امدی ساغر — حجابی اورتادن دفع ایله یکسر

یوردی ای ماه بل اکسیکلکوک سن — بودم ای شمع کل قوپایه سن سر

نحوستده یتردور ایله ای چرخ — شرف ویر ماه مهر اولسون برابر

کدر بو زهر هجری امدی بردم — چو وقت اولدی قرشدر شیره شکر

یترقان اغلدوک ای چشم بردم — کل امدی عاشقه معشوقی کوستر

مثنوی

هم اولدمده دزوب ناهید چنکن — بو شعریله دیدی خرشید وصفن

غزلدر مدح خرشید

ای ملاحت معدنا ای منبع لطف وفا — راح لعلک روحه راحتلر ویرر جانه صفا

ای طبیبم نوله لعلکدن اومرسم مسم

دل بیماره دردلره درماندر بو



قمروش چونکه بیدار اولدی جمشید
خرامان برجنه ایرشدی خرشید

صبا ویرردی بویندن بهاری
پر اتمش کلشنی نقش نکاری

معطر قلدی جانن بوی جانان
دیدی بو مطلعی شوقیله اول خان

غزل

بوی جان ایردی مکر تازه بهار اولدی بودم
چمن اوراقنه صن نقش نکار اولدی بودم

بزم کلشنده صبوح اتمدیلرسه ازهار
چشم نرکس یه ندن مست خمار اولدی بودم

لب جوده اومهک شانه ایربدر صاچنه
که آب چین اولدی صبا غالیه بار اولدی بودم

اولمسه روی نما حجلهٔ شبده خرشید
نیه مشاطهٔ شب اینه دار اولدی بودم

مکر اول اول شمع جمال ایتدی بو جمع اوزره کذر
که طبقهای فلک نور نثار اولدی بودم

مثنوی

عقل صبرم کتدی نیجه ستر اولور اسرار عشق
آه کم یغمالدوک ای چشمی فتان کوکلمی

کورمزیسم کل یوزوکی خار اولور کللر بکا
لعلکی یاد اتمزیسم زهر اولور شکر بکا

چونجه کلمز قامتوکسز سرو له عرعر بکا
آه کم یغمالدوک ای چشمی فتان کوکلمی

عالمی اشفته قلدی چشم مستک خوابده
اول ایکی جادونه ایلر بلمم اول محرابده

چشمو موک مردملرن غرق اتدیلر خوابده
آه کم یغمالدوک ای چشمی فتان کوکلمی

قنده در لعلک دیو صوردمسه کل قان ایلمه
قنده در بلدوک دیوب یوق یره بهتان ایلمه

تخت عشقوک اولدی دل بالله ویران ایلمه
آه کم یغمالدوک ای چشمی فتان کوکلمی

مثنوی

پس اولدم ارغنونی ارغنون ساز
دوزوب چنکیله ویردی برخوش آواز

نوایله اولوب عشاقه همدم
سرآغاز ایلدی بو شعر اولدم

شکر بو رازی اچوب دیدی بر بر — نه واقع اولدییسه اول آخر

بلوب جمشید قلدی جامه سن چاک — دوکوب طاشلرله صاچدی باشنه خاک

جفای دیده ییله قلدی ناله — کلی اوستینه چشمی دوکدی ژاله

اودمده اولدیغیچون مسکن خواب — ایدر غیرتله چشمن غرق خوناب

اروب باشینه هم ای بی ادب دیر — نیچون بالین قلدوک سن طلب دیر

ایدوب هم جور طالعدن شکایت — یانر نار ندامتله بغایت

دیر ایدی کاه اولور ای چرخ گردون — نیچون قلدوک بنی سن بویله مغبون

بنی هیچ قلمدوک بر لحظه سن شاد — نه قیلم آه الوکدن داد فریاد

نه قلدوم ساکه کارم اولدی مشکل — نصیب اولمزکه اولم بر دمده خوشدل

اگر اصی قلیدی آهله زار — جهانده بختم اولوردی بکا یار

شاهباز قدسیدر وار ایسه زلفنک سنک — بردم ایچنده شکار اولوری همای روح آکا

زلفوکک جعدیدر عشاقه هردم دال دل — قشلروک راسینوک اولمش رمز روحه ابتدا

کل یوزوکه اویکنور سه رنک بویله اکر — نیجه همتا اوله اول آن ملاحتده سکا

دل ویرب جان وجهانی آلوریدی بوسکی — عالم ایچنده معین اولسه روحه کر بها

چکمه غم سن قدکه اویکنسه کر سرو چمن — کندودن اوللمش اول بی تربیتدر دلبرا

پرده عشاق رفع ایتمکدلر مطرب مکر — کم بلند آوازله قلدی نوادر دی صدا

بیدار شدن جمشید

اشیدوب خواب ایچنده صوت ناهید — خمار آلوده باش قلدردی جمشید

کوردانده روان اولمش اقراب — شراب و مطرب و هم نور مهتاب

شومه کم کورممش کن روین آنک — اوکل کم ماه ویرمز بوینی انوک

اودر ایچون نچون غمناک اولور مرد — کاوله روشن طبیبه علت درد

کورر شاه اغلمقله بتمدی ایش — نه دکلو چکدیسه رنج تشویش

بونی فکر ایلدیکم یازه نامه — الینه الدی پس اولدمده خامه

یازوب اولده اول نام الهی — کم اولدر عالمک پشت پناهی

خدایه ایلدی اول نیازی — بلن اولدر قمو دللرده رازی

پس اندن صکره یارینه او مشتاق — دعالر ایلیوب عرض ایتدی اشواق

صوکنده ایلدی حالن حکایت — دشوب عشقه نه کم چکدیسه زحمت

وطن ترکن اوروب عشقیله انوک — بلاسن چکدوکن دور زمانوک

قمو احوالن اعلام ایتدی بربر — نه کچدیسه باشندن اول آخر

دخی هم نامیه ایدوب نیازی — دیدی ای اهل عشقوک چاره سازی

شکر اولدم قلوب عودی دراغوش
بو ابیاتی دیدی شاه ایلدی کوش

غزل

یاتنلر ناز خوابنده بلورمی حال بیداری
اوکم صحتده راحتدر نه بلسون درد بیماری

خیال زلف رویله شبک روز اولمسه عاشق
ندن بلدک طریق شب روی هم رسم عیاری

رخی تابی لبی شوقی سکا شول رسمه کار اتمش
اولوب سرمست ای عاشق صو صانورسن کوروب ناری

چو سودای سر زلفیله هر کیم بلمز اندازه
درازینی ندن بلسون طیرمی اول شب تاری

بلیمز سن سن ای زاهد او چشمک شیوه و نازن
بو رمزی مست اولن اکلر یکر بلمکده هشیاری

سایقلر کبی سن واعظ دکلسن عشقله بیدار
یتورکن خواب غفلتده کوررمی کمسه دیزاری

دلو جان اولمسه سوزان بولنمز زاهدا جانان
ایررمی شمعه پروانه پرینوک ینمسه واری

مثنوی

بلورسن اولمشم عشقیله خسته — فراق حسرتیله دل شکسته

غریب درد مندم دستگیر اول — مروت معدنیسن دلپذیر اول

ترحم ایله کل بن مبتلایه — اسیر محنت درد و بلایه

نیجه یلدریانر عشقیله بو جان — دخی بلمز بنم حالومی جانان

خیالن دوشده کوردم ناکهانی — قودم یولنده عقل و جسم و جانی

یولنده بونجه چکدم درد محنت — نصیب اولمادی بر کون آکه وصلت

بلیدی حالمی اول شاه خوبان — ایدیدی شاید اولا درده درمان

قدم رنجه قلوب کل امدی بر دم — بنی لطفکله ایله شاد و خرم

سحر ییلی کبی ایروب سرایه — وار اول سلطانم اولدوغی ارایه

قلاغ اور خلقه کبی ایرقپوده — اجازت استیو بن طور طپوده

بو عمرم وردی حیفا واردی باده — بو عالمده ایرشمادم مراده

خدا یزمش باشمده بو بلایی — کیشی سعییله ردا تمز قضایی

طور ای بختم نچه بر بو کسالت — نچون طوتمزسن اویخودن ملالت

مقامک قنقسنده کم بولرسن — بنی سن چنک وش هردم اورسن

اشم هردمده قلدوکنی کبی زار — نفس بتدی کورنمز چشمه یار

قچن بو خانه یی کم ایلمش لر — اساسن طالع اوستنده قومشلر

اکر بیک ییل دوکرسه دیده باران — یومز اول نقشی کم یازمشدی سبحان

نچه بونک کبی ایدردی ناله — کل اوستینه صاچوب لولو و لاله

دلردی مرهم اورمق یاره سینه — بلیمزدی بو دردک چاره سی نه

اولور اولدم علاج رنج دشوار — طبیب آنی بلوب قلمایه تیمار

زلالم کوثرم عینم و حورم — بهشتم ذوقم عیشم سرورم

عبیرم عنبرم عود قمارم — بخورم مجمرم سروم چنارم

خیالم ذکرم و فکرم مالم — جمال حسن ایچنده بی مثالم

سرافرازم جفا سازم حبیبم — دل بیماره درمانم طبیبم

بکی فلفل لبی مل لاله خدم — صچی سنبل یوزی کل سرو قدم

وجودم ملکنه سلطان اولن یار — خیالی کوکلمه مهمان اولان یار

فراقیله بنی محزون ایدن یار — صچی لیلاسنه مجنون ایدن یار

لبی شیرینوکه جان اولدی فرهاد — بلا کوهنده کاری اولدی فریاد

نه صبر و طاقتم وار فرقتوکه — نه ممکندر ال ایرمک وصلتوکه

بکا رحم ایله ای کان ملاحت — مدد قل شاه خوبان ملاحت

خذا قلمش سنی فرخنده اختر — مبارک طالع پیک خبر بر

سکا بلدرمش اسراریني خلقک — جهان ایچنده مشهور اولدی خلقک

شکر گفتار امین و نکته دانسن — انیسو محرم پیک روانسن

فصاحت گلشنینوک بلبلی سن — بلاغت عرصه سینوک دلدلی سن

قمو مقصود ایلینوک راه سن سن — کلید غصه نک مفتاح سن سن

بلورسن جمله انسانک دلیني — جهانک حل ایدرسن مشکلیني

اولورسن اهل عشقوک چاره سازی — مراد اوزره ادرسن عرض رازی

سوزیله کمسه بلدرمز سکا حال — بلورسن هر ضمیری صنکه رمال

پر اولمشدر وجودک معرفتدن — بلورسن سوز قلاین هر جهتدن

مرادم خود قمو علموکه معلوم — ینارم نار عشقه نیتکم موم

یوز اوروب خاک پایه عبد کمتر — ایدر جان و کوکلدن چوق دعالر

جمالوکی کورلدن ای یوزی ماه — ایدر بر دمده اولدر دیله بیک آه

دخی ظاهرده کورمادن جمالک — خیال ایتمیشدی آنی خیالک

خیالک قلدی خوابنده انی صید — صچکز زنجیر ییله ایلدی قید

نه ییر ایچر نه بر دم ایلر آرام — اولوبدر هجرله صبحی انوک شام

اجیدی حالینه دریای عمان — اکا رحم ایلر اغلر جمله باران

یوزکسز باشی اوزره مهر اولور نار — قمو کلشن کورینور چشمنه خار

کوزینه طار اولور هجر کله عالم — اولور فردوس اکا سنسز جهنم

رخکدن ایرو ای دلدار زیبا — کوزی یاشندن اولدی لاله صحرا

شب فرقتده اول قلدقجه افغان — قالور سیاره لر بی نوم حیران

اگر فرمان ایدرسه شاه خوبان — ادبله کر حضورینه پس اول آن

زمینه سر یوزک اول اوکنده — مبارک اللرینی اوب صوکنده

اگر لطف ایلیوب اول کان احسان — کوز اوجیله نظر ایلرسه بر آن

سعادت ساکه هر دمده اولور یار — عزیز اولدوک باش اوستنده یرک وار

یوزینی کوردوکوک دمده او جانوک — کوزللر شاه خرشید زمانوک

باشک قالدر الک آج قل دعالر — بنم اغزمدن ایله چوق ثنالر

دیکم ای دلبرم روحم روانم — امیدم آرزوم جانم جهانم

مه بدرم سما قدرم منیرم — بو کوکلم تختکاهنده امیرم

ستارم طالعم بختم مرادم — انیسم مونسم عیشم نشاطم

حبیبم دلبرم کل یوزلو یارم — بهارم کلشنم عالمده وارم

نه رونق بوله شاهم شول گلستان — که انده عندلیب اتمیه افغان

یا شرمز ذرّه دن یوز مهر اعظم — سور هر عاشقی معشوق هر دم

یولنده ویرسه بر پروانه سی جان — قرار در بر زمان شمع شبستان

نچون رحم ایلمزسن عاشقه سن — یولکده ترک ایدرکن جانله تن

یوزوکی قبلهٔ عالم بلور اول — دلینه دردکی مرهم بلور اول

سنی قلدی ایکی عالمده اول یار — سنوک غیروکی بیلور جمله اغیار

یولکده ترک ایدوبدرننک نامی — اکه سن رحم قلمامق روامی

اسیرکدر اسیرکه آنی ای شاه — که ساکه رحم ایده هر اشده الله

ترحم قلمزیسک اول ویرر جان — وبال اولور دوشر هم بونوکه قان

حذر قل آه عاشقدن سن ای شاه — که آکه پرده قلمامشدر الله

دخی ای نامه یار اولدقجه ناظر — اکه هر حالم اعلام ایله بربر

ایت ای حسن ایلینوک پادشاهی — سعادت کوکلرینوک مهر و ماهی

فلکده طوغمدی حسنک کبی ماه — سکا نورندن احسان اتمش الله

جهانی ایلدی رویک منور — بولنمز حسنوکه همتا مقرر

خدا هر دم سنی مسرور قلسون — جمالک شمعنی پر نور قلسون

جهان طوردقجه دور ایتدکجه دوران — سعادتله اولاسن شاد خندان

کونک کوندن دمادم خوش تر اولسون — قپوکده مهرله مه چاکر اولسون

خدا وار ایلسون سن کلعزاری — خزانی کورمسون عمروک بهاری

دنو کون عیش و عشرتده مدام اول — دمادم بر مراد اول شادکام اول

خدا قلسون سنی هر دم صفاده — زمین کبی قلوب ثابت وفاده

کیجه کندز خیالکدر کوزنده — بلیمز کیجه سن هم کندزنده

سنوک ذکروکی ایدنمشدر اوراد — سن انی قلمدوک بر لحظه دل شاد

بو سزده یوق یلانم حاضر الله — همان کوکلنده بر سنسن بر الله

کل ای کل یوزلو شکرسوزلو دلبر — قیا باقشلو نرکس کوزلو دلبر

لطافت باغنوک سرو روانی — مروت معدنی و لطف کانی

مدد قل فرقتکله زار اولانه — عنایت قل غموکله یار اولانه

دمادم جوری کل ایدنمه پیشه — کوزلسن حسن خلق ایله همیشه

قتی یوز ویرمه کم اول زلف سحار — اورر بر بیرینه دنیایی هر بار

اکر هی دیمزیسک چشم فتان — دوکر رحم ایتمیوب هر دمده بیک قان

امان بلمز خدنک غمزه لر هم — دلرلر عاشقک بغرینی هر دم

جمالک شمعنوک پروانه سیدر — صچک زنجیرنوک دیوانه سیدر

یوزک مهریله هردم بی سروپا — هواده ذره کبی اولدی شیدا

اگر بر لحظه اولسه آگه ناظر — انوک حالینه رحم ایلردی کافر

قولیم لطف ایدوب رد اتمسون دیر — بنی اغیاردن عد اتمسون دیر

اگر ممکن دکلسه آگه وصلت — چو بندکدر نوله امر اولسه خدمت

غمکدن اوزکه یوقدر آگه بیشه — دعاکی ورد ایدنمشدر همیشه

جمالک گلشنینه بلبل اولمش — اشی هردمده انوک غلغل اولمش

یوزینی بلبلندن صقلمز گل — نچون دور اوله قاتکده او بلبل

خصوصا کم بو رسمه بلبل ای جان — که ایدر بر پرده بیکدر لولحان

سنوک مداحک اولمش جان دلدن — یولکده ترک جان ایلر کوکلدن

یه وصلوکه ایرشدر آنی کلدر — یه قطع ایله امیذن باری اولدر

جهان طوردقجه طورسن پایدار اول — دنوکوندولتیله برقرار اول

تمام اولدی جون انده اشبو نامه — شکر الدی انی کویا حمامه

ویا خود هدهد ایدی صنکه اول ان — انی بلقیسه کندردی سلیمان

ایرشدی انده خرشیدوک قتینه — دعالر عرض قلدی حضرتینه

صفت مجلس خرشید

بت مجلس فزون اولکون سحردن — طوروب عشقیله شوق اشمشدی سردن

بیوردی ایلدیلر بزمه بنیاد — بو خونی چرخدن تا اله کرداد

دیدی ساقی کتور جام صبوحی — که بردمده بولالم عمر نوحی

طوروب ساقی پر ایتدی جام زرین — انی شوقیله نوش ایتدی نکارین

صقن چشمندن آقن قانلو صودر — فلکدن کی حذر قل کینه جودر

سپهر و مهر اشیدر صنکه طولاب — کجر قلمز بو جاغلر نیته کم آب

دوامی تشنه دل عاشق ویره جان — روان ایکن لبوکدن آب حیوان

یوزک مهریله عالم اولدی پر نور — شب هجرکده سرکردان اومهجور

عطا قلمش سکا بو حسنی سبحان — اول احسانه کوره قل سنده احسان

قشوکدر دولت حسنوک براتی — اولور هر دولتوک لازم زکاتی

بو عاشق مستحقدر اول زکوته — قانر صوسزلر ایرنجه فراته

کدانوک چون رجاسی اولدی معلوم — کده حاشا بو قاپودن او محروم

قپوکدن اوزکه یوقدر هیچ پناهی — ایکی عالمده سنسن پادشاهی

رکندن کرا قتمق دیلسه دم — غمک اقردی دم ییرینه اولدم

چو جانک علتیدر هست اولمق — بو علت چاره سیدر مست اولمق

بونی دیوب زیاده اچدی باده — اولب غایتده پر شوق و کشاده

صوردی شاهک احوالنی هر دم — دیر ایدی نیجه اولدیکی اول آدم

بغایت اولمشیدی مست مخمور — اولور مخمورلقدن بلکه رنجور

اسرکک دیدی اول مست و خرابی — غریبه رحم ایدن بولور ثوابی

خماری غایت اولمشدی زیاده — اکا لازم درر تکرار باده

دیدی چون بو کلامی اول شکرلب — ایشیدوب هر بری شاد اولدیلر هب

مکر اولده اول سلطان خوبان — ایدوب هر بیر سینه نیجه احسان

اوزن دللرده مقبول ایلمشدی — قموسن زر ویرب قول ایلمشدی

سورلردی کوکلدن جمله آنی — قومشلردی یولینه باش و جانی

خطایی بکلروک قاپمقده جانی — حرامی کوزلروک دوکمکده قانی

صن آتش ایدی عشقک ناکهانی — ایریشوب یاقدی یقدی ناکه آنی

سویندرسک نوله وصلوکله آنی — ثواب اولوردی اولمزدی زیانی

بو آتشدن بودر خوفم که ای شاه — طوتوشه ییرله کوک مهرله ماه

ایریشوب طوته اول دامانکی هم — کیجه کندز بودر فکریله غصم

اکر اول عاشقه واریسه درمان — مدد قل داخی تنده وارکن جان

اکر تقدیر ایسه هجریله اولمک — نه محنتدر اکا سنسز دیرلمک

اکا بلدرکه ویرسن دردله جان — سن اول تک عالم اچره شاد و خندان

امید وصلتوک ساغ ایلر آنی — ویرردی هجرله یولکده جانی

چونا علام ایتدی حالن اول سکا هب — مروت قل آنی قلمه معذب

ایرشدی ناکهانی چون مراده — اولوب شوق اوستنه شوقی زیاده

شود کلو ایلریدی درد له آه — طوتوشردی صنیدوک تخت درکاه

همان اولدمده خرشید زمانه — خماریني قلوب شاهک بهانه

دیدی پس شکره اول منبع ناز — وارب قاتنده قل سازیله آواز

انوک پیغامله قل کوکلنی شاد — خمارک ثقلتندن ایله آزاد

دیکم بزدن نیچون رویک یاشردک — دخی هیچ کورمدن بزدن نه کوردک

اولوب سرمست کتمشدی مجالک — ندر بیخوابلقدن شمدی حالک

خمار خابی کل دفع ایله بردم — بو خلوتکاهی قل رویکله خرم

می ایله پر ایدوب بر جام زرین — شکرله انی کوندردی نکارین

امیدیله طروردی منتظر شاه — کوزی یولده قلوردی ناله و آه

می گلگونله انده پیاله — پر ایدی شبنمیله صنکله لاله

یوزی عکسی اوماهک ساغر اوزره — صناسن آتش ایدی کوثر اوزره

یه آب صافی نور ایدی اول — یه روحیله لقای حور ایدی اول

ندکلو قلدییسه نوش باده — اودکلو عشق و شوق اولدی زیاده

دلیله ایلیوب دلدارنی یاد — قلوردی فرقتیله آه و فریاد

بخار می ایرشدی چونکه باشه — عقل باشلادی عشقیله صواشه

کورر فکر ایلیوب خرشید اول آن — که بر کشورده اولمز ایکی سلطان

دیدی ای ساقی جامی پر شراب ایت — اساسن عقل مستورک خراب ایت

بزی بزلکدن ایله بر نفس دور — کدر بو غصه یی کل ایله مسرور

سراسر علت جاندر بو ورلق — بو وارلقدر همان اورتاده طارلق

سرور ایله دهر جانانه کیتدی — روان ایردی تنه تن جانه کیتدی

خرامان اول بهشته کلدی اول جان — صن ایردی حوریلر قاتینه رضوان

طولو اول کلشن ایچی خوب رولر — یوزی کل صاچی سنبل مسک بولر

اچوب هر بیری آب زندکانی — شرف بولمش جمالی کلستانی

در اولمش کللری اوستنده درلر — قموسی کل کبی ملدن کلرلر

طولو کل یوزلولرله اول کلستان — کمی خندان و کیمی مست حیران

قورلمش انده بر خرکاه اخضر — که مثلن کورممش عالمده کوزلر

درو یاقوتله زر صنعت اولمش — یشل دیبانوک اوستی زینت اولمش

قورلمش انده هم بر تخت زرین — اوتورمش انده نازیله نکارین

شکاف خیمه دن یارین کورب جم — یوز اوردی خاک پایینه همان دم

مثلدر اهل حکمت بونی سویلر — که یردن کوکه دک ویرمک یول ایلر

مکر کم سیم و زر ویرمشدی اول شاه — ازینه یوز سرردی مهرله ماه

چو ترغیب ایتدیلر هر بیر آنی — طوتشدی شوقله خرشید جانی

کورب خرشید شکر پر حرارت — دیدیکم اولدی شمدی وقت فرصت

هماندم نامه یی خرشیده ویردی — صن اول شاو وردی خسرودن ایردی

دیدی بر یازو بولدم شمدی بونده — کرکلو نسنه وارمیکی اچنده

چو خرشید اچدی شاهک نامه سینی — اوقویب چاک قلدی جامه سینی

شو رسمه شاد و مسرور اولدی اولدم — اکا ویرلدی کویا جمله عالم

چون اولدنده اولمیشیدی عاشق — کورب حسنینی حسنینه موافق

ولی رازینی اچمز عار ایدردی — کیجه لر صبح اولنجه زار ایدردی



ادردی درد له فریاد زاری — دکردی اشکی صن ابر بهاری

جکرده لاله کبی داغی هر بار — امیذ ایدر صبادن بوی کلزار

خبر ایرنجه حالی اولدی مشکل — صنور هر بر دمنده اولدی بیک بیل

دیمشلر موت احمر انتظاره — امیذ اوله خصوصا وصل یاره

اولمدن کرجی آفتدر بو حالت — صوکی وصل اولیجق اولور سعادت

طورر کن خسته دل حیران مضطر — دوا ایله ایرشدی انده شکر

ایرشدی مرده جسمه صانسن جان — یه خضر ایردی النده آب حیوان

یه شاو ویردی صن اول دمده شکره — کتوردی خسروه شیرین خبرلر

فرحدن کلدی جمشید انده وجده — خدایه شکر ایدوب ایلردی سجده

امدن خمشید بمجلس خرشید

اولدرمه بنی بوینوکه دقانم اسرکه — رحم ایله بنم حالمه جانانم اسرکه

حسنوک کنشی پرتونی ایلدی پیدا — بو زره سنی قلدی هوا بی سر و بی پا

هجرک شبنه صالمه بنی ایلمه رسوا — رحم ایله بنم حالمه جانانم اسرکه

غمزک چالشرکم ایده بر لحظه ده بیک قان — لعلک دور شرقان اشنی ایلیه پنهان

مستانه کوزک سحرله قلدی بنی حیران — رحم ایله بنم حالمه جانانم اسرکه

رد ایلمه بن زرکی ای مهر درخشان — قل ایرمش ایکن قاشلروکک عیدنه قربان

یاندردی دل و جانی مدد آتش هجران — رحم ایله بنم حالمه سلطانم اسرکه

هجرانکله بلبل دل قلسه هزار آه — کل کیبی کلرسن اشدب زار می هرکاه

ظلم ایلمه کل عرشه چقر آه سحرکاه — رحم ایله بنم حالمه جانانم اسرکه

مثنوی

سرخوبانه قلدی جوق دعالر — اوداخی دلدن ایلردی ثنالر

ینه پرمی قلوب برجامی خرشید — بیوردیکم انی نوش ایده جمشید

ایاغ اوزره طوروب شاه ایتدی خدمت — دعالر ایلیوبن قلدی منت

انی نوش ایتدی لعلی یادنه خوش — زیاده اولدی جوشی اوستنه جوش

اوکم ظلمتده اسکندر اردی — اگه جم نور خرشیدیله ایردی

کوکلدن دیردی یارب بونه کاندر — یه آب خضر یاقوت روان در

اوتردی ماه وش بر پرده جمشید — که اگه پرتو صالردی عکس خرشید



باب امیده کلوب خلقه مقصودی طوتن | یک اودر دفع حجاب ایده کیجه اشبو دری

سخن دایه

بو حالی کوردی دایه اولدی پر غم | نظر قیلوب دیدی خرشیده اول دم

جهانده کورمشدر آنی دیار | که ایده بی غرض بر شخص بر کار

آنوکجون زر صاچر خرشید رخشان | قویه تا سنکدن لعل بدخشان

دوکر دریایه هر دم ابر چون ما | که تا اول آب اوله لولوی لالا

چکوب زحمت طغیدر خار دهقان | اولا انوک یرینه تا کلستان

می محبوبه زاهد اکمدی سر | بوله جنتده تا حوریله کوثر

دوکب مالی ادردی اجتهادی | بلیمزدم ندر آنوک مرادی

مرادی بویمش اشبو جوانوک | که رضوانی اولا تا بو جنانوک

قومشدی اورتده خرشید روزن — جمال ماه سیر ایلردی روشن

ملک بلمزلنوب اما که که کاه — نظر قیلوردی خیمه اچره ناکاه

تماشای کل و کلزار ایدردی — کوروب دلداری کزلو زار ایدردی

دوکندی شاهک اولدی طاقتی طاق — یوزن کوردکجه اولدی داخی مشتاق

شود کلو شوقله اولمشدی لرزان — همان ازقلدی کم تسلیم ایده جان

هلاکی چون مقرر اولدی کوردی — حجابی اولدم اورتادن کوتردی

جکردن ایلیوب دردیله بر آه — بیوردی شکره اولدمده پس شاه

دیدی بر سازه آهنک ایله آواز — بو ابیاتیله ایله خوش سراغاز

غزل

عشقکله شها بو دل سوزانم اسرکه — هجرک بنی خاک ایلمدن جانم اسرکه

سن اول یکدانه کوهرسن که جانا | بولنمایه سکا عالمده همتا
که لایق اوله اول تاج کیانه | ورالایقمی اول بازار کانه

جواب دادن خرشید

اشیدوب بو سوزی شمع جهانتاب | رخی تابندن ایدوب شعله بر تاب
طارلدی دایه سینه قلدی ورهم | اچوب رازینی دیدی اکه اولدم
که ای دایه باشمده یاندی برنار | طوتشدم ناکهان اول ناره ناچار
یانر جانم دیمدن چقدی دودی | بو اودم اوزره سنده اورمه اودی
محبت مجمر و عود اولدی بو جان | یانر منعینه هیچ بولمادم امکان
دلرسک حفظن انوکا اورمه سن دم | انی ستر ایله دامانکله هردم
هوای دل بنی بیمار قلدی | بو اشلرده بنی ناچار قلدی

اشندی جون شکردن بو خطابی | بهار افروز اکا ویردی جوابی

غزل از زبان خورشید

جان دل ساکه فدا ای دم باد سحری | خاکه وارسن سکا رام ایلمین جان سری

روز شب مهرله ماه ایزوکه یوز سردکجون | بولدلر هر کشنوک باشنوک اوستنده پری

خاک پایوکه نثار اولمغجوندر هر دم | بو کوزم مردمنوک صاچدوغی لعل و کهری

شاه خاور قومسه نعل سمندکده باشن | چوق زوال ایر کورر ایدی اکه دور قمری

لبوکه ایکونوبن سهوله کستاخ اوللی | یاروبن باشنی هم صویه بوغرلر شکری

کزلوده لعلکه اویکنسه نوله آب حیات | روبرو اوله بلوردی اکر اولسه هنری

کورسه رخسارکی کل خجلتله کلشنده | عرقه غرق اولوب وجهنه طوتر سپری

نیجه بر شعر سرا اولور ایراقدن بلبل | وصل کل استرسه کلشنه قلسون کذری

اچل کل کبی ای شمع دل افروز | بو کیجه باشه ایردی کریه و سوز
تمام اولدی بودم هر جور و محنت | مکر ساغردن ایره ساکه ثقلت
غمی ترک ایله شمدن کیرو شاد اول | بزومله عشرت ایله بر مراد اول
بولورسن کینه شهلوغک دیارک | مرادکجه اوله سر جمله وارک

جواب جمشید

دعالر ایلیوب اولدم دیدی شاه | جهان طوردقجه وار اول ای نری ماه
یوجلسون رفعتوک ای سرو آزاد | یوزوک کل کبی سرخ اولسون دلک شاد
فلک سرو بلندوک سایه سیدر | غموک بو عاشقوک سرمایه سیدر
ایزوکل توزی چشمه توتیادر | کوزوک زخمی بشومه خون بهادر
کوزومک روشناسیدر جمالک | تنمده روحم اولمشدر خیالک

نه بیلم نیجه ممکن اوله بو کار — که سن قیصر قزی اول بار سالار

اگرچی حسن خلقیله یراشق — دکل نامیله اما ساکه لایق

اگر دیرسک کرکمز ننکله نام — اتاکه ایده لوم احوالک اعلام

بو که راضی اولورمی شاه عالم — که بر بی نامی ایده ساکه محرم

قچن ممکن اولور بوکم ویرب زر — که بازرکان اوله داماد قیصر

دلرسک کزلو قلمق عشق بازی — صنورمیسن بو کار عشقی بازی

اولوب کندن کونه بی ننک و بی نام — صباح عمروک اولور سر تسر شام

اولوب زلفک کبی جانا هواده — سر سرورلکی کل ویرمه باده

چو قیصر دختریسن جان مادر — بو دخترلکده سن اولمه بد اختر

طورر کن غنچه کبی پاک دامن — هوایه اویمه اولمه چاک دامن

که آب اولدی مکانم کاه آتش — یوزک شوقیله اولدم آینه وش

دلم پولاد چین ایدوب بن ای ماه — پس اولدم روبرو الحمد لله

اول امیدیله اولدم خاک پایک — باشم اوزره اولا هر لحظه جایک

آنوکچون اولدی چشمم کوهر افشان — جمالک مهری دور اولمایه بر آن

بلای جان سبزه سینک تازه سروی — کوکل کلزارنوک زیبا تر زوی

لبوکدر خسته جانومک شفاسی — وصالکدر بنم کوکلم صفاسی

خیالوکه نیچه بر سویلیم سوز — فراقکده بکادن اولدی کندز

آرادم سرتسر بو ملک جانی — وصالکدر حیات جاودانی

نه جور اتسک قموجانه صفادر — جفا قلسک بکا لطف و وفادر

ایرر جور غمکدن جانه راحت — ولی هجرانه یوقدر قلجه طاقت

المدن کندی جمله اختیارم — دوکندی قلمدی صبرم قرارم

مطیعم امر نه سلطان عشقک — نه اولسه طوترم فرمان عشقک

چو بازرکان اولرسه شاه جمشید — روادر مشتریسی اوله خرشید

صنورمیسن که بازرکاندر اول — سراسر عالمه سلطاندر اول

بنم اتم اکر اولدیسه قیصر — او خاقان زاده در پس داخی بهتر

بکه یاریسک اول بو حاله حالداش — اکر یار اولماسک اغرتمه وار باش

بونی دیوب همان اول دمده خرشید — بیوردیکم کله اول بزمه جمشید

اشارت قلدی کلبرک طربیه — کتوردی ماه برج مشتریه

چون ایردی شمع کبی بزمه جمشید — کورب خرشیدی لرزان اولدی صن بید

چون اولدی روبرو خرشیدله ماه — سراسر محو اولدی ماه وش شاه

بو کوکلم اولمدی بر لحظه خالی خشم چشمکدن
اوین سرمسته طلکمیدر چکرسه شور غوغایی

شولرکم تابش خرشیددن هرکز خبر بلمز
عجبمی خرده طوتسه ذره شوریده شیدایی

جهانه سرتسر دایم صاچیلور مسک چینندن
صبا هردم که دپرتسه اوزلف عنبر آسایی

عجبمی لاله کبی کریانرسه شوق لعلکله
رخوکه شولکه نسبت ایده لطف ورد حمرایی

بو کوکلم عندلیبینه نصیحت کار ایدرمی هیچ
نجه ترک ایده افغانی کورر کن ورد رعنایی

کتور ساقی می نی دم بو دمدر ایدلم عشرت
ایره عاشق چو دیزاره دکشمز نقده فردایی

مثنوی

ملک مست اولدی الفاظی مسلسل
سوزی صن زلف لیلیدر مطول

جوان عاشق مست اولسه آدم
خصوصا کم اولا معشوقه همدم

نیجه ییل فرقتیله چکسه زحمت
نصیب اولسه صوکنده یاره وصلت

که سنسن باغ دلده تازه گلشن — دلو جان خلوتنده شمع روشن

کوزومک نوری سنسن ای یوزی ورد — یوز ییل اوستوکه ایر کورمسن گرد

اگر حالم صورر سک سندن ایرو — یوزوک آیینه طوت آیینه قرشو

چو بونک کبی یوزدن بن اولم دور — هلاک اولسم اولور بو یولده معذور

یوزک فردوس باغینوک کلیدر — خیالک دل کلیدینوک دلیدر

جمالک کورسه جنت ایده ساباش — کوروب قدوکی طوبی اندره باش

اوللدن زلف خالک دام دانه — قفس قلدی بو عشقی مرغ جانه

کوزک یوز ییردن اورسه تیر و خنجر — یوزکدن یوز چورمزون چکوب سر

کیجه شمع اولورم هجر کله پرسوز — هوا کیله اولورم کر اوله روز

فلک هجر کله بندن الدی کینن — ارتدی غم بو جانم آهنینن

مکرکم مست اولمیشیدی محکم
هیچ اصلا کندوسن بلمزدی اولدم

بو رازی اورتولو طوتردی خرشید
کوررکم خلقه رسوای ایتدی جمشید

حجابیله اولوب خرشید پرتاب
پس اندن دوندورر کلبرک سیراب



شکایت صنمه بو آه و فغانی — بولر همراه اولوب صقلر بو جانی

جون ایردوم قاپوکه دوندر مزم سر — چکرسک کربکا بیک تیر و خنجر

قودم جان کوکلدن باش ایشکده — نوله ار ترسه کر بر طاش ایشکده

بنی زلفک کبی قلمه پریشان — مقیم ایت خذ متوکده ایله احسان

بحمد الله ایرشدی وصله جانم — حلال اولسون دوکرسک ییره قانم

قپوکده بر اسیرم بوینی بغلو — کرکسه خشم ایدوب اولدر کرک قو

صفت شب و مجلس

مکر اول کیجه مهتابیدی روشن — منور اولمشیدی جمله کلشن

بهار اتمشیدی باغ دهری زینت — کلیله عندلیب ایلردی عشرت

صو رحمت خطنی ایلردی تحریر — نسیم اول آیتی ایلردی تفسیر

کچن احوال چون جم پر ملالت — کلوب یارانینه قلدی حکایت

چون اولدی قصه دن مهراب آگاه — بغایت پر غم اولدی دیدی ای شاه

سکا لایقمدر اشبو فضیحت — ندم بلمن که طوتمزسن نصیحت

ندر اول حلقهٔ زلفیله کارک — دکرمی حلقه سینه کمسه مارک

قلن دستینی دم ماره لاحق — مکر دیوانه در زنجیره لایق

اوکم ایرمک دلربا لامکانه — چقر پس آیق آیق نردبانه

شوکم بی وقت ایکن بوستانه ایرسه — ایوب اول نارسیده میوه دیرسه

نه دکلو بوله اول بی صبر لذت — چکر پس اول همان بیهوده زحمت

سن اول کل سفره سنده بو نه خرسند — اکا ال صونمه بی اذن خداوند

ستم قلمه ستم اهلینه لعنت — کرم قل کم بولاسن اجر و رحمت

اوشخصی منع ایدرمی صبر و قورخو — هیچ اولورمی طوره غلبیرده صو

صویه عطشان ایرشسه پر حرارت — اکه صبر ایتمکه اولورمی طاقت

طورر کن انده جم حیران و سوزان — بونی فکر ایلدی کوکلنده اول آن

دیدی چرخ ایشی هر دم بویله قلمز — بودون مانندی عالمده کن اولمز

نیجه برکزلو اوله اورتده راز — کرکدر عشقه اوین کمسه سرباز

ندر مانع اولیجق بر ایکی دل — اکا کون مکان اولورمی حایل

کیشی هر کون ایریشرمی بهاره — طوش اولمز اوجی هر دمده شکاره

بو باغوک میوه سیدر درده درمان — یینلر اولمدی هرکز پشیمان

دیوب قلبنده فرصتدر غنیمت — ایدر شفتالو تحصیلینه نیت

دخی آشفته ایدی زلف الندن — یاپشدی رحم اوموب هر برتلندن

طوروب خورشید قلدی آکه عزت — صوروب لطفیله حالن ایتدی حرمت

حدیث زلفا کمادی اومه رو — که تاجم چکمیه شرمیله قیغو

صفت شب

چوکندز شیشه سینی تیره حالدی — فلک دستینه سیمن ساغرالدی

کتوردی بزمه چنکی زهرهٔ خاص — کواکب ناظر اولدی چرخ رقاص

فلک عشاقه اولدمده اولوب رام — مهیا اولدی یینه مجلس جام

ینه امر ایلدی خورشید دوران — کتوردی بزمه ساقی آب حیوان

مغنیلر ینه قلدیلر آواز — ینه بلبللر ایتدی سوزه آغاز

اوتوردی روبرو پس عاشق و یار — اوقندی سوزناک ابیات اشعار

ایدوب بر بیرسی یادینه می نوش — اوکیجه عیش عشرت قلدیلر خوش





طلب کردن جمشید را بدرگاه خرشید

طوردکن پر غم و محزون پس جم — ایرشدی هدهد بلقیس اولدم

دیدی شاها طورر پر شوق و امید — اولبدر منتظر برجیسه خرشید

مهیا اولدی جمله بزم عشرت — دمیدر کاوله مهر و ماه وصلت

حجابه غرق اولوب اولدمده پس شاه — ندامتله ایدردی هر نفس آه

نه وارماغه ایده بیلوردی اقدام — نه طوروب ایلیی بیلوردی آرام

اگه پند ایلیوب مهراب وافر — ینه اول مجلسه کندردی آخر

چونایردی بزم خرشیده اوسرور — عبودیت مقامنده قودی سر

دلو جانیله قلدی جوق دعالر — دخی مدح ایلیوب قلدی ثنالر

گران ایدوب ولی نرکس کبی باش — دوکردی کوزلرندن شرمله یاش

رخک تابیله دوشدی لعلکه دل — نجه بر اوددن اوده یانه تشنه

اسرکه ای مسیحم روح بخش اول — قروتندر بو عاشق جانه تشنه

رخوکه قرشو نیجه صبر ایده دل — کوربصویی قیر ایمانه تشنه

چون ایردی خضر وش آب حیاته — امیذ ایلرکه بردم قانه تشنه

مثنوی

بونی دیدی و بردم قالدی خاموش — دوشب کتدی باشندن عقلله هوش

کورر خرشید شاهی پر حرارت — دوکندی قلمدی جاننده طاقت

بیوردی قزلره اولدمده دلبر — دوشتدی کلستانده شاهه بستر

دیدی جمشیده اول کان ملاحت — بولک بر لحظه شاها استراحت

کورر جم بویله قلدی امر چون یار — اطاعت قلدی امره چار و ناچار

ایدوب کویندکلر داوودی الحان
ایرشدی کوکلره فریاد و افغان

ینه رقص اوردی شوقیله کوزللر
اوقندی یینه عشقیله غزللر



اگر چشمندن اقماسیدی سیلاب — یقردی عالمی قلبندکی تاب

نسیم صبحه ایدوب که نیازی — هزاریله دوزرکه سوز و سازی

هر اول چشمه که کوسترسه پری رو — بو ظاهردر که کورمز هرکز ایقو

کوزینه ویرمدی ایخو یچون یول — خیال یار تا منع ایتمیه اول

که اولوردی ایروب شوقیله وجده — ایدردی قصر دلدارینه سجده

کروردی که سماعه مست حیران — یقیلوب کاه اولوردی خاکه یکسان

شودکلو اولدی حالی انده مشکل — صنور بر ساعتی اولدمده بیک بیل

احوال خرشید

کل ای کلزار جانوک عندلیبی — اوقی افسانهٔ وصل حبیبی

اولرکم علم حکمتدن بیلورلر — چو ذکر العیش نصف العیش دیرلر

بولب اول وصلتیله نیجه لذت — ایدرلر نیم شب اولنجه عشرت

قچن بی صبر اولوب جوش ایلسه جم — اگر دی پند مهرانی همان دم

وار ورق شاه اولدی غرق اشواق — دوکندی صبری اولدی طاقتی طاق

صدی پس شیشه سن صبر قرارک — زمامی کتدی الدن اختیارک

نه دکلوکم ایدردی جهد منعه — یانر پروانه وش جانی اوشمعه

کدوب اولدم الندن اختیاری — بو ابیاتی اوقویب قلدی زاری

غزل جمشید

دل اولدی لعل در افشانه تشنه — صدف در صانه سن نیسانه تشنه

رخک شوقی شورسمه یاقدی جانی — سرابی صو صنور دل قانه تشنه

لبک ذوقن قویب دل مایل اولمز — اولرسه چشمهٔ حیوانه تشنه

چو گلسز کوردی اول گلزار بلبل — یقاسن چاک قلدی نیتکم گل

نه یاقه سینه سینی ایلدی چاک — دوکوب طشلرله صاچدی باشنه خاک

قالوب نرکسلری اول کیجه بی خاب — گلستانینی قلدی جمله سیراب

ندامت نار ییله یندی جانی — دوکندی صبری و قلدی فغانی

دوکوب کوکسن ایدردی آه ناله — یولب سنبللری بیتوردی لاله

فراق یاردر چون موت عاشق — خصوصا همدمیکن یار و صادق

الیله چون انی صالدی فراقه — طوتشدی جانی نار اشتیاقه

دریدی کوکلنه یاقدک بنی سن — کشییه بوندن ارتق نیده دشمن

چو دشدک نار عشقه چار و ناچار — یه نیلر شمدی سنده غیرت و عار

بو ذره ایرمشیکن آفتابه — دوشردوک یینه ظلم ایدوب ترابه

دوکندی صبری قلمادی مجالی — صحیحی کیبی پریشان اولدی حالی

کلستان اچره کوشکه کلدی چون شاه ایدردی فرقتیله ناله و آه

کوزندن چون انوک دور اولدی خرشید بو کلدی قامتی صن چنک ناهید

صبا کبی اومست اوفتان و خیزان کلستانی طولانوب ایلر افغان

قوقردی که کلی دلبر یرینه طوتردی لاله که ساغر یرینه

قوریدی کاه سروک پاینه باش اوپوب نسرینی که چشمی دوکر یاش

قچنکم کورسه عاشق نقش دیوار کورر انده جمال یاری هر بار

نه کورسه ایلریدی یارنی یاد درونندن قوپردی آه فریاد

دلنده سرتسر نقش اولدی خرشید دوکندی وارلغی و طولدی خرشید

خیال یاری قیلوب اول دراغوش جهان جانی قلدی هب فراموش

قرردوب دودیله روی ماهی فلک ایینه سن زنک ایتدی آهی

شوکم صبره دریشوب چکسه زحمت — نصیب اولور اکه آخرده وصلت

اکا عقل ایلدکجه پند و تلقین — اولوردی آتشی بر پاره تسکین

هوا کاه ارتوردی آتشینی — بغایت مشکل ایلردی اشینی

اوکر هر دمده صبری کرچی عاقل — محبه صبر اولور اما که مشکل

فراق ارتوردی پس اندیشه سینی — بلیمزدی نه قیلوب بنده سینی

ورورق غایت ارتوب اضطرابی — پس ایتدی عقلنه اولدم عتابی

دیر ای موزی بنی یقدوک بغایت — دلو جانه یتر قلدوک سیاست

نچه بر باکه ایلرسن نصیحت — وصال یاردر عشاقه دولت

جهانی عرض ادرلرسه سراسر — چو بردم وصلته اولمز برابر

صبردن بودر اصی آخر کار — نصیب اوله محبه وصلت یار

بو عشق اوصافنه یوق کرچه پایان — صغشمز کوزه یه دریای عمان

ولی عطشان اولبدر دل بغایت — دمیدر که اوله بر قطره عنایت

محبتدن بزه کل سویله قصه — که تا زایل اوله دلدن بو غصه

دی امدی عرض قل ای صاحب اقوال — بو جانبده دخی نیجه اولدی احوال

بلای غیرتیله چونکه خرشید — جذا دوشدی اودم کم کتدی جمشید

قمو بزم اهلنه ویردی اجازت — یتوب هر بیری بولدی استراحت

چون ایقوسزلق اتمشدی فسرده — یتوب هر بیری کویا اولدی مرده

قموسی خوابه وردی یاتمدی او — محبه چون حرام اولمشدر ایخو

تأسف غملری باشینه اشدی — باشندن عقلی کتدی ییره دوشدی

هوس بیلی باشندن عقلن الدی — هوا اودی تنینی صویه صالدی

ایتکم صبح رویک عید احباب — بو کیجه قدر در کل ایلمه خاب

چو عیش اسبابدر شمدی مهیا — خدا بیلور نه اوله حال فردا

ایکیمز ایکی شمعز بلکه هر دم — چو موقوفز هوادن ایره بر دم

کل امدی یانلوم بودم سنوبن — اولوب بر بیرمز نوریله روشن

روامی بن شب تار اچره ای جان — ایدم بلبل کبی فریاد و افغان

چکوب ار تویه باشک غنچه وش سن — اوینمامق بودم ناز ایقوسندن

کدر خابی که اولسون خابه لعنت — سحر بی دار اولانوکدر چو رحمت

دلرسک کر جمال فرخ بخت — اچیلور بلکه بیداره رخ بخت

کدر بو خابی کوزدن امدی بر دم — اغر خواب آردمزجه در چو هر دم

بو کل بویله اوردی چون صبا دم — ایرشدی عندلیب چینه اولدم

اوشمعی کم ویرردی چشمه نور — سن ایتدوک ظلمله اندن بنی دور

الم ایرمیشکن آب حیاته — بکا مانع اولوب صالدوک مماته

مثالم اولدی شول مفلس کبی که آج — یورورکن عالم اچره زار محتاج

ایاغی کنجه باتوب بوله دولت — چکه ترک ایدوب آنی یینه ذلت

الوکدن ای کوکل یاندم بغایت — نه بیلم کیمه ایلایم شکایت

نیجه بونک کبی ایلایوب افغان — اولور کارینه غایتده پشیمان

که اولوردی که عقل ایلردی تلقین — دلر اول آتشی تا ایده تسکین

دیریدی صبر مفتاح الفرجدر — سعادت بخشدر کرچی حرجدر

نه لذت ویره بی وقت اولسه خرما — اولور اکشی قورق صبریله حلوا

بو سودادن دلی غیرتله کل کس — که اولور صبریله طوت یپراغی اطلس

مثنوی

ایدردی اشبو شعری اوقیوب آه	نظر قلدی چون اطرافینه ناگاه
اوشبده کوردی جمشیدافتابی	منور ایلمش دوندن آبی
کنار جوده صنسرو خرامان	جوانان یه خوذ طاو وسیدی ایلردی



چو ممکن اوله بی صبر اوله حاصل — نچون تأخیر ایده بو اشده عاقل

بو هجره صبر زهرن نوش ایدنلر — باشینی بو بلایه طوش ایدنلر

ایدر اول آرزودن جانه محنت — بو زجرک اجری تا حق ویره وصلت

چو بی محنت بولم لطفن خدانوک — دوامی بلمیم شکرینی آنوک

بو دکلو وارکن مقصوده فرصت — نچون صبر ایله ایدم جانه زحمت

بونی دییوب ایدر کوکلنده نیت — وارب عذر ایلیه دلداره خلوت

فراق یاردر چون موت عاشق — خصوصا همدمیکن یار صادق

دوکندی صبری قلمادی مجالی — صبحی کبی پریشان اولدی حالی

فراق یار چون کار ایتدی جانه — طوروب تنها جه کلدی کلستانه

یوز اوروب یلوارب باد صبایه — دیدی بندن دی وار اول مهلقایه

جمالی صحفی اوزره زلفی صن جیم — دهانی ماه ایچنده صانه سن میم

یه نور دیده ییدی صنکه اول جان — قرا کوکیجده اولمشدی تابان

شبی کچمشدی زلفینوک درازی — صبا زلفیله ایلر دست بازی

شب زلفنده اولمش روی مشعل — صالوب زلفی باشن دیر عاشقه کل

یوزی مهریله کن زرد ایده روین — سهی یه بکزدن سهو ایده بوین

رخی صن کلدر اوستنده کلاله — خم ابرولری صن قلب لاله

چو بوی ایر کوردی زلفندن انوک باد — شه ارتق مسک چینی قلدی یاد

لبینه نیجه تشبیه اوله مرجان — لبی کیشی چو ویرمز مرده یه جان

شکرخندیله اول لعل درافشان — کورندی خضره کویا آب حیوان

سونجندن اودم کوردکده آنی — یقین اولدی که تسلیم ایده جانی

دماغینه ویرب بوی بشارت — پس اول بو ییله قلدی خوش اشارت

طولوب شوقیله جمشیدک وجودی — ادردی بردم اچره بیک سجودی

بغایت بی قرار اولمشدی جانی — طولانوب چکز نوردی کلستانی

دلنده سویلیوب بو شعری تکرار — خطاب ایلردی دلدارینه هر بار

شعر

کللدن اهل عشقه حسنوک آیت — انی زلفک قلور هر دم روایت

ویرر جانی غمکله خسته کوکلم — طبیب لعلک اتمزسه حمایت

بر آهمله بنی هجرانه صلدوک — باشومه قوپدی بادیله قیامت

اولورم غمزک اولدردکجه زنده — پس اوله اهل عشقه بو کرامت

جهانی سیله ویردی اشک دیدم — حذر قلکم ایرر ای سرو قامت

معین اولسون هر اشده ساکه الله — مرادوک اوزره دونسون مهر له ماه

طوتب زاریله هم دامانن اولدم — دیدی ای درد عشقوک زخمه مرهم

بکا لعلکدر آب زندکانی — غریبم نوله احسان ایتسک آنی

اوللدن جان و دل عشقکله مفتون — پریشان حال و سرکردان و مجنون

جذابم جمله خویش و خانماندن — جهان بندن اوصندی بن جهاندن

لبه ایرشدی جانم همچو باده — لبوکدن نوله ایرکورسک مراده

ترحم وقتدر ای ورد خندان — بو بلبل نیچیادک ایده افغان

فراقوک دردنی چوق چکدبنده — وصالکله دوا قل دردمنده

بودن ظلمتده بولدم آب حیوان — روامی تشنه ویرم درد له جان

بودم بن کشتیم دردیله سن جان — وصالک نوله قلسک باکه احسان



دهانوک حقی که اولدر جان عالم — محبت میمدر عشاقه هر دم

شکرخند کچون ای کان ملاحت — که اولدر دلپذیر اهل مروت

الف حقی که اولمش ساکه قامت — بشومه قوپرور هجری قیامت

میانوک حقیچون کم اول آفت — قومز عاشقلرنده قلجه طاقت

بنم هجرکده حال مشکلم چون — غمکله نابدید اولن دلمچون

دخی آه جهان سوزم حقیچون — هوا کیله کچن روزم حقیچون

چو داغ اوردوک دلومه ایله مرهم — ایرشدر وصلتوک باغینه بر دم

کرم قل خیر تأخیر اتمه خانم — لبه ایردی چقر شوقیله جانم

لبوک شوقیله اولدی سینه پر تاب — دویرمی صبره کورسه تشنه کر آب

یانوب تابکله دود اولدی وجودم — وصالکله سویندرمز سکا اودم

جمالی شوقیله ایردی وجده — دوشوب دلدار اوکنده قلدی سجده

خطابیله ینه اولدم دل آرا — تنه ایرکوردی جانن صن مسیحا

ایرشدی مرده جسمه صانسن جان — پس اولدی خاک پایینه در افشان

چو قدره ایردی حقه منت ایتدی — ایدوب قدن خمیده خدمت ایتدی

پس اندن صکره قلدی مرحبالر — دخی عذریله قلدی چوق ثنالر

دیدی بو لطفی کم سن قلدوک ای شاه — حق اجرن ایده الاجر علی الله

جهان طوردقجه دور ایتدکجه دوران — جهانده وار اولوب اول شاد و خندان

چو حسن خلقی قلدوک بی نهایت — اوتندردوک بنی لطفکله غایت

شها خلقوک دخی حسنوک کبی تا — جهانده ایلدوک بی مثل و همتا

غریب بی کسم ای شاه خوبان — بغایت ایلدوک انعام احسان

دیار درد عشقوکده غریبم — الم ایرمزکله بر عندلیبم

دلو جانیله ایدندم سنی یار — طبوکدن غیرسینی بلدم اغیار

دکشدم خاک پایوکه جهانی — جهان نولور قودم یولکده جانی

هوا کیله یراکم دوندی صویه — مینانوک کیبی جسمم دوندی مویه

جهانده اولی عشقوکله همدم — حریفم غصه درهم محرمم غم

نوله رحم ایدوب اولورسک بکه یار — غموکله زارم اولسک باکه غمخوار

الن طوتدوک نیجه کز بن فقیروک — هر اشلرده حق اولسون دستکیروک

اولوب بو مرده جسمه سن مسیحا — نیجه کز اولمشیکن قلدوک احیا

نوله کر بو سکیده قلسک احسان — که بو ظلمتده بولسم آب حیوان

نه اکسیلوردی لطفیله کرمدن — خلاص اتسک بنی بر لحظه غمدن

اوکوهردر لبوک عالمده نایاب — که اولور کشتیه جان تشنه آب

نجه ییلدر اولور هجرکله پرتاب — صچوک سودا سیله کورمدم خواب

اونتدم عالموک ذوق حضورن — کم ایتدم غم شبنده دیده نورن

خدا حقی که قلمشدر سنی وار — سنوک عشقوکی قلمشدر بکا کار

جبینوک ایلیوب احسن قمردن — یوزوکی انور اتمشدر سحردن

ایدوب ابرولروک عشاقه محراب — جمالک ایلمش عالمده نایاب

خدانوک سنده بونجه نعمتیچون — جمالوک مصحفینوک حرمتیچون

اول ایکی چشم فتانوک حقیچون — انی پرنور ایدن جانوک حقیچون

معنبر بوی اول کیسولروکچون — بو قدم یای ایدن ابرولروکچون

رخ زیباده زیب و فر حقیچون — دلو جان صید ایدن بکلر حقیچون



بکا رحم اتمزیسک چقدی جانم — مقرر اولورم بوینوکه قانم

لبوکدن اولمزیسه نوشه امکان — کرکمز طورمسون جسممده بو جان

بر اولمقدنسه وارلیغم عدمله — یک اولدر وارلغم یوغ اوله جمله

وصالوکه اکر یوغیسه چاره — نیجه بر یانین هجرکله ناره

قومازم قل قدرتنده بو جانی — دراغوش اتمزیسم بو میانی

بنی عشقوکله چون مفتون قلدوک — صچوک لیلاسنه مجنون قلدوک

اوچرکن فارغ اشبو مرغ جانه — اوخال و زلفک ایتدوک دام و دانه

چو صیدوکدر زبون اتمه بو جانی — اسیرکدر اسرکه بردم آنی

زنخدانوک یتر عشاقه زندان — فراقوک چاهنه صلمه کل ای جان

اولالی درد عشقوک باکه یولداش — صو اغلر حالمی کورسه یانر طاش

کمالنده اوله شوق و محبت — ولیکن اولمیه شهوانی نیت

بولرکاه آشکاره که نهانی — ایدوب بر بیرسیله زندکانی

اولوب معشوقه و عاشق وفاده — ایکی ای اولدلر ذوق صفاده

رسوای شدن احوال ایشان و آمدن افسر و غضب کردن

قدیمیدر فلکده چون بو عادت — که هر وصلت اولور آخرده فرقت

کمی کم ایلسه بر ایکی کن شاد — نچه ییل کارن ایلر آه و فریاد

بولب جمشیدله خرشید وصلت — ایدرلردی دونوکن عیش عشرت

بو سره واقف اولدی یک بیک عام — چو دشدی بامدن پس چکردی جام

کلوب بر یره غمازان کشور — بو رمزی قیصروک خلقینه دیرلر

که خرشید دلارا ناکهانی — دلو جانیله سودی بر جوانی

نوله بر جامله شاد اتسک ای شاه — اسیروک غمدن آزاد اتسک ای شاه

نکار اشبو کلامی ایلیوب کوش — اطاعت کوستروب اولمشدی خاموش

چو شاه اول شمعی اولدمده کوروب نرم — پس اولدی شوق جامیله سری کرم

شه اولدم جامهٔ صبری قلوب چاک — دراغوش ایلدی دلدار بی باک

ادردی آرزوی تنک شکر — الینه کردی اولدمده مکرر

چو کچدی شام زلفی کلدی مصره — صن اول یوسفدی والی اولدی مصره

ایرشدی چشمیه اول خضر دوران — قراکولقده بولدی آب حیوان

کهی بوس کناره اولدی مایل — که ایتدی سیمی بللوره حمایل

صاریلوب بر برینه اول ایکی جان — اولوب بر بیرنوک دردینه درمان

بر اولدی صانه سن سرو صنوبر — قرشدی بر برینه شهد شکر

اوتورمشلردی بونلر شاد و خندان — بری بیریسنک عشقیله حیران

ایرشدی صنکه ناکاه ابر باران — جهانی طوتدی جمله سیل طوفان

بری بیرن بصارق کلدی قزلر — دیدیلر کم شها ایرشدی افسر

بو حالیله کوررسه سیزی افسر — سری دور ایلیه تندن نه افسر

دوشب خرشیده خوف جان جمشید — طوروب جمشید ایچون دتردی صن بید

نه قلسه باکه قلسون دیدی باری — یک اولدرکم طوتاسن سن کناری

خراب ایچره ایدوب بو کنجی پنهان — اناسی قاتنه کتدی پس اول جان

باش اوروب صویه نیلوفر کبی شاه — اتر جانینی بر سرو اوزره اول ماه

میان سروده چون اولدی پنهان — روان ایردی صناسن سروه اول آن

چو شاخ سرو تخت اولدی اوشاهه — صلینوب طعن قلدی برج ماهه

چون اولدی دو بر و اول ایکی دلبر — قران اولدی مهه صن مهر انور

ایدوب بر بیرینه لطف و وفالر — سحر اولنجه اولنجه سردیلر صفالر

طوروب بینه سحردن سرو شمشاد — اولوب بر بیرینوک وصلیله دل شاد

کیجه ایرنجه ایدوب عیش و عشرت — کیجه دن صبح ایرنجه ذوق وصلت

که ایدوب سوز و ساز و که سراغاز — که اولوردی نیاز و عشوه و ناز

کهی بوس کنار و که در آغوش — کچرلردی دنوکن ذوقله خوش

نه دکلو بولسه لر خلوتده فرصت — بولردن غیری اولمازیدی قربت

حقیقت کیمیادر عشق صافی — بو سزده طوتمه کوز شک خلافی

نه شیئه کم ارشسه جوهر ایلر — آریدر قلبی مسدن پر زر ایلر

حقیقت عشقه پس بودر علامت — که انده اولمیه حیوانی عادت

طولوب چاوشلر آوازیله عالم — سر خوبان روم ایرشدی اولدم

اوشمعك باشنه چقمشدی اودی — دماغندن کلوردی طشره دودی

کره قلمش رخن زلفین مسکین — اکی ابروسن اتمش لشکر چین

چو خرشید آنی کوردی پر حرارت — پس استقبال ایدوب قلدی عزت

نظر قلدی اته سی مهوش اوزره — چو خالی کیب کوردی آتش اوزره

مرکب ایلیوب زهریله شکر — عتاب آمیز پس خرشیده سویلر

دیر ای رعنا نیجه بر کل کبی سن — ایچرسن لاله کون می زر قدحدن

نیجه بر اوله نرکس کیب ای حور — قدح دستکده چشمك مست مخمور

ایتکم نیجه بر ای حدی لاله — ولا باشکده سودای پیاله

نیچون مست اولمدن خط ایده عاقل — باش آغرتمقدن ارتق نوله حاصل

کیجه کندز قلوب انوکله صحبت — اچوب باده ادرلر عیش عشرت

شهرده شایع اولدی بو حکایت — روامی نام شاهه قانی غیرت

بو خرشید آنسی خاتون قیصر — بلند اخترزن ایدی نامی افسر

چو معلوم اولدی اکه حال خرشید — غضبدن دتردی غیرتله صن بید

بو سزلردن بغایت اولدی پرغم — ایرشدی کاخ خرشیده هماندم

طوررردی کنج خلوتده ایکی دوست — ایکی مغزه بر اولمیشیدی صن پوست

اوترمشلردی اول معشوق و عاشق — دو کوهر کبی درج اچره موافق

یه بر برج اوزره کویا ایکی کوکب — مقارن اولمشیدی صنک اول شب

اوتوروب ذوق ادرلردی ایکی یار — ارایه کرمزیدی هرکز اغیار

بر اولسه کردو یار روح پرور — اراده پس مکر اولیدی ساغر

چوکردی غنچه کبی اول حصاره — دلی پرخون بغری پاره پاره

کل سوری طوتب سوراچره ماتم — صاچردی صبح کبی چشمی شبنم

عسلدن ایلیوب کویا که محروم — ارتدی آتش هجرانی صن موم

نه یر ایچر نه ایلردی قراری — ایدردی روز شب فریاد و زاری

دیر ایدی دایه سینه بوسزی هم — عجب شاهک نیکی حال بلسم

بنم چون بغرمی خون ایتدی تیمار — نه بیلم نیجه در پس حال بیمار

احوال جمشید

بو جانبده دخی چون شاه جمشید — کوررکم بویله اولدی حال خرشید

امیدی کسدی چون جانندن اول شاه — دلندی بغری قلدی نی کبی آه

چون ایرودوشدی اندن ورد خندان — ایدوب سرو اوزره بلبل کبی افغان



خندهٔ شیرینله دل بلبلن شیدا قلن — حسن گلزارنده اول گلبرگ خندانم قنی

وصلتی روزن شب هجرانه تبدیل ایلیوب — سایه دن دور ایلدوک سرو خرامانم قنی

دشمدی اول عیش و عشرتلر قموسی بلمزم — غم طغندی عقلمی زلفی پریشانم قنی

مثنوی

ملک چون کوردی بی یار اول مکانی — یقلدی صندی سرتاسر جهانی

کورر بلبل چو کتمش جمله گللر — طغلمش بزم اسر یرنده ییللر

چمن بی گل فلک بی ماه قالمش — بدن بی جان تخت بی شاه قلمش

قالوب بی یار اکمش چنک پشتی — دف نایه اورردی باد مشتی

می و ساغر یاتوردی دل شکسته — صراحی قانه غرق اولمشدی خسته

میان بزمده گللر پریشان — عنادل نوحه گر ایلرلر افغان

هنوز کوردم بو دیدمله بن الان — مقررسن طوررسن مست و حیران

بونی دیدی و اولدی پر حرارت — قمو خلقن قتینه قلدی دعوت

اوروب مطربلری دفلرلر اولدم — نیله اوردی نیزنلر الن هم

قشی کبی کوروب حاجبلری چپ — سیاه ایتدی قمو سینک یوزن هپ

کتوردب زلفی کبی بند و زنجیر — طقوب کردنلرینه انده بر بیر

ایلتدی کوه ایچنده بر حصاره — یولی صعب و بناسی سنک خاره

دخی خرشیدی آلوب بیله اولدم — قویوب اول قلعده ضبط ایتدی محکم

قودی هم برنچه شب رنک لاله — اولالر تا که اول ماهه حواله

مکانی اولدی اول غمخانهٔ تنک — چو جوهردی مکانن ایلدی تنک

بیله بکلردی هر دم دایه آنی — که کورمزدی کنش هم سایه آنی

چو کردی

آنوک آهندن اولدی کوه پرتاب | کوزی یاشی جهانی قلدی سیلاب

خطاب جمشید بافتاب

سحر ایرشدی چون خرشید خاور | جهانی ایلدی جمله منور

خطاب ایدوب دیدی پس آکه اول زار | که ای یارم کبی بی جفت بی یار

مشابه رویکه اول چارده ماه | آنوکچون طوتلورسن سنده کاه

ایدرسک یار قصرندن کذازی | اکه اعلام قل بو آه وزاری

اکر مشکلسه اول بالایه ایرمک | اوماهک روی زیباسینی کورمک

چو وار زرین رسنلر سنده بند ایت | قموسن جمع ایدوب برخوش کمند ایت

کمند آتوب اوقلعه اچره کیر وار | شکاف خاندن کورنیلر اول یار

کزوکه طوش اولورسه اول دلارام | طوتلمش ما همه قل حالم اعلام

طوتب دندانله صن باز انکشت — اوردی فرقتیله کوکسنه مشت

کبوتر وار اندن قلدی پرواز — پس اندی سرودن برجه اوشهباز

کزب تنها ایدردی ناله وزار — یوغدی برج اچنده داخی دیار

بولیمایوب مکاننده نکاری — بو شعری اوقیوب ایلردی زاری

شعر

ای فلک نندوکینه کل یوزلو جانانم قنی — بو کوکل ملکنده اول حکم اسی سلطانم قنی

قنده کندی چشممک نوری و بزمم شمعی آه — بو شب فرقتده قلدم ماه تابانم قنی

حسننه قرشو بو دل شوقیله سرکردانکن — صقلدوک پروانه دن شمع شبستانم قنی

بولمشیکن یاوی قولدم یینه اسکندر کبی — اول طوداغی چشمه ساری آب حیوانم قنی

پرتو حسنی ایروب بو ذره بولمشدی وجود — خاکه صلدوکدور ایدوب خرشید رخشانم قنی

بو دزده نیجه بولم بن طریقی — مکر آهمدن ایدم منجنیقی

ویرم بو سنک آهمله خرابه — کوزم یاشیله یا غرق ایدم آبه

بو رسمه ایلیوب طغلرده افغان — دوکردی کوز یاشن صن ابر نیسان

کیجه کندز قلوب اندوه ایچنده — اوقردی اشبو شعری کوه ایچنده

شعر

فراقوک ایلدی جانا بنی شوریده و شیدا — قیامتلر قوپردی باشمه هجر قد بالا

دونوکن ناله و آهم ایریشور کوکلره هردم — دونر بو چرخ آهمله اولبدر آسیا کویا

سونیمزسه وصال آبیله کر بو آتش هجران — نه بری قویه نه بحری سراسر یانه بو دنیا

شها چون مایهٔ سوداسیدر بو کوکلمک زلفوک — نه قیلم کم پراکنده اولبدر مایهٔ سودا

دلم خونابنی بو دلیه نیجه قلمسون قصه — لبه ایردی بودم دلدن نه چاره جوشش غوغا

طیور بوستان ایلردی ناله — فلک چشمی دوکردی خاکه زاله

صبا خرشیدی آرر باغ اچنده — یتورمش حوریی اوچماغ اچنده

چنار اولدم کوروب دهرک اشینی — صالردی آل اله اوروب بشینی

دونردی زره وش کاخ اچره جمشید — کورنمزدی اکا چون روی خرشید

ملک بو دردله دیوانه اولدی — غمیله عقلدن بیگانه اولدی

درون دلدن ایدوب عشقله آه — پس اولدم طاغه وارر بولدی بر راه

میانینه صوقب دامانی محکم — دوشب دردیله یوله کتدی پس جم

چون اول محرور اولدم یوله کردی — کیدوب خرشید وش کوه اوزره ایردی

سر کوهی هواسی کرم قلدی — سرشک چشمی سنکی نرم قلدی

انوکچون طاغه یوز طوتمشدی جمشید — که طاغ اچره نهان اولور چو خرشید

سنوک خوذ پرو باکدوار باری — طوترسن یارله خرم دیاری

که اولوب وصل دلداریله خوش حال — طوردرسن مسکنوکده فارغ البال

بنم کور حالمی کم یوق پر و بال — فراق یار ایدر جوریله پامال

بن اول مرغم بهشتیدی مکانم — جمال یاره ایرمشدی بو جانم

یمادم دانهٔ سردیلر اندن — دخی مشکل نه اوله بو زیاندن

چو کردانکده وار دلبر کبی طوق — دخی قلبوکده وار عشقیله چون شوق

اثر بو یوزدن ایردی حالتکدن — بو دل حظ اکدی بودم صحبتوکدن

بونی دیوب دوکردی دیددن دم — نه حالن بیلور آکلر وار نه همدم

کهی مرغ خوش الحانیله پرجوش — دشردی کاه اولور بی عقل بی هوش

یافتن مهراب جمشید را و نصیحت کردن

دیکوردم عشقوکیله مبتلایی — اسیر محنت و درد و بلایی

یورردردغموکله یانه یانه — ایرشمش جانی هجرکله دهانه

اولوب چون غرهٔ مه غرقهٔ خون — جوانیکن بوکلدی قدی صن نون

باشینه طار ایدوب هجرک جهانی — اگه تاریک اولوبدر زنده کانی

یورر طغلرده صن فرهاد مسکین — قوپارر کوه تندن جان شیرین

حال جمشید در شب

شب ایرسه دیردی ای شمع شب افروز — سکا کورملویم خوذ قالمدی روز

کوزومه کوستروردک روشنالق — ییله می واردی هب اول اشنالق

سنوکدا خی اله کرمز وصالوک — کوزمده قالدی انجق پس خیالوک

سنوکله کتدی جان و دل و دلبر — مکر سندندر ای دزد اشبو اشلر

سینی بو رسمه حاله کم یتوردی | بو صحرایه نجه آهو کتوردی

طپوکی چینده صن مسک ازفر | جکر قانیله بسلردی مادر

دماغوکه چون ایردی بوی سودا | درونوک رازن ایتدی جمله افشا

چو بوی یاره طوش اولدوک کزرسن | وطن ترکن اوروب غربت چکرسن

برقدوک آتا آنه شفقتینی | چکرسن بو جهانوک محنتینی

جوانیکن واروب کل کبی باده | کچوردوک نازنین عمری بلاده

که یعنی ایلدوک عزم تجارت | نه اصی اولدی بو اشده خسارت

چقر باشدن بو سودادر چو فاسد | چو بازار اولدی سست جنس کاسد

جواب جمشید

ملک بردم بو کفتاره طوتب کوش | کوزندن یاش اقتدی لیک خاموش

رگ جانه چون ال اوردم غمکله چنگ وش بولدم
که سرتا سر رگیله پوست اولمش بوقمو اعضا

وصالکسز چو بر عظم رمیم اولمشدر عاشق
ایریشوب حضرت عیسی کبی قلماز سکن احیا

خطاب جمشید با کبوتر

دوزب بر کیجه سرو الننده منزل
مکانی اولمشیدی سرو وش کل

اوسروک سبزه اولمشدی کناری
اقردی عین عاشق وش بکاری

اوترمشدی ملک اول کیجه بی خواب
دوکردی سبزیه مژکاندن اب

حمامه سرو اوزره ویردی آواز
طوتب بر خوش مقام ایتدی اغاز

مکر اولده طوتردی دلده دردی
جموک افغاننه آهنک ادردی

کبوترله اولوب اولدم هم آواز
اوکیجه صبحدک سویلشدلر راز

دیدی شاه ای کبوتر بل مقرر
بنم حالم دورسندن مکدر

تعجب قلمه ای ناصح دلرسک محرم اول عشقه
دیوب ایشتمدن بلمز بو عشق اسرارینی هر یاد

دوشن عشقیله سودایه غمی ایدندی سرمایه
دکشمز جمله دنیایه بو غمده شولکه بولدی داد

مثنوی

دخی مهرابه دیرهم اول بلاکش
دمی کم قل که دمدن ارتر آتش

زبانوک جرب قلدقجه سن اکثر
فتیل عشق اولور غایتده انور

بو سودایی دمیله قلمزم ترک
دم ترکینی فکر ایتسم طوتر برک

تنم خاک اولسه بو دردیله ناشاد
بو دردن کردمی ایرمیه باد

جواب مهراب و تدبیر کردن

اشتدی چونکه بو کفتار مهراب
دوکب پس دیده سندن مهرله آب

دیدی لازمدر بو اشده تدبیر
اولور موقوف که تدبیره تقدیر

آرردی چون جمی مهراب هردم — اوجم کیبی که کم قلمشدی خاتم

آرایوب شهرک اطرافن غلامان — جمی بولمایوب ایلردی افغان

تمام آنی آرادیلر چو برآی — قومادیلر آرایو وارمدوق جای

پس آخر کوردلر کوه ازره آنی — یقین اولمش ویره عشقیله جانی

مه نو کیبی باریک اولمشیدی — جمالی وردی غمدن صولمشیدی

یمایوب اچمیوب کورمزدی اول خواب — دوکردی حسرتیله چشمی خوناب

چون اول سرو سهی یی کوردی مهراب — آیاغینه دوشب یوز سوردی صناب

اوپوب اشکی کبی چشمیله روین — غدای روح ایدوب شوقیله بوین

دیدی زاریله ای شمع دلفروز — سکا قندن طوش اولدی بو سه روز

الا ای نافهٔ مسکین دلبند — ندندر کردنوکده دایما بند

زر و سیم و سپاه اسباب دولت — قموسی وار سنوکله بی نهایت

دخی سلطانلغ اسبابی مهیا — اولور هر مشکل آسان اولسه دنیا

نه اش وارکم انی درهم بتورمز — انوکم پیشه سن عالم بتورمز

ملک جون دکلدی بو پندی اولدم — صلاح حالن اکلر انده محکم

اینوب اول کوهدن صن ابر نیسان — دوکردی دیددن اشکی چو باران

چو کلدی برجنه اول ماه انور — قتینه کلدی انجم کبی لشکر

پس اندن صوکره کوردی نیسه لازم — که اولا درکاه قیصرده ملازم

درویا قوتله ترکیب ایدوب زر — ایدرلر انده بر شاهانه افسر

ملازمت کردن جمشید قیصر را

قویب باشینه زرتاجی سحرکاه — پس ایتدی صبح کبی عزم درکاه

اولور تدبیرله دشوار اش آسان — کل امدی سعی قلکم اوله درمان

بو سعی امرنده شاهددر چو قرآن — نیه سعی ایتسه آنی بولور انسان

سکا شمدی بودر اولده لازم — که اول درکاه قیصرده ملازم

بحمد الله که دولت بی نهایت — بولینور دولتیله هر سعادت

چو خوی رسم سلطانی بلورسن — نیه کم قصد قلسک هب قلورسن

اکرچی قلمدوک عالمده خدمت — بلورسن لیک هر ترتیبی غایت

بر ایکی کون ایدوب سلطانه خدمت — دوکب زر ایلسک عرض محبت

کوره ترتیب آیینوک چو قیصر — محب اولور سکا دلدن مقرر

کوره اوضاع و اطوارک چو معقول — سنی داماد ایدینوب ایده مقبول

صحیح ایله بو سوزه اعتقادک — بو کاریله اولور حاصل مرادک

دخی هم ایلیوب مکتوبه منت — تضرع برله دیر ای پیک حضرت

جو سنسن نامهٔ فرخنده اختر — خبر بر بر همای عنبرین پر

چو طوطی کبی بر شیرین زبانسن — شکر گفتار امین و نکته دانسن

اگرچی یوقدر نطق و زبانک — بلورسن رمزن اما هر لسانوک

سکا همتا رسول اولمایه لاریب — یوزوکی کورن اولور عالم الغیب

اولورمی بو خبر جینوک مثالی — که بی صوت و صدا عرض ایده حالی

دلو جان صیدنوک شهبازسن سن — قمو عشق اهلنوک همرازسن سن

سنی قلدم جگر قانیله تحریر — سکا قلدم قمو احوال تقریر

تضرع لرله بودر ساکه ابرام — که ایده سن حالمی دلداره اعلام

غزل

کیوب لعلین قبا کل کیبی زرکش ایکی سنبل کل اوستنده مشوش

روان آلتنده اسب کوه پیکر یاننجه زرکمرلو نیجه قوللر

چو درکاهه یقین ایرشدی بونلر کلوب قرشولدی خدام قیصر

پس استفسار ایدوب اولدم مکانن انوک چون صوردلر نام نشانن

دیدی شاه انلره اول بنده یم بن که حب پادشاه ایردی چیندن

انوکچون ترک چین ایتدم بو چاکر که اوله بو درده خاک اولمق میسر

بودر مقصودم اولم بنده شاه مدام اولم بو درده خاک درکاه

نه خوشدر کر نصیبم اولسه بو کار قبول اولورسم اولور دولتم یار

پس آنی حاجب ایلتوب بارکاهه دیدی احوالن انوک پادشاهه

شهی قیصر قتینه دعوت ایتدی اکا خیلی رعایت حرمت ایتدی

الا ای جانمه جانان اولان یار — وجودم ملکنه سلطان اولن یار

الا ای حسن ایلینک شهریاری — دلوک اکلنجه سی جانوک قراری

دلو جان کشورنده پادشاهم — ملاحت کوکلری اوستنده ماهم

صورر سک لطف ایدوب حال غریبی — کولندن ایرو دوشمش عندلیبی

فراقوک دردیله پر بلایی — دواسز غملریله مبتلایی

چو دوشدی جاه یوسفدن بو چاهه — دنوکون محرم اولدی آه و واهه

دوکوب کوز یاشلرینی ایلر افغان — دعاک ایلر دلو جانیله هر آن

دوشلدن هجرکه ای سرو آزاد — جهانده اولمدوم بر لحظه دل شاد

کوزمدن دور اولالی زلف و خالوک — بلیمز حرفنی دل جیم و دالوک

چون اولدم ناکهانی هجرکه طوش — یورودم حسرتیله زار مدهوش

نامه بالله ایرش دلداره عرض ایت حالمی
هجرله قان اولدی بغرم یاره عرض ایت حالمی

اغلمقدن قلمدی بو گوهر چشمده نور
رحم قل اول مهر پر انواره عرض ایت حالمی

فرقتی زهریله تلخ اولدی دهانم روز شب
اول لبی شیرین شکر گفتاره عرض ایت حالمی

غمزه سی رمزیله عهد اتمشدی کایدیدی وفا
اومرم کم طوره اول اقراره عرض ایت حالمی

شاید اوله رحم ایدوب بر فکر تدبیر ایلیه
سر تسروار اول بت عیاره عرض ایت حالمی

مثنوی

پس اندن دلبر ایدوب خطابی
دیر ای دل عالمینوک آفتابی

الا ای حسن ایلنده شاه خوبان
چراغ دلبران و ماه خوبان

مه برج صفا صبح صباحت
گل باغ وفا عین ملاحت

چراغ ناظر و خورشید آفاق
فراغ خاطر و امید مشتاق

ایرنجه وصل خرشیده فرحشاد — نیجه قان اغلدی و قلدی فریاد

فنا بولدی سراسر عمر و دنیا — وصال یاره ایرنجه زلیخا

وروب بو بحر هجران اچره غرقه — نیجه آه ایتدی کلشاهیله ورقه

نلر چکدی بو عشق ایشنده وامق — چکردی بیی آنوک جمله عاشق

انوکچون روز و شب یوقدر قراری — محبدن یار ایرمقدر چو کاری

نیجه ییللر بکا چکدردی محنت — بر ایکی کون نصیب اولمشدی وصلت

ینه جور ایلیوب صلدی فراقه — ینارم شمدی نار اشتیاقه

بولمامی ای عجب بو درده درمان — یه خود ویرمیمی بو هجرانله جان

الهی سن میسر قل وصالی — ینه سن کوستر اول زیبا جمالی

فراق اودلارنه بن نیمشم چوق — دخی هجرانه هرکز طاقتم یوق

قراقان اولدی بغرم فرقتوکدن — زعفران اولدی بکزم حسرتوکدن

کوریدوک بر نظر ای سرو قامت — بیلوردک قلمز ایدی عرضه حاجت

دنوکون فرقتوکله ارتراهم — بو یادی کوکلری دود سیاهم

تحیرده قلوب سرکشته و زار — ینارم نار هجرانکله هر بار

حرام اولدی کوزومه سنسز ایخو — پر اولدی دامنم اشکمله لولو

قنی اول عیش و عشرت ذوق صحبت — دلو جانم یقرشمدی بو حسرت

نه قیلم کم بو چرخ کزرونده — ویررسه برکی کون عشاقه خنده

نچه ییل یینه ایلر زار کریان — الندن آه انوک فریاد افغان

قتی بی شفقت و بی رحم و دوندر — الندن جمله عشق اهلی زبوندر

اول ایتدی هجرله فرهادی محزون — صلوب صحرایه قلدی قیسی مجنون

وصلت و فرقت چو بر بیرینی کورلر دایما | غم یمه ای دل که وصلتدر رجاسی فرقتوک

مثنوی

کرفتار اولی عشقه بو بنده | دوشبدر فرقتکله نیجه بنده

سن اما ای نکار ناز پرورد | جهانده کورممشدوک کرم و همسرد

ندر احوالوک ای بیمار تیمار | غموکله حال عاشق اولدی دشوار

کلیدوک لیک سندن دوریدی خار | اوخارستانه دوشدوک شمدی ناچار

بو بلبلدن چو دور اولدی جمالک | ندر اول ناسزا مسکنده حالک

خیالیدر بکا دنیاده مونس | عجب یارم کموکله طوتدی مجلس

صبا اولدی بکا هر دمده دمساز | سکا بلسم که کملر اولدی همراز

دنوکن یللر اوکمکدر بکا خو | کتوره دیو زلفکدن سنوک بو

حرارت غالب اولسه دلده هر بار | بو ابیاتی اوقویب ایلرم زار

غزل

جانمه کار ایلدی جور جفاسی فرقتوک | بلمزم نیدم که اولدم مبتلاسی فرقتوک

کاکلک هجریله قل قل عرض ایدردم حالمی | نیلیم ممکن دکل شرحه بلاسی فرقتوک

عقل صبروک عسکرن بردمده ایلر تار مار | کمسه قرشو طورمز اچلسه لواسی فرقتوک

ورطهٔ هجرانه هرکم دشسه اولمزدی خلاص | وصل امیدی اولمسیدی رهنماسی فرقتوک

سینه خاک آب اشک چشم و حاصل درد و غم | سوزله بو آه ایمش نار هواسی فرقتوک

تار هجر ایچنده فرق ایتمزدی آدم آدمی | کر خیالی یار اولماسه ضیاسی فرقتوک

شاه عشقوک بر سیاست ایدجی جلادیدر | کم عدیم المثل اولبدر بدلقاسی فرقتوک

صبر زهرن نوش ایدرکن وصل اوموب بیمار عشق | هی نه مشکل مرک اولورسه انتهاسی فرقتوک

کل اوزره در بو جانم مرکبی چون | بو دل دردیله اولمشدر کنی دون

فراقوک بارینی چکدی بغایت | شو رسمیله که هیچ قلماد طاقت

بو در خوفم که هجر کله ویرم جان | قالم بو دوزخ فرقتده سوزان

دلمده نقش زلفوک ایلیوب کار | طغلدی عقل و صبرم جمله ای یار

کوزومه کلسه نقش نرکس شنک | جهان کاهی سیاه اولور کهی تنک

بو چشمم کورمیکدن سن نکاری | قلورم روز شب فریاد زاری

خیالوک بردم اولسه بندن ایرو | اولوردم حسرتیله سندن ایرو

شها شیرین لبوکدن ایرو ناشاد | دوشوب طغلاره اولدم همچو فرهاد

طپوکله اولمز اوللدن ملاقات | قشوک قوسی کبی اولدم ایکی قات

بوزکدن ایرو ای مهر منور | سیاه خالوک کبی حالم مکدر

یوزم راه اوزره کارم آه فریاد — اومادم کردکویک ایرکوره باد

سن اول شمع شبستان اولدوکی ماه — دکل هیچ کمسه احوالکدن آکاه

یانرسن یالکوز پایوکده آهن — باشوک اوزره حواله اولدی دشمن

جمالوک شوقنه پروانیم بن — اراغ اولدم ولی دیوانیم بن

چو یارم سنک اچنده طوتدی منزل — اوروم باشمی سنکه یانر دل

کبوتر ایلمز اول درده پرواز — که تا عرض ایده شوقمله سکا راز

مکر اهم ایریشه خلوتوکه — که عرض ایلیه حالم حضرتوکه

اولورسه اندن اولور بینه همت — درونمده بیلور هر نیسه نیت

کیجه کندز بودر مقصودم ای شاه — ینه سن ماه ویره باکه الله

خدادن دیلرم هر لحظه هر آن — دوشوب تا خاک پایوکده ویرم جان

وصلته بر چاره قل ای درده درمانم بنم

وصلتوکدن دور اولالی عاشقوک ای گلعذار
کیجه کندز ایلرم بلبل کبی فریاد زار

طاقتم طاق اولدی قلمادی المده اختیار
خیر تا خیر ایلمه دنیا دکلدر برقرار

وصلته بر چاره قل ای درده درمانم بنم

چشم مستوک هجر جانا خسته حال ایتدی بنی
قشلروک عیدی فراقی بر خیال ایتدی بنی

تار فرقتده غم و هم پایمال ایتدی بنی
دال زلفک دردی قدم بوکدی دال ایتدی بنی

وصلته بر چاره قل ای درده درمانم بنم

کنج فرقتده نیجه بر جان مهجور ایده ین
اشک خونینیله چشم نیجه بی نور ایده ین

پایم الدی زور باز هجرنه زور ایده ین
پنجهٔ هجران تعلیم ایت نیجه دور ایده ین

وصلته بر چاره قل ای درده درمانم بنم

فراق لعلوک ایتدی بغرمی خون — صچوک لیلاسی هجری قلدی مجنون

شو رسمه ایلدی هجر کله دوران — بنی انسان صنمز کورسه نادان

چو سندن غیری یوقدر پادشاهم — ترحم قل بکا ار ترمه اهم

اکر بو فرقته واریسه پایان — عنایت قل بکا ایتدرمه افغان

وکر یوغیسه بو هجرانه درمان — بکا بلدر ویره ین هجرله جان

نه مشکل بر نفس سنسز درلمک — بو وجهیله درلمکدن یک اولمک

بکا لطف ایله رحم ایت پادشاهم — غریبم عاشقم کل المه آهم

مخمس

ای کنش طلعت قمر بهجت کوزل خانم بنم — غنچه لب عیسی نفس کل یوزلو جانانم بنم

وصلکه ایر کورمزیسک بل چقر جانم بنم — رحم قل ظلم ایدوب المه بوینوکه قانم بنم

وصلته

غزل

دردله اولدم طبیبم قلمدی دردده دوا
وعدهٔ وصل اتمشیدی اتمدی عهده وفا

بن کدا بیک قصهٔ حاجت روانه ایلدم
پادشاهم قلمدی القصه بر حاجت روا

خاک کوی یاره هر کم جان دلدن یوز اوره
سرخکن زرد ایده روین عاشقوک اول کیمیا

جوره معتاد اولدی دنیایه دکشمز دل غمی
کوکلمه زلفوک اوللدن دلبرا دام بلا

کتمدی زلفوک خیالی سینه دن ای سنک دل
محکم اولور عادت اولدر کافری اولن بنا

بردم اچره جورله بیک خنجر اورسه سینمه
حق بلورکم جانمه چشمکدر عین صفا

عینمه کلمز جهانوک جوهرن عرض اتسه لر
خاک پای یاردر چشم محبه توتیا

نامیه صغمق محال اولدی فراقوک قصه سی
اشک خونینیله عرض اوله مکر بو ماجرا

جان دلدن ویرر ایدم جانمی شکرانه
اولمدن جانانمی بر داخی کوسترسه خدا

کن یوزکدن دور اوللدن ایلرم هردم فغان
حسرتکله طار اولبدر چشمه بو کبک جهان

بوم فرقت نیجه بر باشمده قلسون آشیان
حالمه رحم ایله شاهم وارکن جسمده جان

وصلته بر چاره قل ای درده درمانم بنم

مثنوی

چو بو وجهیله یزدی نامه یی شاه
الندن ییره قودی خامهٔ شاه

اقیدوب خامه کبی دیده دن قان
دیدی پس شکر و شهنازه اول خان

الوک بو نامه یی و قلمک اهمال
اولاکم ایده سز دلداره ارسال

روان اولوب دوکبک بلبل آواز
ایدرلر قلعه دن یاکه چو پرواز

ایریشوب قلعیه اول ایکی دلبر
دوزوب سازیله سوز آواز ایدرلر

چو بر خوش پرده ساز ایلدیلر
بو قولیله سرآغاز ایلدیلر

غزل



مثنوی

ایکی زن بربط و نی هم نچه ساز — ایدرلر قلعه قربنده چوه آواز

اوقورلر شول قدر دردیله اشعار — که اولور قلعه خلقی هب خبردار

کوردرلر طولدی ساز و سوز دنیا — اشوب خلق انی ایلردی تماشا



اشیانجه تصویر

شب فرقتده کللر پرنم اولمش — دون وکن خار و خسلر همدم اولمش

نهال سرو ایکن دونمش هلاله — غم و غصیله صولمش ورد لاله

غزللر دیوب انده چالدلر ساز — پس اول قلدلر بو شعری آغاز

غزل

نقش فلکله دور اوللی سن نکارمز — بیک دورلو محنتیله کچر روزکارمز

خاک وجودمز فراقکله باده وارمدن — بودر هواسی کویکه ایره غبارمز

پژمرده اولدی بو دل پرخون غنچه وش — لطفیله بردم ایرمز ایسه نوبهارمز

سن چشمهٔ حیاتی نهان ایتدی دهر آه — خاشاک ریزه طولدی قموره کذارمز

یار و دیار و صبره بزی دور قلدی چرخ — نه یار کیرر اله نه خبری نه دیارمز

مثنوی

اشیدنجه بو رسمه صوت الحان — قموسی اولدیلر سرمست حیران

ایدردی هر بریسی جامه پس چاک — اولوردی شوقله بی عقل و ادراک

او صوتی کوش ایدوب جوش ایتدی ناهید — اشتدی آنی برج اوستنده خرشید

فراقیله چون اولمیشید غم کین — طلب قلدی پس انلاری نکارین

چقوب بر خادم ایتدی انده آواز — اشیدوب کلدلر شکرله شهناز

دو بزم افروز الده عود و هم چنک — ایدرلردی بری بیرینه آهنک

کوروب خرشیدی پس شکر اریدی — رموزی خوش غزللر سویلریدی

صنم انلاری فهم ایدوب سوزندن — یتوردی عقلن اولدم کندوزندن

بشینه دیردی عقلن چونکه بردم — اقردی دیده سندن اشکله دم

کوردلر اول مهی دونمش هلاله — یوزی مهری یقین اولمش زواله

عاشق رویك اولور جمله جهاندن فارغ | بنده مویك اولور بند جهاندن آزاد

مثنوی

شکردن ایشدوب کلچهره کفتار | روان ایتدی دو بادم دانهٔ نار

بیل اولمشدی تمام اول چارده ماه | ایدردی روز و شب هجر ایله آه

دون و کن آه اولیدی غمکساری | دم اقیدردی چشمنده بکاری

اولوب ناخنلرینك مسکنی کل | فغان ایلردی حسرتدن چو بلبل

یوغیدی غمدن ارتق دل پذیری | که دندایندی انجق دستکیری

کیجه لر یومیوب غمدن کوزینی | دم اولوردی بلنمردی اوزینی

ایدرکن فرقتیله زار و افغان | بولوب انلاری اولدی شاد و خندان

قچن کم عاشقندن دور اولا یار | اولا ناچار هجرانه کرفتار

اوکل رخسارلرکمدر چوبلدی — اچلدی کل کبی خرشید کلدی

کهی سرخ اولدی رویی که زعفران — ولی چون غنچه طوتدی راز پنهان

لب شکر نوازش قلدی ناتی — اکا شهنازا ویدردی صدایی

تیه اولدم که اهنک ایلدی چنک — عقاب ایلردی صن شهباز ایله جنک

نی و چنک ایتدیلر عشقیله چون زار — غزل اوزره غزل سویلندی تکرار

غزل

اولکه یولکده صبا وش سرو جانی ویره شاد — نوله کر بر نفس ایلرسک انی لطفله شاد

همدم و همنفسی اهله کوز یاشی دردر — انی ترک ایلیوب انلرده اولور آب ایله باد

نامیه دوقنجق نوک قلم هجرکده — ایلدیلر قلم و نامه بو غمدن فریاد

عاشقک ویرمز ایکی عالمده غموکی — عشقوکه طوش اوللی اولدی بلا معتاد

بزم فرقتده فغانم چنك و سینم دف قلوب
یاندروب موم ایتدی هجر ای شمع جمع آرا بنی

ساکه همدمدر نشاط نغمه و چنك شراب
اشك چشم آه غمدر اکلین الا بنی

اشك چشمله قرشدی آجیوب جوش ایلدی
فرقتو کله بحر غمده کوردی چون دریا بنی

باشمه هجریله قوپردی قیامتلر مدد
ینه در کرمزمی جانا اول قد بالا بنی

جستجویله ایررمی ذره مهر اعظمه
محض لطفندن طلوع اتمزسه مهرم وا بنی

کنج غمده مرده وش قلدم کل ای روح روان
قل ترحم ایله ای عیسی نفس احیا بنی

مثنوی

شودم که اغیاردن بزم اولدی خالی
شکر لب صوردی جمدن انده حالی

دیدیکم نیجه در حالی حبیبوك
ندر غربتده احوالی غریبوك

دیدیلر سر تسر جمشید حالن
چو بلدی ذره نوك خرشید حالن

خبر جیدن شور سیمیله ایدر خط — بولور دلداره وصل اولمق قدر حظ

چو بزمی حرم ایتدیلر دو ناهید — مشرف اولدی مسرور اولدی خرشید

عطا قلدی اودکلو سیمیله زر — زره غرق اولدی شهنازیله شکر

ویرب سیم و زری انلره وافر — ددی بو شب اولک بزده مسافر

دلی شاد و دمی فرخنده ایلک — رخی فرخ کبی پرخنده ایلک

رعایتلر قلوب انلره غایت — اوکیجه صبح اولنجه قلدی صحبت

شکر عود اوزره هردم عاشقانه — ایدردی رمز و رنکیله ترانه

دزب بو نظم درن منبع ناز — ددی کوش ایتدیلر شکرله شهناز

غزل از زبان خرشید

دلبرا سودای زلفک ایده لی شیدا بنی — عقلمی باشمدن الدی ایلدی رسوا بنی

که طوتدی خامه یزدی نامه یعنی | بیان ایتدی لباس خطله معنی

جگر قانیله مژگانن قلوب تر | مرکب ایلدی اولدمده دلبر

قلمله سرنوشت ایتدکجه آنی | یوریدی صانه سن قانیله قانی

چقوب ظلمتدن اقدی آب حیوان | دوکلدی چشم ماهیدن یه خون قان

حریر چینی اولچوب انده خامه | یازر ارسال ایچون دلداره نامه

یازر اولده پس نام خدایی | کم اول ویرر قمودرده دوایی

کوکللر دردنه درمان بغشلر | اریشوب مرده جسمه جان بغشلر

هم اولدر خلوت اهلینوک انیسی | انوکله دیرکورر امواتی عیسی

رخ دلداره اول ویرر ضیایی | اوقور عشاق قلبنده هوایی

منور در انوکله ماه خرشید | انوک حفظنده اولسون شاه جمشید

اولوب کان دل اوزره کرم محکم — پر ایتدی لعلله دنیایی اولدم

شود کلو دوکدی چشمی در و مرجان — که شهنازیله شکر قلدی حیران

چو کوردیلر فراقن بویله محکم — الینه نامه یی صوندیلر اولدم

سواد نامه یی چون اچدی کوردی — اوپوب باشه قویب چمشینه سردی

اکه مهریله قلدقجه نظرلر — دکردی دیده دن عقد کهرلر

چو نظمی ویردی جانه قوت و قوت — پس اکه صچدی چشمی یاقوت

دلو جاندن ایدوب بردمده بیک آه — اوقودی نامه یی سرتاسر اول ماه

نامه نوشتن خرشید بجمشید

اله قرطاس الوب اولدم پس اول جان — قلم دستنده اولدی شکر افشان

سمن اوراقی اوزره صچدی ریحان — کل و کافورله مسک ایتدی غلطان

طپوکدن دور اولسون جمله غملر — صورب احوالم اتمش سن کرملر

دلو جانم دعاک ایدوب مه و سال — قلورم حضرتوکه هردم ارسال

محبه دور اولسه کر حبیبی — یه کلدن ایرودوشسه عندلیبی

بولیسر دور انوک احوال معلوم — ینارم نار هجره نیته کم موم

اکر دیرسم فراقوک غصه سینی — ویا خود اشتیاقوک قصه سینی

دیسم یوز بیکده بر هجرک غمینی — اکوب شرح ایلسم فرقت دمینی

بحار اولورسه سرتاسر مرکب — اغجلر داخی اولورسه قلم هب

قمو خلق جهان اولرسه کاتب — اولورسه عرض حال ایتماکه طالب

مرکبلر قلملر قلمز یدی — دخی یوز بیکده بر شرح اولمزیدی

بلیجک بیکده بر بو خامه آنی — دلی یارلدی چشمی دوکدی قانی

یازوب اندن سلامیله ثنالر ایدر بیک عذرله یوز بیک دعالر

دیر ای دل کشورینوک پادشاهی ملاحت کوکلرینوک مهر ماهی

حق ایدوب دولت و عمروک زیاده سنی هر دم ایرشدرسن مراده

بنی لطفیله ایدوب خاکدن رفع کرملر قیلوب ایتدوک غصهٔ دفع

بنی لطفکله خوش حال ایتدوک ای شاه رسول نامه ارسال ایتدوک ای شاه

شو دم کم قاصد ارسال ایتدی ای خان صن ایردی مرده جسمیکن بکا جان

خط و خالی سراسر مسک عنبر کلام و لفظی جمله در و کوهر

انوک بویندن ایردی جانمه جان حروفی اولدی دل دردینه درمان

جکرده قیندی شوقیله قانم سونمکدن لبه ایرشدی جانم

خدا سن شاهی دایم ایلسون وار دنوکن عز و بخت اولسون سکا یار

بدیمم یوق غمکدن غیری حالی — عفی الله دکل بندن او خالی

ایدارم فرقتکدن روز شب آه — اومارم یینه وصلوک ویره الله

قنی اول دولت وصلت زمانی — قنی اول عیش و عهد شادمانی

می و روی نکار و آب و مهتاب — صو اوزره نقش ایدی کویا که یا خواب

خوش ایدی عاشقوک وصلوکله حالی — کوزمده قالدی اول ذوقوک خیالی

اکیمز کلستان اچره اولوب کل — قرین اولمیشدی یاران چو بلبل

بزه ظلم ایلیوب ایردی دوران — ایدا روز فرقتیله شمدی افغان

بو طور اوزره درر احوال عالم — کهی شادی کورینور کاه ماتم

فلک لطفیله ویرر کن بزه جام — سرور یله کچرکن دور ایام

رفیقان لطیف و خوب دیزار — دزیلوردی چو مروارید هموار

نجه قلسون انوک شرحینی خامه — نجه دیسون انوک وصفینی نامه

دیسم بیکده برن آه اینوک — ملول اولور او قلب نازنینوک

چو عشقوک قلمشیدی جانمه کار — فزون اولدی دخی هجر کله ای یار

اولورمی بوندن اوزکه داخی مشکل — نه دلدارم اله کیرر نه خود دل

قالوب بو کنج غمده زار محزون — طورورم واله حیران مجنون

نه صبر و طاقتم وار ایرولیغا — نه بو غمدن خلاصم وار دریغا

بنم اهمله پردود اولدی طغلر — فلکلر حالمه رحم ایدر اغلر

اجیبوب حالمه جوش ایتدی دریا — بنمله بیله اغلر جمله اشیا

لبه ایردی بنم هجر کله جانم — سنوک حالوک ندر غربتده خانم

صبادن ایرمشدر ساکه بردم — که همراه اولمیه نالمله هردم

نه خوش دولتلو عاشقدر او عاشق — که اوله معشوقه سی آکه موافق

اکیسیده اولوب عشقنده صادق — غم و شادیده اولالر مطابق

اگرچی هجری کبی محنت اولمز — بو وصلتدن یکا اما لذت اولمز

قلوب شوقیله بر بیرندن آغوش — مکان عشرته ایرشدلر خوش

که ایدوب عشقک احوالن حکایت — کهی فرقتدن ایتدیلر شکایت

بو وصله کاه اولوب شکر ایلدیلر — غم هجرانی که فکر ایلدیلر

سفر احوالنی یاد ایتدی دلدار — دیدی جمشیده اولدم ایلیوب زار

یوزکدر بو جهان ایچنده روزم — یوز اوردی شامه روز دلفروزم

سپاه حسنی شامه عرض ایدوب ماه — بو خرشیدی زواله ایرکور آه

بو عزم شام قلدی صبحمی شوم — دریغا دوزخ اولدی کشور روم

میسر اولمشیدی ذوق وصلت — ایدرکن عیش و عشرت ذوق صحبت

ایریشوب دست اعدا ایله شرلر — بری بیرندن ایرلدی کهرلر

ایدارم فرقتوکله شمدی زاری — خیالوک قلدی وصلوک یادکاری

اولوب هجریله چشموک کبی بیمار — ایدارم کنج غمده اهله زار

دکل سایمدن ارتق کمسه همسر — دنوکون آه و سنک اولدی صداکر

کن ایرسه بولمزم کن کبی آرام — کزومه ایخو کرمز ایرسه کر شام

دلم کویا که سنک اولدی پر آتش — درشت و سخت احوالم مشوش

فراقوک دودییله ایلسم آه — یانرا همله هر شب خرمن ماه

میسر ایلیامی حق اوروزی — دم وصلک اولامی یینه روزی

اومارم وصلوکی حقدن محقق — دیمشدر بعد عسر یسر چون حق

اول

انوك كيبيدي نقش ايشنده اوستاد — صو اوزره نقش اوردي صانه سن باد

ندكلو وارسه خوبان عالم — يازردي صورتن صن نقش خاتم

طوتردي جمله سن يانندن حاضر — نه وقتن استسه اولوردي ناظر

طريلوب بر كيجه جمشيد خلوت — سرايينه ادر نقاش دعوت

اكا ايدر كه اي استاد كامل — بو حالم اولدي كوندن كونه مشكل

چو سن عمركده نيجه يره كتدوك — نيجه دلبرلري كوردك اشتدوك

او دلبرلر كه سن كوردك اشتدك — كوكلده قنقي سن ترجيح اتدوك

خدا حقيچون آني باكه سويله — بني بر دم دمكدن خوش دل ايله

دعا قيلوب ديدي نقاش كامل — جهان طوردقجه طور اي شاه عادل

بو عالمده كوزللر بي نهايت — طولو ديوار عالم جمله صورت

کیجه کندز ایدوب قطع منازل — کدرسن مه وش ای شیرین شمایل

سفر جانا سقردن بر اثردر — خصوصا بو سفرکم پر خطردر

نجه صبر ایلیه بو غصه دل — که اوله دلدار اعدایه مقابل

ایدینلدن بنی عالمده مقصود — چکرسن زحمتی هیچ بولمدوک سود

بونی دیدی و دوکدی دیده دن دم — دیدی بو مطلع موزون اولهم

غزل از زنان خرشید

ناچار اولوبن تنکه وداع ایلدی جانه — بو دیده لروک نوری بله اولدی روانه

عشقه دشلی کوکلمی شاد ایتمدی بردم — بو چرخ فلک تیر غمه قلدی نشانه

اولدرمکه هجرک غمی یتمزمدی شاهم — زلفوک نه یچون ال صونه بو تیر کمانه

ای سرو قد اشکم کوربن قچمه که چون سرو — مایل اولوبن سایه صلو آب روانه

اولور هر بر شبوک آخر نهاری — دخی جمله زمستانوک بهاری

یقین اولماغه یوقدر چونکه قدرت — نیجه بر یاقه جانم نار حسرت

کورن باری ایرقدن بر طریق ایت — کرم بحرینه بو جانی غریق ایت

حدیثم در کبی قل لطفله کوش — کرم قل ایلمه عهدی فراموش

فراموش ایتمه صحبت عهدن ای یار — بلورسن حق صحبتدر چو بسیار

بلیدی حالم اولسه ملتفت شاه — اولورسه ارده بیک ییل قدر راه

ایومز آه و نالمدن ثریا — سرشکمدن طشوب جوش ایتدی دریا

مثالم کویا چشم اولدی نی نور — یه اول ماهی که اولمشدر صودن دور

رخوک هجریله کی پژمرده اولدم — شهاسن باقی اول بن مرده اولدم

مکرکم سایه صاله یینه دلبر — تنه روح ایروب اولم تازه و تر

ولی هر بر کلک بر بوی واردر — که هر بر دلبروک بر روی واردر

که شکر لذتی یوقدر رطبده — ولی بر نوعه شیرندر رطبده

شو دلبرلر که کوردم ایراکر کیج — که قیصر قیزی مثلن کورمدم هیچ

یوزی دورنده آیوک کوندندر — جمیع ماه رولر اچره کندر

دیمز آنی کورن بو ابکلدر — او باشدن ایغه صن جان دلدر

قمو حور و ملکدن یکدر اول شاه — فلکده طوغمدی آنوک کبی ماه

کورلدن حسننی رام اولدی ناهید — یوزی مهر آلنی ماه و نامی خرشید

سراسر سیر ایدردم هر دیاری — آلوردم قنده وارسه یادکاری

آنوک کبی طولیدی ایلده آدم — که بیلش اولمشیدی جمله یادم

کلوردی هر طرفدن مشتریلر — بنی معلوم ایدنمش هر پریلر

سعادتدر وصاله ایروب اولمک — اول اولمکدر دو عالمده دیرلمک

یانوب اول زندیه طاش اکلسون طاغ — که دلدارندن آیریلوب اوله صاغ

اولور بر دمده بیک کز اهل حسرت — بو سن طوش اولدوغوکدر ذوق وصلت

بنم حالم او بلبلدنده دشوار — دنوکن کنج غمده ایلرم زار

نه یارم وار نه صبرم نه قرارم — نه حالم بیلجی بر غمکسارم

بو حبس تنک اولوب هر دم مکانم — یانر فرقت جحیمنده بو جانم

سنوک باری الکده اختیارک — نه مقصود ایتسک آسان اوله کارک

دلرسک سیر ایدرسن بیله یاران — اچیلور کلشن دل شاد اولور جان

دلرسک کوه و صحرالرده پویان — سکا آهنک ادر کوه ایتسک افغان

کهی مطرب کهی می کاه اشعار — سنی هر بیرسی اکلرلر ای یار

کوکل سنسز ملول اولور عمردن — فرح بولمز لبوکسز لعل دردن

قتمده خاک پایوک قدری ای شاه — جهاندن جمله یکدر بیلور الله

غموکدن غم دکلدر بن اولورسم — سکا تک ذره دکلو کلمسن غم

همان اول زندلکدر دشکم ای جان — عدو رغمنده وصلوکده ویرم جان

شوکم دلداره وصلت بولب اولدی — جهانده زنده اولدی باقی قلدی

حکایتدر مکر بر بلبل ای جان — ایدردی کلدن ایرو زار و افغان

خطاب ایدوب دیمش پروانه ای یار — ندر بو عشق اشنده ناله و زار

دلر سک بندن اوکرن عشقی باری — یانوب جانم چقر بی آه و زاری

دیدی بلبل اکا پس ایلیوب زار — بنم روزم سیه بختوک سنوک یار

نه کوردک سن که ایدرسن زار و افغان — ویرورسن پای معشوقه ایروب جان

طیمسون اغیار ظاهرده کورنمه لطف قل — رمزله احوالمی رندانه عرض ایت ای صبا

دردله هجرانله اولب طبیب جان دل — همت ایده اوله کم درمانه عرض ایت ای صبا

جانه کار ایدوب سکوکه ایردی هجری خنجری — دوکمسون قانم کوزی مستانه عرض ایت ای صبا

مثنوی

بولورمی باده عرض ایدن مرادی — وای آکه کم یله در اعتمادی

بو کاغد بغری یوفقه دویمز ای جان — کوزی یاشلو قلم خود اغلدی قان

نجه عرض ایده بونلر ساکه حالی — نصیب ایتسه خدا روز وصالی

سکا احوالمی قلسم حکایت — بن ایتسم جور هجرکدن شکایت

دینلسه بیکده بر بودر فرقت — بلوب حالم قلور دوک باکه شفقت

چو یوقدر عرضه تحریر یله امکان — صداع ایرکور میالم باری ای جان

مراد ایتسک نصیب اولوردی وصلت — نه مقصود ایلسک وارسنده قدرت

بنی کورکم نه قدرت وارنه یولداش — کوروب حالوم چرخ اغلر یانر طاش

اگر اولمازسه سندن عنایت — سنی کورماکه یوقدر باکه قدرت

نولیدی باری اولیدی بو فرصت — سرکو یوکه ایرسم اولسه قدرت

محلک ایتلرینه خدمت ایتسم — ایلتسم استخوانم منت ایتسم

بو حبس اوزره قوش اوچمز عرض ایدم حال — انوکله ایلیم برنامه ارسال

اوقویب اشبو شعری دلده هر بار — صبایه یلوارو بن ایلرم زار

غزل از زبان خورشید

حالمی بالله اول جانانه عرض ایت ای صبا — یاندی بو دل کشوری سلطانه عرض ایت ای صبا

قالدی بو زندان هجر ایچنده محبوس اولدی دل — رحم قلسون یوسف کنعانه عرض ایت ای صبا

دعالر قیلوب اندن اول ایکی جان — کدرلر عزم شهر ایدوب شتابان

ایروب چون شهره جمشیدی کوررلر — سعادت مژده سینی ایر کوررلر

الینه صوندلر هم انده نامه — الوب یوزکز یوزه سردی چو خامه

نظر قلدقجه هر بر سطرنه شاه — ایدردی دکمه بر حرفنده بیک آه

اکا هر نقطه کم یازمشدی دلبر — سواد دیده بیک بیک صاچدی درلر

بیاضن جاننوک تعویدی قلدی — سوادن هم سواد دیده بلدی

آمدن جمشید بنزد قلعه

جهان چون شب لباسن کیدی دبدر — نهان اولدی کوروب و همیله کندر

آمدن جمشید بنزد قلعه

سهمکین صنکه بر زنکی ایدی شب — قویب انکشت وش انکشت بر لب

قرنلقدن کواکبکم قلوب راه — هوا اورتندی چشم زهره و ماه

کوررلرکم فلکدن مهر کتدی — ثوابت جهره سن پنهان ایتدی

جهان طوردقجه دوندکجه بو دوران | دعالر حضرته هر لحظه هر آن

مثنوی

تمام ایتدی چو اول مکتوب اول خان | دلی اول نامه اچره اولدی پنهان

دوروب شکر الینه ویردی آنی | اکا دشکیله یاندی تنده جانی

دیدی هم شکره خرشید دوران | بولینور قصد اولورسه وصله درمان

بو قصر اوستنده برهندو چو کیوان | در خرشیده اولمشدر او دربان

که زیری قلعه دن یعنی که طولاب | چکر بالایه قلعه خلقنه آب

اگر وصلت دلرسه شاه جمشید | کروب دلوه اوتورسن همچو خرشید

انوکله شاید اوله وصله امکان | مراد اوزره دونه دولاب دوران

چو بو تدبیری قلدی شاه خوبان | شکر شهناز اولورلر شاد و خندان

کوروب شاه اول سوادی اولدی مسرور
شهادت قلدی کوکلی کم کوره نور

یقین ایروب اودم دولابه جمشید
اوتردی دلو اوزره صنکه خرشید



زمین و آسمان فرق اولمز اصلا — صنیدوکم یرندن کندی دنیا

قمو خوابه واروب بهرام و ناهید — یول اوزره ناظر ایدی چشم خورشید

کیوب مه کبی طونلر شب روانه — شه اولدی قلعه دن یاکه روانه

یانجه شکر و مهراب همراه — چو ناهید و عطارد در پی ماه

چون ایردی اول حرم قاتینه یونلر — طواف ایتدیلر اطرافینی یکسر

طولانوب انده دولابی ارزلر — صداسندن بیلوب آخر ایرزلر

سیه جم چشمی کبی کوردی مهراب — که خندقدن چکر بالایه اول آب

دیدی جمشیده ایردک وعده کاهه — کرب دلوه ایرامدی برج ماهه

دیدی شکرده بودر جای امید — که آنی باکه کوسترمشدی خورشید

طورر بر منظره اوستنده اول ماه — اوتورمش منتظردر کوزلر اول راه

چو طولابیله ایردی منزله شاه — قتینه اندی آنوک چارده ماه

ایروب اول کیجه کویا لطف باری — کله ایرمشدی باران بهاری

کوریجک شبده اول خرشیدی عاشق — فرحدن کلدی کویا صبح صادق

کنار آب کلدی سرو آزاد — یوز اوردی سایه وش پایینه شاد

دو عاشق بر برین ایدوب در آغوش — فرحدن کاه شاد و کاه بی هوش

که اغلشدیلر ایدوب فرقتی یاد — وصاله شکر ایدوب کاه اولدلر شاد

دیدی خرشید ای جان و دل و هوش — روا میدی بنی قلدوک فراموش

نجه اولدی قانی اول میثاق و سوکند — قنی اول عهد و اول پیمان و پیوند

نچون بزدن کسلدوک ای جفاکار — مکر واریسه بولدوک تازه بر یار

بنی دوستلر قتندن ایلدوک دور — جهان ایچنده قلدوک فاش و مشهور



ای دل آزار اولدغوک مقصود ایدرسه جان دوست
غم دکل بو درد و محنتده اولورسک بر دوام

ارتورن رسوا ایلقدر اهل عشقوک شهرتن
طکمدر عشاق اگر ترک ایلریسه ننک نام

مثنوی

ملک چون دکلدی یاروک سوزینی
ایاغینه دوشب سردی یوزینی

دیدی زاریله ای جانم جهانم
کل باغ دل و سروی روانم

نه عذر ایدم که سن جانبده در حق
وفاده سخت سست اولدم محقق

بنمچون اولدی ساکه بو جفالر
بنمچون اولدی بو حبس و بلالر

بنی اما که صنمه می پرستم
خدا بیلور می عشقوکله مستم

دلو جانم کوزکدن مست و مخمور
نوله مستوک طوتلسه حال معذور

شاشردی فرقتوک عقل و بلومی
صاغمدن فرق ادامزدم صولومی

بنی رسوای خاص و عام قلدوک — دوشردوک دللره بدنام قلدوک

المدن چقدی کنج و تخت عزت — چکارم حبس تنک ایچنده ذلت

سنوک کل کبی دستکده پیاله — بنم بلبل وش ایشم آه و ناله

بو شعری نظم ایدوب اولدمده اول جان — دیوب جمشیده دوکدی دیده دن قان

غزل

جام چشمم هجرله پرخون دل اولدی مدام — اهل دل بزمنده بوندن غیری می اولدی حرام

دلبرا عشقوک میی سوداسی بسدر عاشقه — ایرمسون باشومه انوک غیریدر سودای خام

اول کشی که اولمایه جانینه مقابل مهر دوست — کوکلر اوستنده اکر ماهیسه اولور ناتمام

وصلتوکله کر شب تار اولسه اولور باکه روز — هجر زلفکله اولور عیشم صباحی باکه شام

چشم مستوک بر نظردن مست قلدی جانمی — چشممه کلمز بیک اولسه غیری ساغر غیری جام

مثنوی

وصاله سعی هردم قلسه چاره — اراغ اولورمدی عشاق پاره

بو دکلو هجر ایمش اورتاده تقدیر — انوکچون اول اولمادی بو تدبیر

بحمد الله اله کردی چو مقصود — پشیمانلقدن ایرمز زره جه سود

غزل از زبان جمشید

دور اوللی بو زریه خرشید منور — حالم دنوکن فرقتله اولدی مکدر

هجر کله نلر چکدوکمی شرح ایده مزدل — دشمانه حق ایلمسون هجری مقدر

وصلوک طلبنده ییلرم کوشه بکوشه — صن مردم چشم اولدم و یا اشک مقطر

صن میوهٔ ناپختهٔ تلخ ایدی دهانم — خرشیده ایرب حقه شکر اولدی چو شکر

فرهاد کبی ایلردم طغده مناجات — تا کم لب شیرینی خدا ایده میسر

لب شیرندن ایریلوب چو فرهاد — دشوب طفلاره قلدم آه و فریاد

غم هجر اولدی مست عشقه چون یوک — بلورمی مست تدبیر و تدارک

غزل از زبان جم

کوزک مست ایتدی جانی ای دلارا — رخکدر بزم جانده مجلس آرا

کوزوک عشقیله مست اولدی دل جان — لبوکدر سروم ایدن آشکارا

لبوک یادینه چون خون خم اچدم — دلو جان خون بهایه کتدی یارا

لبوک یاقوت جانه اولمسه قوت — کوزومه لعل اولور صن سنک خارا

وصالوک آرزوسندن دردل — در میخانه چکز نمک نکارا

امر علی جدار دیار لیلی — اقبل ذا الجدار و ذا الجدارا

فما حب الدیار شغفن قلبی — ولکن حب من سکن الدیارا

دم صبح انوکیچون معتبر در — عطاسی خلقه دایم سیم و زر در

زر سرخ ایلر اغزندن چو پیدا — مطیع اولمشدر آکه جمله اشیا

چو پر کوهر اوله بالای افسره — طوتیلور بلکه سرتا پای افسره

کورر بو سوزلره خرشیدی چون کرم — ملک اولدمده اولور موم وش نرم

اوکیجه وصل جامن ایلیوب نوش — کهی مسرور اولورلر کاه خاموش

کهی صبح ایرمسینی ایلیوب یاد — ایدرلردی غم فرقتله فریاد

بو فانی حالی هر دم بویله درهم — دم وصلنده ده فرقت ویررهم

چون اولدی نیم شب پر غم اولوب شاه — دیدی اشبو رباعیی قلوب آه

رباعی از زبان جمشید

کمسه زلفوک کیبی عقله دام شهباز اتمیه — دیلرم حقدن که انوک وصلی شبن آز اتمیه

اودم هر انس مرغ اولمشدی خاموش
مکر بدنوس ایدردی کاه که جوش

مثنوی

دیدی مهراب شاهه ای خداوند — روا اولورمی بو دردانه بند

نیچه بر اوله بو شکر یری تنک — نیچه بر اوله جوهر مسکنی سنک

کرک تدبیر اولینه عاقلانه — که اوله بو چشمه خارادن روانه

ایده من غیری چاره بونده عاقل — مکر افسرله حل اوله بو مشکل

زر و سیمی سور غایتده افسر — اکا چوق زر ویرلسه بیتر اشلر

نصیب اولسون دریسک وصلت یار — دنوکون افسره ویرمال بسیار

کورب چوق سیم و زر هم در کوهر — مقرردر که باش اندورر افسر

بو سوز مشهوردر عالمده بازی — که سیم زر بتورر جمله کاری

چو زر کوسترمک اولمشدر کله کار — انوکچون جان و باش اوزره یری وار

اورمه دم ای صبح لطف ایله که تا آیینه‌ش | تیره اولماسون دمکدن تا که قلب عاشقان

رباعی

عیش وصلکدن بنی آیرمسون جان ناخدا | جان باز عشقوکه بالله رحم ایله شها

صبح یر ترسه کریبانن اگر تار شبوک | تار زلفکدن اکه سنده رفو قل دلبرا

مثنوی

چونا که خنده قلدی صبح دم سرد | اودمدن اولدلر عشاق پر درد

معنبر زلفی بغلندی شبوک هم | یرندن صچردی خرشید اولدم

شه ایدوب ماه تابانی در آغوش | غم هجریله اولدم اولدی بی هوش

اسنلشدیلر اندن اول ایکی یار | فراقه طوتدیلر یوز چار و ناچار

لب شیرینن اوپدی دلبروک شاه | دیدی بو قطعه‌یی خرشید ایدوب آه

دلبرا روی هوا اوزره دوشه زلفکه تا | زاغ شب الدن چقوب ناکاه پرواز اتمه

مثنوی

اشیدوب آنی خرشید دلفروز | رباعی دیدی اولداخی جکرسوز

رباعی از زبان خرشید

بوکدا سینه اراغ اولمیشکن شاهم بنم | حقه منتکم طلوع ایتدی بو شب ماهم بنم
کر سحر ایروب نفس ویررسه ناکه ظلم ایدوب | شمع صبحیله باشینه اودیقه آهم بنم

مثنوی

جم ایشتدی بو نظمی چون دیدی یار | ینه اولده رباعی دیدی تکرار

رباعی

حمد لله بوکجه وصلیله شاد اولدی بو جان | خیره اولدی کوردی چون بو عشرتی چشم جهان

قطعه از زبان جمشید

سحر وقتنده اول خرشید بی مهر — روان اولدی الوب دلدن قراری

کوتردی لاله دن عنبر نقابی — کلی سنبللرندن قلدی عاری

دیدی نرکسلری قیلوب اشارت — نظردن غیری فرصت یوق چو باری

تمتع من شمیم عرار نجد — فما بعد العشیة من عرار

مثنوی

لب آب اوزره ایردی اول سهی سرو — مکانی اولدی یوسف وش ینه دلو

ینه چرخه کروب اول ماه دلکش — چون اندن آشغه دوشدی کشاکش

مصر جاهندن ایردی صنکه چاهه — قرین اولدی دونوکن آه واهه

بودر هر دمده کار چرخ کردان — کلن بر دم ایدر بیک کره افغان

قطعه از زبان خرشید

دریغا فرقته عزم ایتدی دلدار — اوزاتدی ظلم الن یینه جذالق

شبم روز ایلمشدی وصلتیله — ندم کم کتدی حیفا روشنالق

جهانده عاشقه شاه اولمدنسه — در دلدارده خوشدر گدالق

دریغا سرتسر خوبانه هردم — نه چاره رسمدر چون بی وفالق

میان آشناده روز اول — تولیدی اولمیدی آشنالق

مثنوی

الن اوپدی نگارک عذرله شاه — کدوب قاتندن ایتدی دردله آه

چو شهدن ایرودشدی یار و مهوش — اولوب هجرانله جانی پر آتش

اودم بو قطعه‌یی اول نظم ایدردی — اوقویب صوت نرمیله گیدردی

نه وارسه هدایا و گهرلر — قمو عرض ایتدی مسرور اولدی افسر

کتورمشدی چو دیبا و جواهر — کلوب هر کنده عرض ایلردی بربر

جواریه ویروب هم نیچه درلر — دخی لالالره لولوی و زرلر

چو ویردی جمله سینه ارمغانی — سوردی جان و دلدن جمله آنی

دیمشدر رشوتوک حقنده استاد — قپودن کرسه چیقر باجه دن داد

واردی کاه که بانو قتینه — دلو جانیله طوردی خدمتینه

کوروب هر خدمتنده استقامت — حرم خلقی انی سودی تمامت

انانوب آکه افسر عام و خاصی — سرایینوک اول اولدی کتخداسی

انی محرم بلوردی خاص و عامی — دیریدی بی تکلف هر کلامی

ایدردی کاه فغفوری حکایت — قلوردی کاه قیصردن روایت

وصال اولمیشکن دور اولدی چون یار — جموک چشمینه روز اولدی شب تار

قتی غمکین اولوب احوال دهره — چون اول کون قلعه دن ایرشدی شهره

متاعوک نوع جنسن قلدی پیدا — نچه لعل و کهر دیبا و زیبا

دیدی مهرابه ای یار وفادار — سن ال بونلاری افسر قاتنه وار

بنم اغزمدن ایلایوب ثنالر — محبت عرض ایدوب قل چوق دعالر

دی چیندن کلدی بو دیبا و جوهر — بکا کندرمش انی شمدی مادر

بونی سلطان انم معذور قلسون — بنی لطف ایلیوب مسرور قلسون

رفتن مهراب نزد افسر

چو کلدی افسره صورتکر چین — دیدی هر بر کلامن خوب و رنکین

سوزی درج کهرده درج قلدی — نچه زیبا جواهر خرج قلدی

ولیکن نیلیم کاول سرو مهوش — هوایی اولدی هم غایتده سرکش

هوایه باش قوشر چون ابر نیسان — اکا پندیله بنده یوقدر امکان

کرکدر غنچه وش حفظ اوله دختر — که تا بکر ایکن اولمایه بد اختر

یوزینی کورمیه خرشید له ماه — که باد ار کورمیه هرکز اکه راه

هوا اولورسه کر بکریله دمساز — اچیلور کل کبی بل پرده راز

جوانیکن کدوب رنکیله روتی — دوکیلور مردم اچره ابروتی

جواب مهراب

دیدی مهراب اکه ای افسر روم — سنوکله آباد اوله بو کشور روم

آررلرسه جهانی شمدی یکسر — بولنمز دختروک مانندی دختر

روا میدرکه اول رعنا و زیبا — اولا هر دمده حبس ایچنده تنها

مزاجنجه ایدوب هر کار معقول | پس اولدی افسرک قاتنده مقبول

سخن گفتن مهراب با افسر

مکر بر کیجه خوش دل ایدی افسر | قمو خدمتده جمع اولمشدی قزلر

سوزه اولدمده اقدام ایتدی مهراب | مراده قصدی بوکم فتح اولا باب

دیدی وار حضرتوکه بر سؤالم | نوله عفو اولسه کستاخانه قالم

نیچون پنهان اوله خرشید تابان | نیجه شاذ اولور آنسز بونده سلطان

اولور فرزند مقبل دیدیه نور | روا میدر کوزک نوری اوله دور

جواب دادن افسر

بو سوزی افسره چون دیدی مهراب | دوکلدی نرکسندن لالیه آب

یمین ایدوب دیر ای جان براذر | فراقندندر جانم پر آذر

اگرچی سوزلروک شیرین و معقول — دل جانمده اولدی جمله مقبول

گرفتار اولدی بر درده ولی دل — عیان اتمک انی ظاهرده مشکل

دلایوب اوغلیچون خسرو شام — اولوبدر نامزاد اشبو گل اندام

که شادی شاه ایدیلور اکا اد — کچیدن اول اولبدر بیزه داماد

اشتدم یولده یمیشلر کلورلر — بوکن بلدردی آنی باکه قیصر

نه بن میل ایلرم اما نه دختر — نه بیلم کم نجه باریشور اختر

دلرلر شمدی تعجیل ایلیوب سور — کوزم نورندن ایدالر بنی دور

جواب مهراب

چون اچدی اول سخندانه سخن در — زبانن اچدی مهراب سخن ور

زمین اوپدی و دیدی ای خداوند — سن اول شخصیله قل عالمده پیوند

چو جنسندن طوتر هر کمسه بر جفت | خدادر اول که اولا بی یار بی جفت

قطعه

چون بو سوز مشهوردر هم اهل حکمتدر دین | مهر قلمه دختره حسینله اولسه ماه و خور

مایهٔ شر و فساد اهل عالمدر چوقز | هر نه دکلو اولسه شیرین اندن ایرر بینه شور

خوابکاه دختر پاکیزه رای پارسا | یا اری قوینی درر یا خود میان خاک کور

مثنوی

طلب قل اختیار ایت امدی بر شاه | که بو خرشیده تا جفت اوله اول ماه

نیجه بر اوله حبس اچره او دلبر | چقر طشدن کماله ایرسه جوهر

جواب دادن افسر

انوک پندینی کوش ایدوب نکارین | جوابنده دیر ای صورت کرچین

چون اعلام ایتدی هر احوال یکسر — خجیل اولدی و حیران اولدی افسر

انی دمبسته قلدی کار جمشید — درونندن پر اولدی فکر خورشید

دلینه کار ایدوب اشبو حکایت — اودم خاموش اولور مقدار ساعت

کورکه ایروق سخندن اچمدی باب — پشیمان اولبن خوف ایتدی مهراب

چو بردم منفعل اولوب اوتردی — دعا قیلوب پس اندن صوکره طوردی

کلوب قاتینه جمشیدوک ایدوب آه — دیدیکم بر خطا قلدم بن ای شاه

چون اصلوک صوردی ابرام ایتدی افسر — دیدم هر حالوکی بر بر سراسر

یاکلدم ناکهان دل درجن اجدم — نه قیلم در سری خاکه صاچدم

اوموب زهر هلاهلدن دوایی — کتوردم باشمه درد و بلایی

المدن کشتی قابدی بحر خونخوار — نه بیلم نیدسر در آخر کار

کوزوک نورندن آیرمایه بردم — قتوکده اوله سایک کیبی هردم

که بو یکدانه کوهر هیچ روامی — کهی رومی اوله وکاه شامی

چو افسر بو سزی کوش ایتدی کلدی — بو سوزدن کمدر مقصودی بلدی

سخن برسیدن افسر

اکوب جمشیدی اولدم انده افسر — صورر اصلن و نسلن آکه یکسر

دیدی ظنم بو کم نادان دکلدر — یقین بلدم که بازرکان دکلدر

کم انده بی بدلدر حسن و صورت — قمو شاهانه هم وضع و هیئت

دی حالن جمله بر بر شرح ایله — خدا حقیچون اولسون طوغری سویله

طبقدن قالدوروب مهراب سرپوش — هماندم دیکیدی صن ایلدی جوش

نیسه اول و آخر حکایت — قموسن ایلدی بر بر روایت

دیدی حالوک ندر ای جان مادر — اناسن بویلمی اکر اوغللره

دل اولدی وصلتوکه آرزومند — سوزک کوش اتمکه جان اولدی خرسند

بومیدر چین النده یوخسه عادت — هوادارینه اولمایه ارادت

کورر کندویه شه بو دفعه باری — الور کوزیله قلدی اعتباری

زمین اوبدی و قلدی چوق دعالر — عذرلر ایلیوب قلدی ثنالر

شو دکلو قلدی جم عرض مودت — پر اولدی قلب افسرده محبت

بیوردی ساقی احضار ایلدی جام — اغرلایوب جمه جام ایتدی ابرام

اوقینوب مجلسه شکرله شهناز — ایدرلر سازله آواز دمساز

چو مجلس شوقله کرم اولدی میدن — دم اوردی شکر آتش صاچدی نیدن

دم وصلی دما دم یاد ایدوب شاه — ایدردی نی کبی دردیله بیک آه

کتوردبه درلو نعمت بی نهایت کمالیله قلور شاهه رعایت

یا کلدم سر فاش ایتدم نه تدبیر | نه یزدی بلمزم بو اشده تقدیر

سخن گفتن جمشید و آمدن پیش افسر

ملک دیدی مبادا ای صبح اصحاب | بو معنیدن اوله خرشید پرتاب

نچون بو کزلو رازی قلدوک افشا | بو کاره راضی میدر اول دلارا

صبا وش ایلدوک سن پرده چاک | نه تدبیر ایده بونده عقل ادراک

دلیله جانینی شاهک غم الدی | طوروبن افسروک قاتینه کلدی

مرادی بو کوره اولمشمی مغموم | که تا وضعندن اوله حالی معلوم

انی غایتده انجنمش بلوردی | محبتندن دلی دونمش بلوردی

ایرشدی چون سریر عزتینه | انوک بیک خوفله کردی قتینه

جمی چون کوردی قالقوب عزت ایتدی | دخی هم تخت اوزره دعوت ایتدی

پای غم دلده شکست اولدی و قالدی دلده غم
عاقبت یارب نوله بو درد بی درمانمز

صبر فرمان ایتدیلر عشقوکده جانا دوستلر
نیدم ای دوستلر کچمز دله فرمانمز

فرقتنده زندکانیه ندر یارب سبب
چرخ کز رود نمیدر یا سستمی پیمانمز

یا الهی جانم ال فرقتله چکدرمه عذاب
یا عنایت ایله وصل اولسون ینه جانانمز

مثنوی

بو شعری چون دیدی نایله شکر
اولوب جمشیدک احوالی مکدر

درونندن ایدوب دردیله براه
یقلدی انده بی هوش اولدی اول شاه

ایشیدوب نعرهٔ جمشیدی افسر
اجیوب حالنه غایت اسرکر

خدا اولدکلو ویردی اکه شفقت
اکا رحم ایلیوب اغلادی خلوت

دیمشلردر بو سوزی اهل حکمت
بلوردر کندوزن کرچک محبت

دیدی اشبو رباعیی اودم جم | دخی اوکردی شهناز ارلدی هم

رباعی

سحر وقتنده جنتدن اسوب باد | بکا بر کل کتوردی ایلدی شاد

المدن ینه قبدی ناکه آنی | ایدارم شمدی بلبل کبی فریاد

مثنوی

رباعیی تمام ایدنجه شهناز | شکر بو نظمله قلدی سر آغاز

غزل از زبان جمشید

کل یوزک اولماسه رونق بولمز بوستانمز | اولمسه شمع رخوک بی نور اولور ایوانمز

کوی دلداره ایررسک لطف ایدوب ای باد صبح | عرض ایده سن شرح حال بی سر سامانمز

زلفی سوداسی مرکب قلدی بو جان دلی | نوکله شرح ایلییمز کلک سرکردانمز

خلق عالم نوله بو حسنله رام اولسه سکا
طلک دکل یوسف کنعانی غلام اولسه سکا

سکا ای ماه روا همسر اولورسه خورشید
شکرین بسته نولا نقل مدام اولسه سکا

آخر اول مرغ همایون که دلک دانه سیدر
یر شور رام اولوبن بسته دام اولسه سکا

چشم ارباب نظر خلوت خاصوک اولوبن
خون اصحاب غرض جرعه جام اولسه سکا

یاره شور خطبه اقبال اوقنوب ذکر کله
شاه عالم دیو شمدن کرو نام اولسه سکا

مثنوی

دیدی بو نظمی چونکم اول شکر ریز
اوقندی انده بو شعر دلاویز

غمیله جم یتورکن مست و مدهوش
باشینه دیردی عقلن اولدی پر جوش

طوروب اولدم دعالر قلدی تکرار
اوقودی افسری مدح ایدوب اشعار

نه دیمش بلمکه مایلسه جانوک
بودر اول جمله دن بیریسی انوک

حقیقت اولسه عاشقده محبت — اکا دشمان و دوست ایلایه شفقت

طوروب شاهک قتینه کلدی افسر — یاتوردی انده لا یعقل اوسرور

نظر قلدی اکا دقتله یکسر — کورر طوتمش یوزینی چفته بکلر

رخی اوزره عرقلر صن در اولمش — کل اوستی پای موریله پر اولمش

خجیل اولور یوزندن ماه خرشید — لبی مور اوزره کویا مهر جمشید

یاتور بی هوش اولوب اول پر لطافت — باشندن آیغه کان ملاحت

دیدی تحسین ایدوب کوکلنده اول آن — هزاران شاه شادی ساکه قربان

روادر جفت اوله خرشیده بو ماه — امید اولدر میسر ایده الله

نظر قلدقجه اولدی اکه حیران — بو نظمیله انی مدح ایتدی اول آن

غزل

چو فرزندمسن اتمه شرم بندن — دریغ اتمز بو کوکلم جانی سندن

دلمده حبکی دانای داور — مقرر قلدی خرشیده برابر

سراسر تخت و کنج و ملک هم مال — نه مقصود ایلریسک جمله سن آل

فدا اولسون سنوک یولکده جانم — سنوک اولسون نکم وار خانمانم

ملک اولدم ایاغینه قویب باش — دیدی کم حق ساکه ویرسن اوزن یاش

بکا سایکده دولتکم دکلدر — همان ساغ اول زریچون غم دکلدر

ولی بیچاره اولدم چاره ساز اول — غریب مبتلایم دلنواز اول

اسیر اولنلری قل غمدن آزاد — دل غمکینمی لطف ایله قل شاد

چو زندانوکده جانم اولدی محبوس — چقر جان و دلمدن قلمه مأیوس

خلاص ایت جانمی حبسکدن ای شاه — سکا ده هر مرادک ویرسون الله

غزل در مدح افسر

ای سریر سلطنتده عزتیله کامکار — دیلرم هر دمده اولسون بخت دولت ساکه یار

تاج زرنامکله مشهور اولدیغیچون دایما — بو جهان خسرولرینوک باشی اوزره یری وار

ساکه هر کارکده خدمتکار اولدن سیم و زر — خلق ایچنده بولدیلر هر دمده قدر اعتبار

سیم و زر قلدیلر ایشی آفتاب ماهتاب — خاک پایوکه سورلدن یوزلرن لیل و نهار

ویرسلر بو دل سلیمان تختن المز حق بلور — ایشوکوکده بندک اولماغی قیلوبدر اختیار

تا اولنجه ایشوکک ترک ایلمز بر بنده کم — حضرتوک عار اتمسون تک ایلرم بن افتخار

کلستان عمرکی سرسبز خرم ایده حق — بویدی طولاب چرخی قلدی غنچه نی قرار

مثنوی

اودم سرمست ایدی پس دیدی افسر — نه استرسک دی بندن سیم کر زر



جهان بانو قویب انکشت چشمه — دیدی رویک ویرر نوری بو چشمه

دلو جانم اولور وصلوکله مسرور — خدا سندن بزی هیچ قلمسون دور

نه فرمان ایلسک باش اوزره ای شاه — میسر ایده هر مقصودوک الله

بنا کوشن طوتب اولدم هم افسر — سرو چشمن اوپوب قلدی دعالر

دیدی غم چکمه اولدی محنت اخر — ویریسر هر مرادوک ساکه قادر

دیریدی شکر ایدوبن کوکلنه شاه — بیلورمیسن نه احسان ایتدی الله

کنار ما ذر دلدار در بو — کنار بحر آه و زار در بو

بونی فکر ایلیوب ال یوزه سردی — پس اندن دست پوس ایتدی و طوردی

بیرون اوردن افسر خرشید از قلعه بشفاعت جمشید

کیوردی کوهه چون صبح افسر زر — کورندی کوهدن خرشید خاور

سعادت صقلغی ایرشدی نیدن — هنیئاً لک تمام اولدی بو میدن

دخی بو خلعت دامادی قیصر — ایدوب دی شاد شاه ایچون مقرر

خذا آنی سکا قلدی میسر — ویرر خرشیدی داخی بل مقرر

بو دمدن خیره یوز طوتدی علامت — امیذ اولدر خذا قیله عنایت

آچیله بخت و دولت بابی ای شاه — میسر ایده هر مقصودوک الله

صفت روز شدن

چو مشرقدن شه چین اولدی پیدا — جمالیله منور اولدی دنیا

یوریدی زر علمله شهر کویه — سپاه شام کزلندی بسویه

ملک قیصر قتینه کلدی دلشاد — حدیث مجلس اولندی اودم یاد

چو شادی شاهک احوالی اکلدی — ملک جمشید انوکچون عذر قلدی

اودم کوکلنده قلدی بو خیالی — بو صورتده کتوردی بو مثالی

کتوروب بجه سیجون طعمهٔ باز — دشردی قپدی بر طوطی ای باز

بو اجده بو دکلدی کرچی نیت — نه چاره ایله اولمش لیک قسمت

دخی شادی یجون اول کیجه قیصر — کتوردوب حاضر اتمشدی بلکلر

نکین و خلعت و تاج مجوهر — مرصع جامه لر زرین کمرلر

اودم سرمست چون بو وضعی کوردی — کتوردوب جمله سن جمشیده ویردی

کیوب شاه اول کیجه دامادی خلعت — کمر بیلنده باشده تاج دولت

طوروب کلدی چون اندن خلوتینه — چغردی انده مهرابی قتینه

نجه اولدیسه احوال انده بر بر — حکایت قلدی جمله اول اخر

دیدی مهراب اکا ای شاه زاده — در دولت سکا اولدی کشاده

آلوب ساقی الندن جامی جمشید — پیاله آلده دلده عشق خرشید

ایدوب خرشید عشقینه امی نوش — دخی آتوردی شوقی اولدی پرجوش

چون اول نوش ایتدی هیچ قلمادی باقی — صوکنده صوندی شادی شاهه ساقی

اولوب اول کیجه کی غصیله رنجور — طوردی یار چشمی کبی مخمور

دمادم دتریوب صن صوده مهتاب — یه باد ارمش کمیدی مسکنی آب

آلوب ساقی الندن ایدجک نوش — همان اول بحر آتش ایلدی جوش

درون معده چون بولمدی جای — لبندن یینه چقدی قلدی رسوای

بساط قیصری چون قلدی کلکون — حضورندن انی قلدردی بیرون

باشی آشاغه پس ایوانه کتدی — خجیل اول کلبهٔ احزانه کتدی

کوی باختن جمشید با شادی شاه

فلک جمشیدی چون میدانه کلدی — صلوب چوکان اله زر طوپن الدی

ملک شادیله ایدوب عزم میدان — سر زلف سیاهن قلدی چوکان

او چوکان اچره ایدوب غبغبن طوب — کلور قیصر قتینه پس او محبوب

یر اوپدی دیدی اول سلطان عالم — جهانده دایم اول خندان و خرم

سوار اولمش اشتدم شاه شادی — که تا میدانده ایده عیش شادی

هنر عرض ایلیوبن شام شاهی — دلر کوکدن قپه چوکان ماهی

کیجه مجلسده چون اولمادی پیروز — دیلر اول خجلتی دفع ایده بو روز

اگر حضرتدن اولورسه اجازت — بله اوینایلوم طوب سعادت

امیذ اولدر بو دفعه قیله غیرت — که تا دفع اوله اول اولکی خجلت

اجازت بویروب قیصر هم اول آن — بله بندی که ایده انلاری سیران

سوار

سوار اولدی ملک بر باد پایه — صن اول شاهیندی بندی همایه

الندہ زرنکاری طوپ چوکان — کلوب میدانه کردی قلدی جولان

اوجانبدن ده ایردی خسرو شام — جهانی توز طوتب اولدی سیه فام

یانجه نیجه چوکان باز شامی — چقرمش هر بری بو فنده نامی

قومش باشنده بر جوهر لو باجی — دکر هر لعلی بیک رومک خراجی

بنر بر اسب شامی رختی پر زره — مصنع جمله آلاتی مجوهر

قتنده نیجه قول زرین قبا پوش — طوررلر خدمتنده حلقه در کوش

خبر بلدردلر هم بلدی افسر — که شادی شاهله جمشید قیصر

قموسی ایلدیلر عزم میدان — بوکن اوینرلر انده طوپ چوکان

مکر کم جای عید ایدی او میدان — مکان عیش ایدی هم جای سیران

دخی بر قصر قلدر مشدی قیصر — شهردن طشره میدانه برابر

تماشا کاهدی اول قصر قیصر — واردی اکه خرشیدیله افسر

ایشیدوب افسریله اول دلارا — پس اول کون قلدلر عزم تماشا

چو قصر جنت آسایه ایررلر — تماشا کاهه ایلرلر نظرلر

کوررلر شاهلر ایروب روارو — هوا چوکاندن اولدی پرمه نو

پس اول شاه شادی قلدی جولان — کروب میدانه الده طوپ چوکان

کهی صاغدن کهی صولدن اوروب کوی — پس اندن طوتدی قیصردن یکاروی

هنر ور دیلدی قیصردن اول خان — که یعنی اوینیالر طوپ چوکان

همان اولدمده صچرتدی آتن جم — صنیدوکم یرندن قوپدی عالم

زمینه اوردی طوبی شادی اولدم — همانا یلدرم کیبی ایروب جم





صنیدوک زلف یار ایدی اوچوکان | قپر بردمده عاشقدن دل وجان

یلر شادی انوک اردنجه ایرمز | اتی کردندن ارتق نسنه کورمز

دریشوب قلدی بی حد جهد شادی | الینه کرمدی برکز مرادی

شودکلو جاننه کار ایتدی غیرت | غرق بحرینه غرق ایلدی خجلت

کورر آنی هلاک ایتدی چو خجلت | پس آخر دوندی بوکان ملاحت

بله طوپی صن اقبال و سعادت | بوکاره شادی اولدی پر قساوت

قالوب یول باشی اوزره اولدی رسوای | مجالی قلمدی کم دیرده پای

طوتب چوکانینی قوتله اولدم | اورردی طوپنی انوکله محکم

یقوب جانینی انوک نار غیرت | طرلمقدن قلور طوپه سیاست

قلوب چوکان طوپیله نبرد اول | فلک طوپینی قلدی غرق کرد اول

الندن صچرا یوب طوپی یبانه | زمینه قاچدی که کاه آسمانه

ملک چوکان الندە صچرا دب آت | قمو سرورلری هب ایلدی مات

هنر کوستردو کنجه سرور چین | کمالینه قموسی دیردی تحسین

بولوب هر بر هنرده بیک صفاتی | ایدر هر بیری بر یردن دعایی

اکا باش اندوردی هر هنرور | دعا قیلورلر ایشیدردی قیصر

قموسن انده کرچی ایلدی مات | انی مدح ایدوب اوقرلردی ابیات

انوک مدحنده صچدی هر بری در | صورر سک جمله دن بیریسی بودر

مدح جمشید

بو کمال و حسنو که ای شاه مردان آفرین | بارک الله ای کمال صنع رب العالمین

کمسه مانند اولمیه حسن کمالیله سکا | ای دلاور مشتری فر زهره طلعت مه جبین

هنر باشنده جمله خاص و عامی غریو ایلردی هب رومی و شامی

غضبدن پنجه سن شیر ایتدی چنکال — قوپردی قیصر آتندن سر و یال

چون آتندن قوپردی شیر اودم سر — زمین اوستینه دوشدی آت قیصر

یدی آینده باشی شیر جمله — پس اندن قیصر اوزره قلدی حمله

یوریدی قیصر ایله شاه اوزره — صن ایردی میغ مهر و ماه اوزره

عقابی جفت ایدوب زاغ کمانه — ملک حیقردی برکز عاشقانه

چو دورت اوق آتدی اینده همان شیر — خدنکن بییوب اولدی جاندن سیر





هلاک ایتدی جو شیری تیرله زه — کمان چرخدن قوپدی زهازه

اجل جنکالنه دشمشدی قیصر — خلاص اولدی و قلدی چوق دعالر

یقین اولدی که ویریدی اودم جان — پس اولدی ناوک جمشید درمان

اولمدن قلدی جونکم اولدم آزاد — الینی اوپدی قیصر اولدی دلشاد

اوغللق حقنی قلدوک ادا دیر — خدا قلسون بونک اجرن سکا دیر

دعالر ایدرک هر دمده شاهه — ایرشدی صید کهدن بارکاهه

طلب کردن قیصر خرشید و افسرا

سرایینه ایرشدی جونک قیصر — قتینه کلدی خرشیدیله افسر

ندکلوکم هنر قلدیسه جمشید — دیدی بر براشتدی جمله خرشید

دیدیکم بو بسر در خوب صورت — دخی خسرو نهاد و زال هیبت

رخی آیینه در کویاک شاهی — سراتا پای پر نور الهی

بکا مرد هنر پرور کرکدر — هنرسز کمسه دن خر بیکر کدر

بودم بن کار شادیدن حزینم — پر اولمشدر غمیله جمله سینم

عیار کوهری کرچی درستدر — ولی سرتا بسر کارنده سستدر

ندکلو امتحان ایتدمسه آنی — کمالن کورمدم غم طوتدی جانی

نصیب اولمش اکرچی جاه هم زر — ولیکن قونمامش ذاتنده جوهر

خدا تیغ خطیب ایتمش صن انی — ادی وار لیکن هیچ طوتمز معانی

خطیبی تیغی نتسون مرد عاقل — دکل جون زرجه بر کاره قابل

دیدی بو سوزلری جون انده قیصر — دعالر ایلدی جمشیده افسر

دیدی مدح ایلیوب اشبو جوان مرد — جهانده نیجه کورمش کرم هم سرد

بکا معلوم اولبدر بو مقرر — شه ابن شاهمش بلدم اوسرور

مقرر ایله بو سوزده یقینوک — اشتدوم اوغلی یمش شاه چینوک

اودر فغفور چینه نور دیده — انوکچون اولدی خلق اچره کزیده

هوای خدمت درکاه قیصر — قودرمش آکه تخت و کنج افسر

آلورکن نیجه شهلردن خراجی — سنوکچون ترک قلمش تخت تاجی

وطندن لعل کبی اول اولوب دور — وصالوکله اولور پر نور مسرور

دیدی بانو هم ای صاحب سعادت — صوکن صنمق کرک بو اشده غایت

درخت خشکی دکمز باغه عاقل — که زیرا اولمزاندن خیر حاصل

نچون خاک اچره دری ایده سن کم — اولورکن کحل نور چشم مردم

روا میدر دکلمک شاخ طوبی — بواد غیر ذی زرع ایدی لارا

اوکیجه تا سحر ایرنجه یکسر | بونی سویلشدلر قیصرله افسر

خواشاری کردن شادی شاه خرشید را

چو رای هندی کیدی یینه افسر | جهانی ایلدی دبدز منور

یرندن طوردی شادی شاه دل شاد | عروسی آلوب اولور یعنی داماد

پس اول کون قیصره کوندردی آدم | بله چوق درّ و کوهر سیم و زر هم

چو شاه رومه عرض ایتدیلر آنی | تأمل قلدی بر ساعت زمانی

زماندن صوکره آخر قلدروب سر | خبرجییه دیدی اولدمده قیصر

محبم کرچی شادی شاهه جاندن | ولیکن دیلرم اوچ نسنه اندن

بری بو نصف ملکی ویره یکسر | معین اول اوله کابین دختر

اکنجی بوک افرنجی اله اول | بکا باج خراجیله کله اول

اوجنجی ترک اولینه کشور شام — بزوملا بوندن هردم ایده آرام

رسوله چون دینلدی بو حکایت — کلوب شادی شهه قلدی روایت

پس آکه روشن اولدی بو فسانه — که قزویرمز قلور قیصر بهانه

دیدی هر امری قلدی باکه دشوار — پذرسز ممکن اولمز که اوله بو کار

ورالم امر اولورسه یینه شامه — هر امری عرض ایدالم هم اتامه

پذر امریله طوتب امر یکسر — کلوب فرمان اوزره قویلوم سر

بونی دیدی وهم امر ایتدی اول آن — سحردن کوچه عزم ایده غلامان

عودت کردن شادی شاه بشام

غضبدن کلمیوب اول آستانه — سحردن شاه شام اولدی روانه

ملک جمشید دعوت قلدی افسر — دیدی احوال بر براکه یکسر

دیدیکم دشمن اولدی لشکر شام — نه بیلم نیجه اولیسر سرانجام

دیدی لشکر چکه خوفم بو اول شوم — اوله آشفته شاه کشور روم

اشیدوب انی مسرور اولدی پس جم — چو دور اولدی کله خار اولدی خرم

دعا قیلوب اکا و قیصره هم — دیدیکم کلمسون هیچ کوکلکه غم

بودر هر دم دعامز پادشاهه — که ماهیدن ایره تا حکم ماهه

اگر فرمان ایدرسه سرور روم — وارم اول قومه شامی ایلیم شوم

اجازت بویررسه باکه خونکار — جهانی کوزلرینه ایدرم طار

بو معنیده شو دکلو دیدی سوزلر — کوکه اتدی فرحدن افسر افسر

دیرا که آفرین ای کوهر نیک — قوی مردانه سویلرسن سوزی لیک

سورینوک مرد اولور اما که مردی — قومز آیینهٔ غیرتده کردی

طوردسه حضرتوک بوسزلرینه — کتوردمردلک شرطن یرینه

کلورسه کرالوکدن اشبو اشلر — سکا خرشیدی ویرور بلکه قیصر

یمین ایتدی خدای یاد ایدوب جم — دیدی بو تنده جانم کاوله هردم

قولی قربانیم شاه جهانوک — طوتارم جان و دلدن امرن انوک

ایشیدوب بونی طوردی اول کل اندام — واروب سلطانه قلدی حالی اعلام

بغایت اولدی قیصر شاد و خندان — دعالر ایلدی جمشیده اول خان

اشارت قلدی قوللارینه اولدم — اولو دیوان اولوب جمع اولدی ادم

طغندی بکلرینه هب اولاغی — سفر قلماغه قلدردی یراغی

بغایت اهتمام ایتدردی قیصر — دریلدی از زمان ایچنده لشکر

رفتن جمشید بمحاربهٔ شام

شهردن طشره لشکر قوردی چادر — زمین صن آسمان اولمشدی یریر

مگر سر عسکر اتمیشیدی قیصر — قمو جمشیده رام اولمشدی لشکر

چو دشته خیمه قردی خلق انبوه — صن اولمیشدی صحرا جابجا کوه

دخی وار ایدی بر صحرای دلکش — شهر قربنده غایت خرم خوش

رخی جم کبی بتمش انده کوللر — کورب مسرور اولوردی انی دللر

اولاله اوزره وردنا شکفته — صن اهو جشمیدر کم اوله خفته

بزنمش سر تسر سرو یله کوللر — اوقر بلبللر اوستنده غزللر

مدح کل

تخت خضرا اوزره کوسترمش حقوب دیدار کل — بر کلر یوزلو کوزلدر صن کلر اوینار کل

صانه سن عشاقدر صفلر طوتب سرو چنار — انکره قرشو طورر نازیله شاهد وار کل

کوستروب لعلین قدح صیر توبه سن عاندلرو کر
بر کوزلدر کم قلور اغزیله زر اظهار کل

بو جهانده یوغکن عیشیله عشرتدن اثر
بر کوزل بزم ایلدی ناکاه پری وار کل

کل بو موسمده هزارندن دریغ ایتمز جمال
عاشقیله سندخی کل کل کبی ای یار کل

مثنوی

شهردن چقدی جم جون دشته ایردی
کلوب اول کلستانه ایچنده طوردی

کلوب جمله تمام اولنجه لشکر
اوتاغن انده قوردردی اوسرور

طوردی سبزده کل کبی اول شاه
طولو اطراف هب خیمیله خرکاه

بله اول کلشنه کلمشدی قیصر
طوترلردی دنوکن الده ساغر

قلوب بر هفته انده عیش و عشرت
دنوکون ایلدیلر ذوق و صحبت

لابه کردن جمشید بمهراب در آوردن خرشید را

شهردن طشره لشکر قوردی چادر — زمین صن آسمان اولمشدی یریر

مکر سر عسکر اتمیشیدی قیصر — قمو جمشیده رام اولمشدی لشکر

چو دشته خیمه قردی خلق انبوه — صن اولمیشدی صحرا جا بجا کوه

دخی واریدی بر صحرای دلکش — شهر قربنده غایت خرم خوش

رخی جم کبی بتمش انده کوللر — کوروب مسرور اولوردی انی دللر

اولاله اوزره وردنا شکفته — صن اهو چشمیدر کم اوله خفته

بزنمش سر تسر سرویله کوللر — اوقر بلبللر اوستنده غزللر

مدح کل

تخت خضرا اوزره کوسترمش چقوب دیدار کل — برکلر یوزلو کوزلدر صن کلر اوینار کل

صانه سن عشاقدر صفلر طوتب سرو چنار — انکره قرشو طورر نازیله شاهد وار کل

نوله عشقوکله نالانه شها رحم ایلسک سنده
بودم همدم دردکللر قمو مرغ خوش الحانه

خذا بیلورکه بو بلبل کلورمی اشبو کلزاره
اولورمی یینه بو عاشق دردلدار یصدانه

کنار جویی سرو یلر سوب هردم طوتر مسکن
نوله ای سرو قد سایک صالرسک چشم گریانه

فراقک جانه قصد ایتدی کورن کل ای هلال ابرو
چو عیدی کورمینجه قصد اولنمز قتل قربانه

مثنوی

بو شعری اوقیوب اول کیجه پس جم
سرو چشمن اوپوب مهر ابوک اولدم

دیدی رحم ایله لطف ایت ای وفادار
کرم قل امدی اول سلطانمه وار

اکا قل حالمی بر بر حکایت
اومارم ایده بن مسکینه شفقت

بنی وصل ایله اول زیبا جماله
ایرممی حق بلور یینه وصاله

کوروب حالن طوروب اول یار جمشید
اولور اول کیجه ده جویای خرشید

ملک اغلادی قلدی بر کجه زار — دیدی مهر ابه ای یار وفادار

عمردن نیجیه دک دور اولم بن — یه جانمدن نیجه مهجور اولم بن

بنمچون سنده چکدوک نیجه زحمت — خدا اول زحمت اجرن ایده رحمت

ینه رحم ایله اولدی طاقتم طاق — عنایت چشمیله حالمه باق

کرم قیلوب بکا کل ایله درمان — جمال یار کوستر باکه بران

اقوب اشکی یرینه دیده دن قان — اوقویب اشبو شعری قلدی افغان

غزل از زبان جمشید

قنی اول دوست رحم ایدوب بنی وصل ایده جانانه — شب فرقتده قلدوم ایرکوره اول ماه تابانه

وارب بو ذره ناچیز سرکردان سوزانوک — پیامن ایرکورب حالن دیه خورشید رخشانه

دیه ای سرو ناز اصلا بولیمز رونق آبی — کرمدن سایه صلمزسک ایریشوب بو کلستانه

توکل ایلیوب اللهه اولدم — دیدی ای قادر خلاق عالم

حبیبوک حرمتیچون ایله احسان — بو مشکل کارسن قل باکه آسان

چون اول مضطر اودم قلدی مناجات — کریم اللهه قلدی عرض حاجات

کوکلدن حقه یوز طوتدی چون اول ماه — اکا کارینی آسان ایتدی الله

چو یوز بیک خوفله بوستانه کلدی — جموک جادرلرین کوردکده بلدی

کوررکم شاه اوتاغندن برادم — چقوب شهروک یولینه کردی اولدم

یقین ایروب کورر دقتله آنی — دلرکم بیله کمدر اول جوانی

کورر مهر ابمش آنی چون اول ماه — دیدی مسرور اولوب الحمد لله

اوشبکم ایلیوب ابرام محکم — اکه مهراب کندرمیشدی جم

کیوب اولداخی طونلر شب روانه — شهردن یاکه اولمشدی روانه

عزیمت کردن خرشید بجانب جمشید

نه سوزکم اهل حکمت دیر اولور اول — کوکلدن کوکله اولور دیمش یول

اودمکم زار ایدردی بونده جمشید — بغایت اضطرابه دوشدی خرشید

طولانوردی سراین اول دلارام — دوریشر صبره قلمزدی دل آرام

نه خوابه وردی بولدی استراحت — نه قلدی ذره دکلو جانده راحت

پس آخر اول کیجه کان ظرافت — سرو سرتاج خوبان ملاحت

بو فرقت غصه سی کار ایتدی جانه — طوروب خوش کیدی طونلر شبروانه

بنوب شبرنک اسبه اول یکانه — اودم عزم ایتدی سوی کلستانه

کدوب اول شبده تنها صنکه مهتاب — بو فکری کم نه یردن فتح اوله باب

طولانوب لشکری ایلردی جولان — دلردیکم وصاله بوله درمان

یتیش ای تازه گل برگ بهاری — اسرکه بلبله قلدرمه زاری

یولکده جانی عاشق ویرمدن زار — یتیش بر لحظه کوستر آکه دیزار

بونی کوش ایتدی خرشید آنی سردی — پس اولدم خیمهٔ جمشیده ایردی

چون اول گلزار عمر افزایه ایردی — کنار آبده جمشید کوردی

چالینور ارغنون بلبل آواز — دف اولمش نایله هم اکه دمساز

قچن بر سنبل اوزره اوغرسه باد — جم آشفته اولوب ایلردی فریاد

کوروب آنی صنوردی زلف یاری — پریشان ایلدی باد بهاری

کوروب سروی اکوب دلدار بوین — وارور پاینده قوردی چشم و روین

اکوب قد نگاری ایلیوب جوش — ایدردی شوقدن سروی در آغوش

چو تأثیر ایتدی عشق اول جان پاکه — همان مصروعه دوندی دوشدی خاکه

بقوب ناکاه کوردی بر سواری — سراسر شب روانه جمله واری

یقین ایرشدی سیریله چو ناهید — قران اولدی و پرتو صلدی خرشید

صوریجق بلدی مهراب انده حالی — کلور خرشید اودن کن کبی خالی

شب تار اچره کوردی صانسن نور — سوینوب اولدی غایت شاد و مسرور

ملکدر اول صناسن کوکدن انمش — یه طاوس جنانده زاغه بنمش

یه خوذ اولیدی کل برک جنانی — قپوب باد الدی کلدی ناکهانی

سوار اولمش کلور التنده دلدل — بهاری باد له صن خرمن کل

اوشب اول قدری چون مهراب کوردی — سرو چشمن اتی ایزینه سردی

دیدی زاریله ای شمع شب افروز — شبوک فرخنده روزوک اوله پیروز

یتیشوب سایه صال ای سرو بوستان — تن عاشقده داخی وار کن جان

هلال ابرولری یاروک کورندی عید اکبروش | کل ای دل جانی حاضر قل بودم شکرانه قربانه

مثنوی

سحر کبی طلوع ایتدی چو خورشید | ایاغینه دوشب یوز سردی جمشید

فرحدن انده لرزان اولدی چون شاه | در آغوش ایلیوب قلدردی اول ماه

اول ایکی یار نازوک صنک شبنم | کلوب کلزاره کردیلر پس اولدم



کوروب حالینی اولدم فتح ایدوب باب
سکردوب قاتنه ایرشدی مهراب

دیدی بل قدره ایردوک بو شب ای شاه
میسر ایلدی مقصودک الله

بشارت اولسون ایدوب حق عنایت
آیاغوکه ارشدی بخت دولت

شبوک قدر اولدی روزک عید نوروز
غمی دفع ایله بختوک اولدی پیروز

چون اول ماه اولدی خورشیده مقابل
دیدی بو شعری اولدم شاد اولوب دل

غزل از زبان جمشید

الا ای خسته دل شاد اول ارشدک بلکه درمانه
کل استقباله جق جانم چون ایردک وصل جانانه

سنی مهر جهان آرا ایروب رفع ایتدی طوپرقدن
کرامدی رقصه ای ذره چون ایردک مهر رخشانه

سحر کبی طلوع ایتدی پریشان زلفله دلدار
اجل کل کبی کل ای دل شب غم ایردی پایانه

دنوکن ظلمت غمده طوررکن خضر وش حیران
بحمد الله ای عاشق طوش اولدوک آب حیوانه

دور اولدی بکا وعدهٔ وصل ایلیوبن یار
بلمم که بو عمرم ایرشرمی او زمانه

مثنوی

دیدی جم عذر ایدوب ای مایهٔ ناز
کوزللر شاهی و پیرایهٔ ناز

فدا قلدم سری بن خاک پاکه
تنی و جانی وقف ایتدم هواکه

اکر یولکده اولمازیسه قربان
نه کارمده بولینور باشله جان

تنه جانی خدا قلدقده تقدیر
بو خاکی ایلمش عشقوکله تخمیر

نه دکلو اولسه جانم تنده هر بار
مرادم سنسن ای کل یوزلو دلدار

جهانده کمسه دن یوقدر بکا غم
همان هجرکدر ایدن چشمیمی نم

دله یوق زخم تیغ و تیردن باک
مزکله غمزک ایلر سینه می چاک

سوکم ابروکه ویردی عقل جانی
عجبمی چکسه اعدایه کمانی



آمدن افسر بنزد جمشید

بهار ایام کل دوریدی اول دم — جهان اولمیشدی اول کیجه خرم

جهانی روزه دوندرمشدی مهتاب — آقردی چغلیوب هر یاکدن آب

کلستان کوللریله طولمش ایدی — صناسن باغ جنت اولمشیدی

چو لشکر چقمغه قلمشدی نیت — قموسی خیمه شهر اولدی خلوت

اوکیجه سیر کلشن قلدی افسر — یاننجه بر ندیم و ایکی قزلر

اوکلزاره که اولوردی شاه عاشق — دخی واریدی بر کلشن اولاشق

مکر اول کلشن ایدی خاص قیصر — اجازتسز اکا کلمزدی ارلر

کلوب اول کلشن اچره کردی افسر — که تا کشکندن ایده سیر عسکر

چو صوت ساز ایشیدوب صوردی اول دم — دیدیلر بونده قونمشدر کلوب جم

همان اول دم ایشیدوب آنی ایردی — کلوب جم قوندوغی کلزاره کردی

اورم تیغی انوک مهریله جانه — اولم قربان عشقیله کمانه

شوکم لعلوک دلر عالمده ای جان — عجبمیدر عدودن دوکسه کرقان

بو هجره اول سببدن دشدم ای ماه — اومادم وصل دایم ویره الله

نه چاره بویلدر چون کار دوران — که هر وصلت اولور آخرده هجران

جهانوک بویلدر هر دمده کاری — دریشوب دور ایدر عشاقه یاری

جهانده اولمیه بوندن بتر کار — که عاشق دور اوله دلداره ناچار

بونی دیدی و دوکدی دیده دن دم — دیدی اشبو رباعیی اودم جم

رباعی

بو تن وداعی یک جانه بی شک — دلداره عاشق دور اولمسون تک

مشکل بودر کم یاره دیه یار — هذا فراق بینی وبینک



اوقتیدی اوکم خرشیدله شاه — اوترمشلردی کویا مهرله ماه

او مجلسده ویا خود اول ایکی جان — صن اولمشلردی بلقیس و سلیمان

یه بر شاخ اوزره ایکی ورد خندان — ویا فردوس ایچنده حور و رضوان

کلی خرمنلر ایدوب چورسنده — اوترمشلردی بر بیدوک دیبنده

اناسینوک چون آوازن اشتدی — صنم کندویی بیدستانه اتدی

کورینور کن کنار جوده اول جان — پری کیبی اوزینی قلدی پنهان



ندن صلدی همایه حقیره — ندن یوز طوتدی دولت بو فقیره

ندندر دنله طوغمق مهر رخشان — ندندر بن غریبه بونجه احسان

بحمد الله کم خورشید انور — قلوبدر خانهٔ موری منور

شب تاری منور قلدوک ای ماه — گداکی کی مشرف قلدوک ای شاه

بو خاشاک اوزره اقدی بحر اعظم — زمینی انور ایتدی مهر اعظم

یمین ایدوب اودم اول مهر شب رو — دیدیکم ای جهان سالار خسرو

سفر احوالنی ایدوب تفکر — غمیله اولدی بعزم سر تسریر

فراقوک غصه سی کار ایتدی جانه — طوروب آخر یوله اولدم روانه

بونی فکر ایلدوم که ای سرو آزاد — یوزوک بر کز کوروب کوکلم اوله شاد

وصالکله شبم روز اولدی بودم — جمالوک کوردم اولدم شاد و خرم

رباعي

كل كيبي فلك بر دهني قلمدي خنده	آخر جكرن قان ايدوب اتمايه فكنده
كم اولي جمع آخري اولمايه پريشان	بر غنچه دخي بتمدي هركز بو چمنده

مثنوي

چو كوردي عكس تاج افسري جم	سكردوب قلدي استقبال اولدم
ايريشوب خاك پايينه يوز اوردي	اني افسر اودم يردن كوتوردي
اليله سيب سيمن طوتب افسر	بنا كوشن اوپوب قلدي دعالر
اني كوزلردي بيد التنده خرشيد	تني لرزاندي خوفيله صن بيد
ملك چون دست بوس ايتدي و طوردي	پس اندن كلمكوك اصلني صوردي
خلاف عادته ديدي سبب نه	قدم رنجه قلنمق اي عجب نه

شب ایچنده طلوع ایلرمی خرشید — محالی کمسه هیچ ایلرمی امید

اوکم خرشید نورن کورمک استر — ایدر یاریته صبر اولور میسر

بونی سویلرکن انلر انده شهناز — رباعی سویلیوب قلدی سر آغاز

رباعی

دلو جانه اوکم جانانه مزدر — بودم اول همدم همخانه مزدر

نوله بو پرده دن اولدیسه بیرون — مکانی چون دل ویرانه مزدر

عزم کردن شاه جمشید بمملکت شام

چو شاه چین مغربدن کورندی — کیوب زرتاجی کوک جوشن بوزندی

یکیلوب شاه زنکی لشکر شب — قچوب یوز طوتدی مغربدن یکاهب

چو هردم کوزلنوردی سعد ساعت — چالندی اول سحرده کوس رحلت

کیجه کندز دعام اولدر که ای شاه — ینه سن شاهی ویره بیزه الله

جمالکله بولوب بو دیده مز نور — وصالوکله دل و جان اوله مسرور

اودم شاه اولمشدی مست و مدهوش — اودکلو یوز بولیجق اولدی پرجوش

حجاب و شرمی اورتادن کوتردی — ایاغینه دوشب اولدم یوز اوردی

تضرعله دیدی ای کان احسان — انوک حقی که باد اوزره قودی جان

بو درکان مروتدن تمنی — دیه خرشید ایده بو شب تجلی

زنی چون بر نظر کورمک حلالدر — بکا رحم ایتمسک ساکه وبالدر

یولنده شاید اوله کم ویرم سر — کرم قل امدی بر کز باری کوستر

اشیدوب بو کلامی انده افسر — اودمده بیدوش غیرتله دترر

جوابنده دیدی قو بو خیالی — جهانده کمسه استرمی محالی

اوتورسن عزتیله دولتوکده | بو بندک هردم اولسون خدمتکده

قومیشم جان و دلدن یولکه باش | همان ایله دعاکی باکه یولداش

بونی دیدی و پاینده قودی سر | دعالر قلدی تکرار آکه قیصر

چون اوچ منزل انوکله بیله کتدی | وداع ایدوب پس اندن صکره دوندی

کیوب جم تاج زر یرینه آهن | کدردی سرعتیله روم ایلندن

اولوب اول ساعد سیمیندن دور | حمایل ایلدی تیغن او مهجور

کدر اکلنمیوب بونلر شتابان | اشت اول جانب احوالنده ای جان

آکاه شدن مهراج از آمدن جمشید

خبر بلدی چو شاه شام مهراج | که بحر روم اولور شام اوزره مواج

سر مهراج اوغمدن اولدی خیره | کوزینه اولدی ملک شام تیره

سوار اولدی چو شاه چین اولدم — صنیدوکم یرندن قوپدی عالم

بنوب بر باد پایه خسروانه — جم اولدی راه شامه پس روانه

یوریدی لشکریله انده چون جم — روان اولمشدی کویا بحر اعظم

کوکه آغوب ابروش کرد عسکر — صنیدوکه رعد ایدی کوس انده کملر

نقارا ایله صرنانوک نفیری — یاتقدن ار کودردی ببر و شیری

اوچنجی منزله ایرنجه لشکر — جم ایله هم عنان اولمشدی قیصر

ایدوب عذریله شاهه چوق دعالر — هر ادمده قلوردی بیک ثنالر

هم انوک دست پاین بوس ایدوب جم — دعا قیلوب دیدی ای شاه عالم

بنم فخرم درور یولکده اولمک — نه لازم منت اتمک یاد بلمک

دخی یندم جهانده باش و جانی — فدا قلمایجق یولکده آنی

صفینوب حضرت حقه همان جم — بولوب دورت ایتدی خلقن جمله اولدم

دزوب صاغ جانبی سهرابه ویردی — دخی دست چپی مهرابه ویردی

بغایت پهلوان ایدی بو سهراب — دلاورلکده مثلی ایدی نایاب

قرنداش ایدی هم اول شیره قیصر — اول اولدی بر بولک جمعه اودم سر

اوجانبده طوروب صاغ قولده شادی — عدویه غالب اولمقدی مرادی

ایکی جانبده چون بغلندی صفلر — پس اولدم جنکه اقدام ایتدی عسکر

ارشدی قلب شادی اوزره سهراب — صن ایردی کوهدن ناکاه سیلاب

اولبدی کرد نعل اسبی صن میغ — اومیغ اچره اورودی برق وش تیغ

صدی بردمده شادی لشکرینی — کیرویه طوتدی لرهب یوزلرینی

کمسنه طورمز اولدی چون اوکینه — دونوب آخر یرینه کلدی یینه

دیدی پس اغلی شادی شاهه مهراج — عروس اولدی بودم نرخوش کوزکاج

دکن یرینه ایردی بیزه ماتم — شکر یرینه اولدی حاصلم سم

کمان ایلتردم اوله غر عروسم — دله کلمزدی کاوله نر عروسم

دریغا ناکهانی ایردی دشمن — بو حاله نیجه تدبیر ایلیم بن

طریلوب غصه لندی انده وافر — خزینه دارنه امر ایتدی آخر

سر کنج درم اچدردی مهراج — شو دکلو ویردی کم بای اولدی هراج

اوشه کم لشکرینه سیم ویردی — هماندم دشمنینه بیم ویردی

قلج اهلینه ویرمه بی کهر تیغ — که بی کوهر هیچ اولمز کارکر تیغ

ایکی جانبدن ایردی آهنین کوه — حلب صحراسی طولدی خلق انبوه

او صحرایه چو ایردی ایکی لشکر — قموسی طوتدیلر صفلر آلیلر



ایروب اول جانبندن داخی مهراب | انوکله بیله همراه اولدی سهراب

ملک جمشید اودم کن کیبی تنها | بو جمع اوستینه آت صلدی همانا

یرندن صحرادی چون عاشقانه | صنیدوک بی ستون اولدی روانه

سحر وش آتشی تیغ الده عریان | کلوب تنها او جمعه کردی اول خان



دلرسک اوده ات استرسک ابه | قولوکز جمله یوز قویب ترابه

ملک ضبط ایلدی پس اول دیاری | مطیع اولدی او خلقوک جمله واری

جم ایتدی نوذری اول یرده سرور | بیوردی هب الن اوپدی او بکلره

مکر خرشیده خال ایدی بو نوذره | خصمدی اکه هم قیصر هم افسره

چو کشور ضبط اولندی کاتبدی | دنوب آخر جم اندن دومه کتدی

مظفر روزی پیروزاندن اول خان | ارشدی رومه خوش دل شاد و خندان

بازامدن جمشید از شام بروم

چو قیصر اولدی بو اشلردن آکاه | که شامی سرتسر ضبط ایتمش اول ماه

مظفر فر او شامی ماهه ویرمش | سحر وش آفتاب چین ایرمش

جمیع بکلرینی بیله الدی | اکا بر هفته استقباله کلدی

شود کلو قردی اعدایی اوسرور — اوکینه طورمز اولدی بر دلاور

طغیلوب صبح تیغندن صن انجم — سپاه شام اولدی یک بیک کم

کوروب بو وجهله هیبتده آنی — قورور شامیلر وک خوفیله قانی

خزانی برک ایدیلر ایردی صن باد — دوکیلوب آتلرندن قوپدی فریاد

قروب اعدایی هیچ قلمادی آرام — اوکن جنک ایتدی تا ایرنجه اخشام

پس آخر قچمغه یوز طوتدی مهراج — برقدی آکه تخت و کشور تاج

ملک ایرشدی اردندن شتابان — کوروب لشکر آنی ایلردی افغان

چو شامیلر بغایت اولدی مضطر — فغان الامان ایلردی عسکر

قمو سرکشلر ایتدیلر اطاعت — کلوب دیدیلر ای صاحب سعادت

مروت ایلیوب قل بردم آرام — سنوک اولسون سراسر کشور شام

قران اولوردی یوماهیله خرشید — فلک اوستنده رقص ایلردی ناهید

بغایت سعد ایدی ساعت چون اول آن — کنش برجینه ایردی ماه تابان

جم اول زیبا مکانه چونکه ایردی — صنورکم صاغ اسن فردوسه کردی

کورر طوتمش جهانی خوش قوخولر — طورورلر صف صف اولمش ماه رولر

هر اطرافی طلو اسباب فاخر — که هر بیرینه بقسه کوز قماشر

کماله ایرمش انده جمله زینت — نه شیء بقسه دبدز طورو شهرت

هم انده کوردی زنکاری حجابی — احاطه ایلمش اول آفتابی

کلوب رضوان وش اول عدنه کردی — اودم اول حورینوک قاتینه ایردی

کورر بو ماه اولدم آفتابی — کل اوزره لاله دن قلمش نقابی

اودم صن باد صبح نوبهاری — ایدوب یوز لابه ایله آه زاری

کلوب انوکله چون بولشدی قیصر — کوردکم صاغ آسن هب جمله بکلر

آلنمش تخت و تاج و سیم و هم زر — ینه یرلو یرنده جمله بکلر

دیدی کوکلنده غایتده اولب شاد — کل ای فرخنده داماد آفرین باد

که وصفه شرحه کلمز بو غنیمت — زهی صاحب سعادت اهل دولت

چو کوردی انده جتری قیصر شاه — همان اتندن اندی اولدم اول ماه

دلو جانی اولوب غایتده مسرور — زمینه سایه کبی دوشدی اول نور

دراغوش ایلیوب قالدردی قیصر — دلو جانیله قلدی چوق دعالر

اوپردی هم دمادم دیده سینی — فرحدن بلمزیدی نیده سینی

ایدوب عذری سفر زحمتلرندن — صوردی انی یول محنتلرندن

دیر ایدی حق سکا ویرسن ازون باش — کمال و عقلوکه انصاف و سا باش

سحردن طوردی افسر قلدی نیت — کدن بازن ینه تا ایده دعوت

اولوب اول قلعه دن یاکه روانه — ایرشدی شهر تندن شهر جانه

کواکب کبی اول قزلر بله هب — ایرشدی اول مقنع ماهه اول شب

کورور اول ماه نو باریک اولمش — غم حبسیله وردی رنکی صولمش

صدفده در تنها درصن اول جان — دوکیلور غمزه لردن در مرجان

اولوب هم چشمی کبی جسمی بیمار — غم فرقتدن ایلر اهله زار

چون افسر طلعت خرشید کوردی — اوپوب چشمن یوزین یوزینه سردی

اولوب حالینه بغری پاره پاره — سرشک افشان انی چکدی کناره

تبه کوردی چو حالن دخترینوک — طغندی نور فرن اخترینوک

کلی اوستینه کوزدن دوکدی درلر — انی چوق اوخشدی قلدی عذرلر

اچوب مهرک نقابینی سحروار | کوتردی پردهٔ کشف اولدی دیزار



پس الوب انی حبس تنک اچندن — چقردی لعل کبی سنک ایچندن

قویوب تخت روان اوزره او ماهی — طوتلدی اوستنه هم چتر شاهی

کدوب راه اوزره سوی بوستانه — ینه کلدی اوکللر کلستانه

کل ایردی ینه رونق بولدی کلشن — ینه دوستلر کلب اغلادی دشمن

امدن قاصد شادی شاه بقیصر

سحر ایرشدی چون خورشید انور — سراسر دهری قلدی زیب و زیور

ایریشوب قیصره قاصد پس اول ان — دیدیکم شادی شاه ایرشدی ای خان

سپاه شام اولوب اولدمده نزدیک — اولور کردیله کردون چشمی تاریک

بلوردی چونکه شامی شاهدن کرد — شه چین ایتدی غیرتدن رخن زرد

کورر چتر شاهی اولدی پیدا — اوتورمش شاه شام التنده تنها

صورب حالن دیدی ای جان مادر — فدا اولسون سنوک یولکده بو سر

کمسنه اتمدی اتدم بکا بن — خطا قلدم خطا قلدم خطا بن

بونی دیدی و قلدی آه افغان — بغایت اولدی کارینه پشیمان

که اوپدی مهرله شکر لبینی — الیله اوخشدی که غبغبینی

سر افسانهٔ پس اچدی دختر — اناسینه در ای بی مهر مادر

امید اولدر سؤالم اوله معذور — نه کوردوک بندن اولدوک نیچه کون دور

جگر کوشک نه قلدی ساکه باری — دنوکن قلدرورسن آه و زاری

بنی رسوای خاص و عام قلدوک — دوشردوک دللره بدنام قلدوک

قیرمی چشمی نورینه انالر — ندر بن بی کناهه بو جفالر

بونی دیوب کل اوزره صاچدی درلر — اجیوب اغلدی انوکله افسر

یقین ایرنجه یوز یرده یوز اوردی | پس اندن دست پوس ایتدی و طوردی

انوکچون تختنوک قاتنده قیصر | قودرمشدی مرصع کرسی زر

پس اندن ایلیوب قیصر ضیافت | کمالنجه اکا قلدی رعایت

دخی ساقی کتوردی آب حیوان | بلوری قلدی پر لعل بدخشان

می و نی چنک عود انواع هر ساز | بزندی خوب رولر ویردی آواز

شود کلو ایلدیلر بزمی زینت | صنوردی آنی هر کم کورسه جنت

قوجلمش چنک سحر یله پریه | بو شادیدن صغشمزدی دریه

ضعیف و ناتوان اول رسمه کرباد | طوقینورسه قلور بیکدرلو فریاد

ندکلو اندن ایشتسه سروری | اکا جم کندروردی بیک دوردی

کلوب ظاهرده ساغر وش اورعنا | دلی خونابه غرق اولمشدی اما

اني قرشوليو چقمشيدي بكلر — ركاب پاين اوپديلر سراسر

كوريجك روي شادي شاهي جمشيد — اودم لرزان اولور شمشادي صن پيد

كولر يوز كوستروبن شاه شامي — صوروب حالنيي سويلردي كلامي

ندكلو شاه شام اتسه خطابي — ويرردي زير لبدن شه جوابي

ملك غمكين اولوب شاديله همراه — كيدردي ايليوب بردمده بيك آه

حكايت قلسه رنك آميز ادردي — غرض كوسترميوب پرهيز ايدردي

ولي بولسه اچردي قانن انوك — قومزدي تنده بردم جانن انوك

كلامي شكر آميز ايدي زهره — نه حاليسه ايرشديلر چو شهره

سخن كويان وخندان ايكي سرور — كلوب قيصر قپوسينه ايررلر

كورندي آستانندن چو قيصر — يراوپدي شاه شام ايتدي دعالر

ایرمیه خنک فلک کردسمندک کردنه — کشت ایدرسه اون سکز بیک عالمی تا یوم دین

عالمه شاه اولمدن یکدر قتنده عاقلوک — سن کمال اهلینه هردم بنده اولسه کمترین

دیلرم حقدن هر اشلرده معین اولسون سکا — هر کم امین دیرسه اولسون بلالردن امین

مثنوی

چوهر بر صنعتی ایلتدی باشه — کورنلر دیدیلر چوق چوق یاشه

برقدی طوپ چوکانی پس اول جان — الینه نیزه الدی قلدی جولان

ایروب اندن عدوی بدسکاله — هماندم نیزه سن قلدی حواله

کورر بر وجهیله ایردی نیه جم — بونی فکر ایلدی خصمی هماندم

هزاران حلقه یی صن زلف جانان — قلور اولدمده میدانه پریشان

دیدی اولدر هنرکم ای دلاور — قوشرکن آتوک آل بونلاری یکسر

اومجلسده ایاغ اوزره طوردی — نه امر ایلرسه قیصر اول کوردی

طوتب چشمیله کوش هوش یکسر — ویرردی جانینی امر ایتسه قیصر

کهی درج لطایفدن آچردی — دلندن درو کوهرلر صاچردی

کهی ساقیلریله اولوب انباز — اولوردی کاه مطربلرله دمساز

اوکیجه شامدن اولنجه تا روز — طورر پای اوزره صن شمع اول دلفروز

مجوهر جام الوب قیصر هم اول شب — میله آنی پر قلدی لبالب

الیله صوندی شادی شاهه اولدم — رعایت قیلوب ایلر یعنی خرم

اودم اولمشدی شادی مست مدهوش — یوغیدی عقلی کالوب ایکیز نوش

کورر جمشید قیصر چکدی زحمت — الندن آلوب اول قلمادی منت

انی خدمت طریقیله الوب خوش — دعالر قیلوب اولدم ایلدی نوش

هنر عرض ایتدی چونکم یینه اول شاه — دیدیلر خلق عالم بارک الله

کوروب انوک کمالاتینی قیصر — دخی ارتوق سوب قلدی دعالر

تمام اولدی چونا ولکن کار میدان — اوه کلدیلر اندن شاد و خندان

ینه سازنده لر قیلوب سراغاز — اولورلر جنک و نیله یینه دمساز

ایدوب برقچ کن اوده عیش و عشرت — دنوکن ایلدیلر ذوق صحبت

بشکار رفتن قیصر با جمشید و کوشتن شیر زیانرا

چو بو شهباز زرین طبل خاور — هوایه اوچدی پاده رشته زر

هزاران زاغ سیمین زنکل شب — اوکندن قچدیلر کزلندیلر هب

مکرکم اوچاغرتمشدی قیصر — اوکن هب حاضر اولمیشیدی بکلر

کدوب صحرایه لشکر فوج در فوج — پر شاهینله دشت اولدی پر موج

اوچرکن آتی قوش کبی اونادر | اتی نیزیله دیو شردی بربر



چوردک چیندن دومه عنانی — کنشن کبی قمو طوتدک جهانی

زهی خوش نام و غیرت که ای دلارام — بر اولدی همتوکده رومله شام

یوری شمدن کیروسن چکمه هیچ غم — یوری باشه ایلندوک کاری بودم

کلامن کوش قلدی چون انوک جم — دعا قیلوب دیدی ای شاه عالم

میسر ایده هر مقصودک الله — بو دولت بندکه سندندر ای شاه

دعا قیلوب چون ایتدوک باکه همت — مظفر قلدی الله ایتدی نصرت

قلوکه کر دعاک اولماسه یولداش — نه خاکم دینله کارمده ساباش

کلنجه شهره اول صاحب سعادت — سفر احوالن ایلردی حکایت

سرایه کلدیلر چون شاه و قیصر — ایکی هفته طوتلدی الده ساغر

دنوکن عیش و عشرت ایلدیلر — می و سازیله صحبت ایلدیلر

ایرشدی آوجلر چون جای تازه — اودم صالدی قموسی باز قازه

چون ایتدی باز جمشید انده پرواز — شکار ایتدی او بردمده نچه قاز

رسن قلدردی پارسی چونکه طوقدن — غزاله طوق داری اولدی شوقدن

اوکنجه کیدر ایدی پارسی پویان — اوکینه ناکهان کلدی برار صلان

ایکی چشمی صن انوک ایکی دوزخ — دهانی صنکه چاه ویل و برزخ

غضبدن غز غرور اچلمش اول چاه — کوررسه هیبتن ببر اوله روباه

یوریدی قیصر اوزرقلدی حمله — طغلدی قورقودن قوللاری جمله

اودم قیصر کسوب جانندن امید — شاشردی عقلنی دترردی صن بید

انی جمشید اراقدن چونکه کوردی — براق برق رو سردی تیز ایردی

هوادن ایردی کویا صانه سن میغ — پس اوردی یلدرم کبی اکا تیغ



اوچنجی هفتده امر ایتدی قیصر — دخی هب انده ایکن جمله بکلر

خزینه اچدی گوهر صاچدی وافر — دکون ترتیبنی قلدوردی حاضر

مبارک ساعتی کوزلندروب هم — نکاح ایتدی مهی خرشیده اولدم

شو دکلو عالی سور ایتدردی بنیاد — کیم اولدی اول دکندن عالم آباد

دخی بر حجله قلدردی او ترتیب — زریله جوهری قلدردی ترکیب

جبنلک اخضر و هم آل و کلکون — مجوهر جابجا صن چرخ گردون

اوتوردی انده اول ماه مقنع — طوتلدی اوستنه برج مرصع

چون اول برج اچره کردی ماه تابان — قتینه کلدی انجم کبی خوبان

دنوکن عیش عشرت ایلدیلر — نیجه لعب شطارت ایلدیلر

دخی بر کیجه ایدوب عیش زیبا — اوماهک یقدیلر دستینه حنا

چوکسدی پیرهن وصلندن امید — اودم دترردی کل اوستنده صن بید

چون عریان اولدی اول کن صلدی پرتو — سیه میزر طوتندی صن مه نو

تنی آیینه ایدی صن اوجانوک — غلافی آبنوس اولمشدی انوک

میانینه طوتینوب اول ازاری — کورنده قومدی قلجه قراری

قوماسه نور اوزره اول حجابی — زواله ایر کورردی افتابی

چون اول حمام ایچینه کردی خرم — کوزینه کردی حماموک کن اولدم

اکرچی الدیوب کردی کوزینه — مدارا ایلیوب کلدی یوزینه

اله زرنیشتر آلوب یوررردی — بولیدی کوزلرینی چیقرردی

اودمکم سنبلینه اوردی شانه — صوز بحیره دوشب کتدی یبانه

کوروب حمام اول روح روانی — تن بی جان ایدی صن بولدی جانی

صفت سحر و رفتن خرشید بحمام

سحر یاندردی چون التون چراغی — قمو حمامه قلدیلر یراغی

اوکرچی یونسه یونماسه کمشدی — یوماغیچون قتینه خلق اوشدی

کلابیله یویب بللورن اول جان — که اولا ترغنچه کبی صوده خندان

چو کلدی قبهٔ حمامه اول شاه — حسددن قبهٔ چرخ ایلدی آه

کوزی یوز یردن آقدوب یره آب — جهانی چکز نوردی صنکه طولاب

چون افسردن چقردی سنبلینی — پر ایتدی سنبلیله اول کلینی

او سنبللرله کویا روی جانان — شب قدر اچره اولدی ماه تابان

چو دور اولدی قبایله کمردن — سحاب ایرلدی کویا کم قمردن

چو پیراهندن ایرلدی او دلبر — سحردن طوغدی صن خرشید انور





غازه
عورتلر قزلجه‌سی
یوزلرینه سورورلر
عروسان امل راحت او
حقیقت چون سپید است و غا

بیت غازه

یوز بولمغه بلمم که سبب نه بو قزلجه — کل رویکه نسبت چچکدر چو قزلجه
بو زلف و رخکدن صنما ایرودوشیجک — هر بردم اولور جان دله برنجه یلجه

مثنوی

چو نیلی خط چکندی مایهٔ ناز — بو نظمی سویلدی سازیله شهناز

بیت خط نیلی

حسنوکه سنوک چکدی چو قدرت صنما نیل — مهر و مهی کوسترمک ایچون ایلدی قندیل
بقدقجه سکا دکمیکیچون کوزی چرخک — آدم سچه مز کوزلرینه چکدی خدا میل

مثنوی

اودمکم سرملندی اول دلارا — دیدی سازیله بو ابیات شهلا

اوجان اندن چقوب چون طشره کلدی — کوزی اردنجه انوک باقه قلدی

دخی حماموک اول آب روانی — اودمده کوندرو چقمشدی انی

کوروب پیراهن حمام و دستار — جهاندن سردلر مسکینی ناچار

اکا اقدی دیوب کوکلی و جانی — اموب هب نابدید ایتدیلر انی

نعلین

دشوب اوده کوزه جوهرلو نعلین — دلردی وصل اولیدی اول نکارین

بو کلمشدی بیلی ایلردی زاری — دلردیکم اوپه پای نکاری

اودم ویردی مرادن اکه الله — قدم بصدی انوک اوستینه اول ماه

اوحوری چونکه کلدی جامه کانه — اودم طعن ایتدی اول مسکن جنانه

پس اندن صچدلر مسک و کلابی — معطر قلدلر اول افتابی

بیت

لعلوک اودا ورو بایندی شها سرتسر آفاق | سودا ایله صوصندی کوریجک انی مشتاق
جانا لبوک اوستندکی بو خال سیاهک | داغ اوردی یانر شوقیله سینهٔ عشاق

مثنوی

زریله چون بزندی روی جانان | زرافشان ارلدی بو شعری اولان

بیت زر

رویله ویرر نام شرف جانه چو خوبان | زین اولمغه حاجت نه زریله رخک ای جان
زرد اولدی رخی رشکله ایرشدی زواله | چون یوز بیوز اولدی یوزکه مهر درخشان

مثنوی

تمام اولدی چو رویی زینتی هب | اودم کیدردلر جوهرلو نزکب

کوملک

بیت سرمه

چکدوک صنما چشمکه چون نازله سرمه
شهلا کوزکه خوب یرشدی انی سرمه

قلدرمه نظر بد نظره غمزکه امریت
اما که نظردن کرم ایت عاشقی سرمه

مثنوی

اول میل کحل طشره یه کلمیشدی بی باک
کل یوزده کورب چشم سیاهک بودم ای پاک

خجلتله همان باشنی بر کوشیه چکدی
سن شاهک الندن باشنه صچدی قره خاک

نوع دیکر

ایزوک توزنی چلمک ایچون کن طولانوب راه
خاک درکی سرمه قلور دیده سنه ماه

خاک قدموک غیرنه میل ایلسه چشمم
هر کون باشنه خاک سیاه ایرسن ایا شاه

بیت خال

لبی اوزره قونور کن خال جانان
دیدی بو نظمی انده عنبر افشان

بیت قفتان

کیوب هم اکننه دیبای فاخر — انوک کیبی کوز کورسه قماشر
اوقفتانیله چون چرخ انی کوردی — مجوهر جامه سینی اوده اوردی

بیت کوبه

زریله جوهری چون کوشه دقدی — فلک زر منکوشن ییره برقدی

بیت عنبرینه

یقین اولماغه زلف عنبرینه — ایه ویردی بو یونن عنبرینه

بیت لوح و مفتول

دقندی بوینینه چون لوح و مفتول — جهان سرورلری کورسه اولور قول

بیت قشاق

چو وصلت بولدی اول صاحب جماله — احاطه قلدی کویا ماه هاله

صچینی جبهیه دوکدی چون اول آن — قمر سودایه دوشدی اولدی عریان

مثنوی

اوسیمن سینه اولنجه ایرمک — سراسر بغرنی دلمشدی کوملک

بیت کوملک

اودم زین اولدی چون بو رسمه خرشید — دوشوب اوستینه اول دیتر ردی صنوبید

اوشاهد بازاغزدن کوستروب زر — شکاری اولدی پس آخر او دلبر

بیت تاج

باشنه کیدی بر کوهر لو تاجی — که هر دری یدی کشور خراجی

اودم کم کیدی اول باشنه افسر — کنش روزندن انی کوردی دترر

نقابی غنچه دن قلدردی چون جم — ایروب مقصوده اولدی شاد و خرم

اودمده کوردی اول بر شاه خوبان — که مهری ماه ازی توزینه دربان

دریدم جان کورنسه جان هر بار — صنوردم عمرانی عمر اولسه کربار

انوک بویله چون بحث ایلدیلر — سیه روی اولدی آخر مشک عنبر

رخن کوردی عرق ریز اولدی کوللر — لبی لعلن کورب جوش ایتدی مللر

طوطاغی چشمه ساری آب حیوان — وصالی جمله درد اهلینه درمان

جمالی قدرت حقوک نشانی — صچی مهریله ماهک سایبانی

ارر بوین سحرده باد جنت — ازینوک توزیدر اکسیر دولت

سحر ناز اویقوسندیکن اومه رو — صبا جاسوس زلفندن الور بو

کوز ایرمز توزینه اولور روانه — اودم التر انی حور جنانه

قوشندی ذکر کمر چونکم اودلبر | نی اولدی ناله قلدی انده عرعر

بیت طواق

چو شام ایرشدی خرشید منور | برندی آل برقع پس مجوهر

پس ایلتوب جنت آسا بر سرایه | خبر بلدردکر اولمه لقایه

چو خسرو بلدی کم اول شیرین ایردی | اودم هب کیدوکن شکرانه ویردی

خبر جیسیه شودکلو قلدی احسان | انی شرح ایتمده عاجزدر انسان

صفت شب

چون اولدی کار خرشید انده آخر | عروسه شب کلوب صچدی جواهر

اصوب مسکین پرده قلدی خلوت | کایده تا اهل پرده عیش عشرت

شبستانی ایدوب شمعیله خرم | مهی مهره کتوردیلر پس اولدم

ایدوب اطباق دهری پر جواهر صاچرلردی ملائک آکه یریر شب هندو قلوب لالغ اولدم رکابنجه یوررردی ماه نوهم

ایرشدی خضر صن آب حیاته — ویا عطشان طوش اولدی فراته

غم هجران ایروب آخر کماله — ایرشدی اول ایکی دلبر وصاله

صفت روز

چو مهرویان زرکار شبستان — ینه زرین توتقده اولدی پنهان

عروس روز خون آلود دامان — چقوب زر تاجله اولدی خرامان

جمالیله جهانی قلدی روشن — منور اولدی بو پیروزه گلشن

خوش و خندان و خرم روی جمشید — توتقدن چقدیلر ماهیله خرشید

سحردن طوردیلر پس شاد و خندان — اولشدردیلر اول کن نذر قربان

اودکلو اولدی هر مسکینه احسان — اولنجه تا فقیر اولمایه بران

جواری و غلامان اولدی آزاد — قمو خلق اولدی مقصودنجه دلشاد

شو دکلو زینته غرق اولدی دلارا — که اندن اوکرنور هر طور حورا

جمالی آیتندن بیلنور حق — زبان خامه شرحنده اولور شق

آنی بولدی مراده ایردی چون جم — شکرلر قلدی اللهینه اولدم

اولورمی بخت بوندن یک موافق — که دلدارن بوله بی خوف عاشق

قلالر عاشقه معشوقی تسلیم — عدودن ذره دکلو قالمیه بیم

مکرکم اول مکان اولمشد جنت — یه خود قدر ایدی اول کیجه او ساعت

که اولدم بولدلر بی غصه وصلت — دوکندی جور فرقت درد محنت

اودکلو بولدی وصلت اول ایکی یار — که آراده پیرهنده اولمز اغیار

میاندن غیری بر مو یوق آراده — کمالیله ایرشدیلر مراده

که اولدی بر بری بویله مدهوش — کهی بوسه کنار و که در آغوش

ای پیک صبا مصر وصال اولدی میسر — قلق ایلر وکل اولدی بودم وقت بشیرا

بوکم قلنن یوسفوک آل پیرهنن وار — القوه علی وجه ابی یأت بصیرا

مثنوی

پس اندن صکره یازدی عرض اشواق — آتاسینه آناسینه او مشتاق

دیدی شوقم نجه عرض ایده نامه — که شرحن قلمده شق اولدی خامه

اگر شرح ایلسم غربتلرمدن — دیسم یوز بیکده بر محنتلرمدن

اولوردی پای خامه قاره صولر — سر نامه طولر قاره یزولر

دلم دردن دیدی بر شمه خامه — جگر قانیله طولدی اشبو نامه

بنی سندن اراغ ایدوب بو دوران — ستملرله قلوبدر بغرمی قان

اگر بیکده برن قلسم حکایت — او نازک دلده قلمازیدی طاقت

قمو پایانه ایردی درد فرقت — ایکی دلدار بولدی ذوق وصلت

وار ایکن فرصت آلوب دهردن داد — اولورلردی دونوکن عیش ایدوب شاد

نامه نویشتن جمشید پدررا

پس اندن شاه آلوب دستینه خامه — آتاسینه دلرکم یازه نامه

حریر چینه پس مصری قلمله — اودم احوالی بر بر یازدی جمله

یازردی جان و دل مسرور اولوب جم — بشارت نامهٔ فغفوری اولدم

پس اول خالقه حمد ایتدی بی حد — آکوب لطفن ثنالر قلدی بی عد

یزوب هم اولنده نام هادی — کم اولدر قوللره ویرن مرادی

خدا نامن چو یاد ایتدی اوکنده — دخی یزدی بو ابیاتی صوکنده

قطعه

چون سر چاه بلا آچله یعقوب اوزره — حال پیراهن یوسف آکه اولمز معلوم

دولت آل ویرب ایرشسه قچن ایام وصال — بوی پیراهن اولور آکه مصردن مفهوم

مثنوی

بیان ایتدی چو حالی نامده جم — آنی چین ایلنه کندردی اولدم

زمانندن اولوب اولدمده راضی — ایدردی انده عذر عهد ماضی

رخ دلدارینکه مرآت ایدردی — قضای عشرت ما فات ایدردی

کهی بادیله سازوکاه سیران — دنوکن بی نشاط اولمزدی بر آن

رفتن کلشن جمشید با خرشید

مکر کم نوبهار ایرمشدی بردم — سراسر بو جهان اولمشدی خرم

ورئیدی قیصروک بر کلستانی — اولیدی صن خواص کلک مانی

اگرچی تلخ باریدی درختم — صوکنده انی حلوا قلدی بختم

یدم بو بحر غمده غوطه وافر — آلومه بی بدل در کردی آخر

یدم اولده زخم نیش زنبور — ایروب شهدینه اولدم صوکره مسرور

نوله تاریک اولورسه شبده عالم — طلوع ایتسه سحرده مهر اعظم

اگر چوق ظلمت هجرانه کردم — صوکنده چشمهٔ حیوانه ایردم

دخی بر آرزو قلمادی بودم — خدا دیزار و کوزله ایده خرم

همان شمدی مرادم بودر ای شاه — سزی کورمک میسر ایده الله

انوکچون روی وصل اچمز نقابی — اراده چشم بد ایلر حجابی

ایریشنجه نسیم صبح دولت — یوز آچر آرزوی ذوق وصلت

قطعه

کل ای کل آه هزاره بو دمده رحم ایله — جهانده بر دم اولا کم نه کل قله نه هزار

جهانده مشکل اودر کم غریب اوله عاشق — دیار یار ایله جمع اتمده اولا ناچار

مثنوی

اشتدی چونکه بو نظمی اودم شاه — درون دلدن ایتدی درد له آه

الندن کتدی اولدم اختیاری — کلابیله پر ایتدی لاله زاری

اوحالتدن اولوب خرشید پرتاب — دیدی پس آکه ای شمع جهان تاب

ندن بولدی بو غصه کوکلوکه راه — نچون هر دم قلورسن درد له آه

غم آثاری نچون ظاهر یوزکدن — نچون خونین سرشک اقر کوزکدن

مکر وار یسه اولدوک تازه عاشق — یکی دلبر هواسی اولدی لاحق

ویا خود قلدی چین ایلنده یاروک — انوکچوندر بو دلدن آه زارک

کورن انی صنوردی عدن ثانی — دلی اکلردی شاذ ایلردی جانی

اودم دلدارله اول سرو آزاد — اوترمشلردی اول باغ اچره دلشاد

اودم وصلتدن اولمیشیدی برسال — بله عشرت قلوردی اول رخی آل

صبا عرض گل و شمشاد ایدردی — بهار چینی یاد ایدردی

نسیم صبح اوروب انفاس مسکین — کتوردی انده بوی چین ماچین

هم ایدوب ارغنون اولدمده آهنگ — دیدی بو شعری هم بر پرده چنگ

غزل

دماغ جانه ایریشوب بودم نسیم دیار — درون دلده قوپردی هزار ناله و زار

طیندی قلدی بو زانوی غربته سر دل — خدا بیلور که باشمده نه یازدی آخر کار

دلا اولور بو وطن حبی چونکه ایماندن — جهان کورنسه عجبمی غریب چشمنه طار

دیدی بو شب دیسون بو حالی مادر — کورالم نیدسر بیلنجه قیصر

کورالم نیجه فرمان ایدسر شاه — بزی حالندن ایتسون یینه آکاه

آناقاتینه کلدی چو خورشید — آکلدی انده اولدم قول جمشید

دیدی کم جمده وار بر شوق تازه — بودر کهدن دلر بودم اجازه

بلورسن سن که جم دارای چیندر — او حسرتدن اشی آه و انیندر

آنوکدر چین ماچین و بدخشان — آکوب انلاری ایلر آه و افغان

روا اولورمی دیر هیچ بونده قالمق — سریر ملک چینی ایللر المق

بودم غایتده پیر اولمشدر آتم — روامی تختنی یادلاره آتم

آکر که تختنی وکاه آتاسن — کهی شهرینی سویلر کاه آناسن

طورب چین ایلنه کتمک دلر اول — بنی ده بیله ایلتمک دلر اول

سنوک اولدا غدندر دلده سوزک — شب اولمشدر بودم هجریکه روزک

دیدی شاه ای چراغ بزم انجم — سر زلفوک سواد چشم مردم

سرشکم فرقت ما ذردن اقدی — پدر حسرتلکی بعزومی یقدی

نه بیلورسن انا قدرینی حالی — انادن اولمدوک بردم چو خالی

اریدی بوته غربتده جانم — انوکچوندر بو آهیله فغانم

اوبیلور نیجه دردر بو فرقت — که برکون چکمش اوله رنج غربت

شکر حقه میسر اولدی وصلت — دنوکن ایدرم عیشیله عشرت

کرکدر شمدی بر وجهیله تدبیر — کوروب شاد اوله رویم مادر پیر

قنی اولدم که دلبر بیله واره — همایون سایه صاله اولدی یاره

اشتدی چونکه خرشید اولدم انی — جمه رحم ایتدی غایت یاندی جانی

جواب دادن خرشید

اشتدی چونکه خرشید اول عتابی — کورر پوشیده قلمقدر صوابی

کولب دیدی که ای پر مهر مادر — انا نوب بو سزه اولدوک پر آذر

لطیفه قلدوم انوکچون سکا بن — کوریدم کم سورمیدوک بنی سن

بو اش ممکن میدر کم ای کل اندام — وارم بن چین ایلنده ایدم آرام

اولورمی هیچ قبول ایدم بو حالی — انادن بن اولم بر لحظه خالی

هم اولمز بنسوز اول کتمکده قابل — قلور بر مویمی چینه مقابل

انوک کوکلنده یوق بو وجهله ایش — عبس یره طریلوب چکمه تشویش

قلوب افسون بادیله انی شاد — بو غم بندندن ایتدی یینه آزاد

پس اندن کلدی جم قاتینه خرشید — دیدی کسمک کرک بو اشدن امید

بو کاره هرکز اولمز قابلیت — اجازتله کدلمز قلمه نیت

دیورک بو سوزی اول ایدر آخر | یول اسبابن قلالم بار حاضر

جواب دادن افسر وطیره شدن

بو سوزی سویلدی چون انده دلدار | جهان اولدی پس افسر باشنه تار

زمینه اوروب افسر انده افسر | دیدی هب سندن اشبو اشلر

سوب جانیله بر بازارکانی | انوکچون ترک قلدوک ادوصانی

جهانی ترک ایدوب قلدوک انی یار | قبول ایتدوک انی بز داخی ناچار

سپاه و گنج و روم اولدی هب انوک | دخی محکوم اولدوک بر یوانوک

بن انوکچون سوردم آنی جاندن | سنی تا کم ایرمایدی بندن

کیدردم غیری ترجیح ایتدم انی | صنوردم تندن ایرمایه جانی

چو سندن غیری یوقدر چشمه نور | کوزم نورندن استرکم قلدور

دیدی امدی کرک تدبیر و درمان — بو کاری قلمق اوله بیزه آسان

کدیلور چونکه بودم بی اجازت — طویلوب یوق یره اولمایه خجلت

پس آخر بویله اولدی انده تدبیر — میسر اولدی چون اولمشدی تقدیر

که حاضر لندی نیجه بادپالر — بنوب انلاره تا چینه ورالر

دخی قیصر قتینه کلدی جمشید — دلی مسرور هم جانی پر امید

نیاز ایدوب دیر ای دارای کشور — فدا اولسون یولکده جانله سر

بهار ایامیدر چون وقت عشرت — هوا پر مرغ صحرا پر لطافت

رجا مز بودر رشمدیکه حضرت — کرمدن بو یره بیزه اجازت

روان ایلایوبن اسبان تازی — هواده ایده وز باز ایله بازی

دخی سیر اتمک استر بیله خرشید — سرنده سایکی حق ایده جاوید

دیارکدن یه قل کلی فراغت — یه خود کتمک کرکدر بی اجازت

اشیدوب بوسزی دلداردن شاه — ایاغینه یوز اوردی دیدی ای ماه

نکارمسز بنم یوق انده کارم — وصالنسز اولامی هیچ قرارم

اولورم کورمسم بردم یوزینی — قپوسیدر نکارستان چینی

بکا مسک ختن خاک دریدر — سواد چین زلف کافریدر

اکر خاک اولدریسک روم ایلینه — غبارم وارمیه هیچ باد چینه

نه فرمان ایلسک آنی قلورم — هر امری جانمه منت بلورم

ولیکن وارسه میلک ثوابه — ترحم قل او بر آوچ ترابه

که برکز اولمدن کوروب یوزومی — اشتسونلر ینه بردم سوزومی

پس آخر رحم ایدوب انلاره دلبر — بله کتمکلکی قلدی مقرر

قموسن بیله الدی انده اول ماه — اولالر غربت ایلده تا که همراه

تفرجلنمکی ایدوب بهانه — بنوب اتلاره اولدیلر روانه

طوروب بر صید کهده بر نیچه دم — کلوردی افسره هر کونده آدم

شکاری تحفه لر کوندردلر هم — انانوب کلمزیدی کوکلنه غم

کوزتدیلر چو سعد اولدی زمانه — پس اندن اولدیلر راهه روانه

کدوب الغار له نیچه دن کون — پس اندن صوکره اولدی دنلری کون

نه یرده کورسلر بر خوش مکانی — قونوبن راحت ایلرلردی جانی

ایدوب بر قچ کون انده ذوق صحبت — می سازیله ایلرلردی عشرت

اوصنمق کلسه انده یینه جانه — طوروب راهه اولورلردی روانه

شبی قدر و کنی بیرام ایکی جان — کدرلردی دنوکن شاد خندان

تفرج قلمق استر بو شکاری — دلر سیر ایده دشت مرغزاری

ویرب قیصر اکه اولدم اجازت — نولا واروک دیدی ساغ سلامت

بهار ایام هم وقت شبابت — یک ایچوک دن کن ایلک عیش عشرت

بهار ایامی ایام جواندر — اوان عیش و عهد کامراندر

واروک بر نیجه کن اولک صفاده — ایچوک زر جامله کلکون باده

روانه شدن خرشید و جمشید بجانب چین

چو قیصردن اجازت الدی جمشید — یول اسبابینه مشغول اولدی خرشید

پس الدی تاج و طوق و کوشواره — دخی هم کوهر و خلخال یاره

نیجه در جواهر گنج و دینار — بهاده قیمتیلر هر نکم وار

جواری و غلام و دادی لالا — نه دکلو طور و شهرت وارسه جمعا

قوسن

کیجه اولدی هجرله نالان اولوردی — فلک کوز یومما یوب حیران اولوردی

خدایه یوز طوتب دیردی الهی — چو سنسن پادشهلر پادشاهی

دنو کون لطفوکه طوتمشم امیدی — میسر ایله کلسون یینه جمشید

مکر بر کون همایونیله فغفور — اتورمشلردی کویا چشم بی نور

سروریله مبشر ایردی اولدم — دیدیکم مشتلق ای شاه عالم

جقردلدن غمی اول شاد و مسرور — ارشدی رایت جمشید منصور

اشیدوب اولدیلر غایتده خندان — یقین اولدی فرحدن ویره لرجان

شو دکلو اولدی انده شاد مسرور — دلردی مژده ویره جانی فغفور

بلیمزنیده سن انده همایون — سونمکدن دوکردی چشمی جیحون

ایرشدی مرده جسمه صانسن جان — ویا پژمرده ورده آب حیوان

بو طور اوزره چو بر ییل کتدی بونلر | واروب سرحد چینه یتدی بونلر

رسیدن خبر آمدن جمشید بشابور

مکر بر کون که عالم خرم ایدی | سحر ییلی اودم عیسی دم ایدی

بو عالم خلق جمله شاد و خندان | ییوب ایچوب صفا اوزریدی هر آن

وصال نوبهاریله اولب شاد | شتا قهرندن اولمشلردی آزاد

ولیکن غصه غرق ایدی فغفور | کوزنده قالمامشدی هجرله نور

قلوب یعقوب وش هجریله زاری | نه درمانن بولوردی نه قراری

دخی جم حسرتندن هم همایون | تنی صن موی ایدی دل غرقه خون

سحر ایرنجه ایدوب زار و افغان | اویمز راحت اولمازیدی بر آن

دنوکن همدم اولمیشدی نایه | بیلی هجریله دونمیشیدی یایه

صورر حالینی یول زحمتلرندن — دخی جمله کچن محنتلرندن

دیدی هر حالنی چون بولدی دمساز — پریه روشن ایدی کرچی هر راز

پری ایدر بو اش غایتده مشکل — مکر خون جکرله اوله حاصل

بو یولدر کی خطرناک وقتی بد — پریشانلق چکرسن بوندبی حد

ملک دیدی ویررسه عمر کر مهل — اولور بو یولده هر مشکل سهل

قمو کنجدن قتنده مار واردر — عسل نیشیله وردک خاری واردر

کهر سنک اچره اولور هر دم ای یار — یه هیچ آسان اولرمی وصل دلدار

پری بلدیکه وار بو اشده حکمت — مفید اولمز اکه پند و نصیحت

ایدن عاشقلره پند و نصیحت — صو اوزره خط یازوب صن چکدی زحمت

کورر کم یوق بوکا اصلاحه امکان — امیدن قطع ایدر اول دم پری خان

طوردب عزم ایلدیلر انده راهه — که تا قرشو ورالر مهر و ماهه

ایاغ اوستینه کلدی خلق عالم — شهرده قلمدی هرکز بر آدم

سراسر مرد و زن کافر مسلمان — اولادی قرشولا یوچقدی اول آن

اوریلوب انده طبل پادشاهی — غبار اسب طوتدی مهر و ماهی

اتیلور جابجا طوبلر تفنکلر — صوققلر طوبطلو حور و ملکلر

چالینور هر طرفده زیل و صرنا — قیامت قوپمشیدی انده کویا

کدرکن شاد اولوب بو خلق اول کون — مفرح بر مقامه ایردلر چون

کوردندی ناکهانی چتر جمشید — که اولمش هم جناح چتر خرشید

کوروب اولدم چون اذعان ایلدیلر — قموسی شکر یزدان ایلدیلر

ایرشدی شاد و مسرور انده جمشید — چو عیسی همعنان مهد خرشید

هر طالب ایچون اولمدی مقصود مقرر
نقاش فلک انی یازرکه اوله مقدر

هر عاشق اولن سعیله معشوقنه ایرمز
مقصودکی قلمش اوله حق ساکه میسر

در دریا نشستن جمشید و کشتی غرق شدن

وداع ایدوب او پیره طوردی بس جم
یولی دریایه ایرمشدی چون اولدم

همان امر ایتدی عسکر اولدی حاضر
کمیلر حاضر اولدی انده وافر

کمینوک جملسی یوز سکسن اولدی
لوازم هر نیسه کلدی طولدی

خزینه اوزره ناظر اولدی مهراب
دخی سر عسکر اولدی کتدی بیتاب

ملک اوتردی بر کشتیده تنها
صن اول مهر ایدی کشتی برج جوزا

بیوردی بزم می قلدیلر اول دم — کوکللردن کده تا غصه و غم

کلوب دزاوزره اول ناز پرورد — می اچدی یاد ایدوب بانوی اول ورد

پر ایدوب بر دخی صاغر صوکنده — قودی اول خسرو دوران اوکنده

ملک نوش ایتدی جانانن قلوب یاد — ایدر پر جوش اولوب زاری و فریاد

ملک شوقیله چون می نوش ایتدی — باشینه چقدی عقل هوش کتدی

ینه پر قلدی بر قج جامی ساقی — صنوب دیر شاهک اولسون عمری باقی

مکرر قلدی چون آب حیاتی — خماری دفع ایدوب بولدی نجاتی

دیدی پس حور زاد اولدمده شاهه — مرادم نوله در سم پادشاهه

بزی همراز ایدوب قلدوک چو سرداش — نوله کر ایکمز اولسق قرنداش

اوداخی ایلیوب بی حد دعالر — ینه تکرار ایدرلر مرحبالر

بری خواهر اولور بیری برادر — اکیسینه برایدی صنکه مادر

پری چون قلدی جمشیدی ضیافت — ایدوب بردمده بیک عرض محبت

ایکی درج اچدی پر یاقوت احمر — صنیدک هر بری برج پر اختر

دخی اوج دانه بیله زلف مشکین — که هر بیری دکر بیک نافه چین

دیدی آل بونلری حفظ ایله محکم — کوریجک زلف لعلم یاد قل هم

مشوش اولسه حالک ناکهانی — قو آتش اوزره زلفم کیبی آنی

سکا اولدمده بزدن اوله نصرت — طریلوب چکمیه سن تا که زحمت

ملک جمشید ایدوب بینه دعالر — آسنلشدی و قلدی مرحبالر

دعا و مرحبا هر نیسه بتدی — طوروب شه شب بخیر ایتدی و کتدی

صفت سحر



قچن تیز اولب ال اورسه سنانه — ایریشور تیغی فرق فرقدانه

کیرا کنینه اطلس آسمانی — بخاریلر کیوب کاه اورتر آنی

پلنک شیرلر صف طوتمش انده — یلانلر حلقه یاتمش انده

عناکب غار ایچنده پرده داری — پلنک اژدها یاران غاری

سکولر باشی کیبی یول انجه — قرنجه یاکلور یولن کورنجه

کورنمز طوبرق انده اشکاره — مکر کم ریزه ریزه سنک خاره

فلک کر قلسه اوستینه کذاره — بولت کیبی اولوردی پاره پاره

صفت اژدها

سقیلانوک ورورق دامننده — کورینور بردپه پس بریاننده

صنیدوک کم دمردندی مصیقل — یانر اوستنده انوک ایکی مشعل

سحر چون اچدی بر آیینه چینی — طفتدی کیجه زنکی لشکرینی

پری رویان شب جمله سراسر — کوروب آیینهٔ چینیدن اذکر

ملک داخی قمو کارینی کوردی — یوزینی دومه طوتدی یوله کردی

کدرکن روز شب ییل کبی هردم — کورندی قرشودن بر کوه اعظم

صنیدوک فرق فرقد پایه سیدر — فلک یالاجوردی سایه سیدر

ملک مهرابه ایدر اشبو کوهک — ندر نامی بو کوه باشکوهک

دیدی نامیدر انوک سقیلا — که اولدر اژدها و دیوه ماوی

اوطاغک باشی اوزره مرغ اوجمز — یولی صرب اولدغیچون برق کچمز

انوک یولنده اندیشه اولرلنک — نظر ایرسه طوقینور پاینه سنک

شود کلو اولدی بالالکده افزون — کمرکاهینه ایرمز چرخ کردون

ملك ترك ايتدي خوفي غيرت ايتدي
قويب تيري كمانه جرأت ايتدي

اتوب الماسي پيكانيله بر تير
دلر اولدمده اژدر مهره سن شير

ينه اوغرادغيني چونكه بلدي
دورلدي اژدها اشفته اولدي

ملكدن ياكه يوز طوتدي وچوكدي
دهان اچدي دم اوردي شاهي چكدي

ملك تيغ زمرد فامي طوتدي
قولن قالدردي محكم قوت ايتدي



دخی وار مشعلک آلتنده غاری — چقر هر دمده اول غارک بخاری

جهانی دمبدم آتش طوتردی — دکز بر لحظه بر لحظه دوتردی

دیدی مهرابه شاه اشبو مکانده — بو آتشلر یقن کم لردر انده

جوابنده دیدی اول اژدهادر — انوکچون بویوله کتمک خطادر

تنی در اول کورینن طاغ مصیقل — ایکی چشمی در انوک ایکی مشعل

دهانیدر انوک آلتنده غاری — نفسدر دمبدم انوک بخاری

بونی سویلردی بونلر ناکهانی — که صن بر طاغه حق ویرمشدی جانی

یرندن غز غرو قلقرو کرلر — ایدوب قویروغنی یر یر کمرلر

بشی کوه اژره صن ابر بهاری — کوروب عسکر قلور فریاد زاری

ایکی باشیله قلدی خلقه حمله — انی کوردی سپاهی قچدی جمله

یدِ بیضا و تیغ اژدهایی — چو قالدردی دوشردی اول عصای

کوروب بو حالی بکلر انده دبدز — دعا قیلوب سوررلر پاینه یوز

روان اولدیلر اندن شادخندان — اویولده آلتی کون کتدیلر ای جان

کدرکن روز و شب ییل کبی هر دم — کورینور انده بر شهر معظم

ایرقدن قبقره زفتیدی صن او — قمو پولاد ایدی هب برج بارو

ملک مهرابه صوردی بو دیاری — دیدی کمدر بو شهرک شهریاری

دیدیکم بو شهر درخان دیوک — مقام و مسکنی اکوان دیوک

اشارت ایلدی چینیلره شاه — دیدی غیرت قلوک عون ایده الله

کمانی زهلریله حاضر ایلک — اوقیله ابر نیسان وش پر ایلک

ایدوک یغمور مثال تیر باران — اومیذ اولدرکه نصرت ویره سبحان



صنیدك برق ایدی ظلمتدن ایردی — کلوب لشکر آراسینه کردی

پس اول کلدی جمشیده ایرشدی — بولندر صنکه خرشیده ایرشدی

کوتردی آتدی سنك آسیایی — ملك رد ایلدی تیز اول بلایی

ملك صن برق ایدی ودیو صن میغ — یرندن صچردی برق اوردی بر تیغ

دراز ایدی شود کلو قد آنوك — اوجی اویلوغنه ایردی سنانوك

دوشردی بر ایاغن شاه مردان — قپر کندو ایاغن یینه اکوان

کسلمش آیغن الده طوتوب هم — ایدر بر آیغ اوزره جنکی محکم

مخنث دیمدنسه جمله عالم — ایی آدیله اولمک یکدر آدم

قمو انسی وجنی قلدی حاضر — بونک کبی نصیحت قلدی وافر

خبرجیسی ایروب اکوانه صن باد — دیدی بر لشکر ایردی آدمی زاد

اشتدی جونک بو احوال اکوان — سوندی غایت اولدی شاد خندان

دیدی کم شاد اولمز اشبو صیده — که کندو ایغیله کلدی قیده

سپاه دیو ایرشدی فوج بر فوج — یدی دریا یدی صنکم اودر موج

صنیدوک ابر نیسان وش خروشان — اینر آشفته طغدن ییره کیوان

کوترمش هر برینی شرزه بر شیر — الندہ استخوان فیل شمشیر

دکرمن طاشنه صاب ایلیوب هم — انوکله جنک ایدر هر بیری محکم

ملک حیرانکن هیبتلرینه — بری یوز طوتدی انسان لشکرینه

کوردلر خلق انی کستاخ بی باک — سراسر جامه سینی قلدلر چاک

کورر حالن انوک اول شاه خوبان — صبا دستند صن کلدر پریشان

دیدی انجتمک اولمشدر او مخمور — که اولور مست اولانوک حالی معذور

چو مست اوزره قلم چکمک خطادر — اکا جور ایلمک کم ناسزادر

نولا دیرتسه غرقه دست پایی — خلاصیچون طوتب براشنایی

بودر عادت که غرق اولورکن آدم — طوترمادی الینه کرسه محکم

ملک صبحید کویا پیرهن چاک — قودی خاک اوزره عذریچون رخ پاک

شکر کفتاره دیدی ای سمن روی — نییچون حفظ اولور دشمندن اول موی

غمندن شانه وش دل اولدی صد شاخ — انوکچون اوردم ال اول زلفه کستاخ

بنم کوکلم طوتر زلفکده منزل — الم ایرسه نوله چون انده در دل



شو دکلو نعریله جنک ایدردی — اشیدن کیشنوک عقلی کدردی

اوروب تیغیله بر پایین دخی شاه — یقلدی باشی اوستینه او کمراه

مناره کیبی جون دشدی اوکینه — ینه شاه اوردی تیغن کردنینه

جذا اولدی تنندن جون سر دیو — طفلدی کتدی جمله لشکری دیو

خذایه شکر ایدوبن شاه مردان — اومنزلدن کدرلر شاد و خندان

یدی کون طاغ اچنده کندی بونلر — سکزده بر مکانه تیدی بونلر

قمو جا یر چمن صحرا و زیبا — سکز جنت مثالی خوب رعنا

مکان راحت و امن سلامت — ایدرلر ایکی کون انده اقامت

بولرلر انده بر قج آدمی زاد — صوررلر کم نه دینور بو یره اد

دیدیلر کم بو یردر ساحل روم — ولی بر بحر وار اورتاده کی شوم

اوهندو بوینوکه ایلتدی چون دست — نجه طاقت قله بو عاشق و مست

نییجون بر سیاه و خلقه در کوش — اوتوره بر مهیله دوش بر دوش

اوهندویه انوکچون ال اوزاتدم — که آنی بر پری رویله طوتدم

اگر جرم ایلدمسه کوردم آشوب — بو میدان اچره قلدم باشمی طوب

کمان قدم چکلسم نوله ای جان — سزاوارم گر ایدرسه قربان

دلرسک کس الومی پادشاهم — دلرسک رحم ایدوب عفو ایت گناهم

لجوج اولدی چو هندو کتدی صبرم — قبول اولسه نوله بو اشده عذرم

چون اولمز پایهٔ رکن حرم پست — اوررسه خلقه سینه دست بر مست

دلایوب عذر یوز یرده یوز اوردی — صوکنده پس دعا قلدی و طوردی

نصیحت مهراب

هزاران سال اولورسه آشنالق — انی بردمده هیچ ایلر جدالق

صو اوزره اسیاب اولمش بو عالم — اوکینور نوبتیله نسل آدم

اگر خوشدر وگر ناخوش یکسر — قمو خلق آکه اوغررلر مقرر

یقین اوزره بلورکن جمله ملت — بودر حکمت غالب بینه غفلت

کل ای دل باد آبه اولمه مغرور — طینمه آبه اولمه باده مسرور

زمین آخرسنی چون خور ایدیسیر — طولوب بو چشمکه بی نور ایدیسیر

کدر خود بینلکی جهد ایله بردم — نه کورسک هب اوزکدن یکله هردم

وجود آیینه سن اول صاحب احسان — رخی نقشینه مرآت ایتدی ای جان

سن انده کندوزوکی کورمه زنهار — پشیمان اولبن قلمایسن زار

اوزک کوسترمکی کل ایلمه خو — کج اولما هر نظرده همچو ابرو

عجب خونخوردر بو بحر عمان — کرنلر بیکده بر قورتر مدی جان

ملاقات جمشید با رهبان

کدوب اندن چو بر مدت یوررلر — دکز قاتنده بر قبه کوررلر

وروب کوردیلر آنی بر کلیسا — زحل وش اوتورر بر پیر تنها

کشیشوک دیرنه چون کلدی جمشید — زحل برجینه کویا ایرد خرشید



هزاران

دیدیکم حور زاد ایدوب ثنالر — مبارک حضرته قلدی دعالر

که شاها کلمکوک فرخنده اولسون — قمو شهلر قپوکده بنده اولسون

نجه شهر ایدی مسکن شهریاره — یه شمدی عزمکوز قنقی دیاره

کرم قیلوک بزی بیکانه بلمک — سزوکدر خانه غیری خانه بلمک

نوله تشریف ایدرسک بو مکانی — محبک فرقتیله یاندی جانی

قدم رنجه قلوب اولرسه زحمت — بو زحمتلرده واردر نیجه رحمت

بزی دفع ایلریسه خاکدن شاه — حق اجرن ویره الاجر علی الله

اشیدوب بو سزی اول شاه عاشق — دنوب مهرابه دیر ای یار صادق

نه درسن بزور الم می اوجایه — نه دییم شمدی بو فرخ لقایه

دیدی مهراب شمدن صوکره ای خان — اکا وارمقدن اوزکه یقدر امکان

بیک اولدر دیده وش قل بیرکی عار — جهانی کور اوزوکی کورمه زنهار

دلوکی خار کبی قلمه ای یار — که تا اولمایه اندن مردم آزار

ای جان

زبانوک غنچه وش حفظ اولسه — اولاسن کل کبی خوش بوی و خندان

سراتا پا زبان چون زیب جاندر — حسن باغنده صن آب روان در

کل اتمه آتش دوزخ زبانی — اود اولچرمه دکلسن چون زبانی

حکایت

مکر بر یرده بردم خلق اولوب جمع — او جمع اچره دیمش بر مجمره شمع

که ای مجمر برازرسن بکا سن — حسنده لیک سندن خوش ترم بن

دم کرمک ندندر بوله رغبت — بن اتسم بر نفس خلق ایده نفرت

دیدی مجمر اکا پس ای برازر — انوکچوندر که سن اولدوک پر آزر



بودم حکمنده یوز اول پادشانک — نه درسه طوترز فرمانن انوک

اوقویب نازپرورده عزیمت — دیدیلر امر انوکدر جانه منت

طوروب انوکله بیله واردی بونلر — پریلر مجلسینه ایردی بونلر

صفت سرای و مجلس

ایردلر بر سرایه مثل مینو — پری بانیدی انده حوری بانو

مرصع خانه لر صن چرخ اخضر — بری سیم ایدی خشتینک بری زر

معلا طاق ایرمش ماهه ای جان — کورن صانور انی ابروی جانان

قموا ایندن صحنی مصفا — جمال جان انوک رویینده پیدا

فرات و دجله پایینه سرریوز — فلک سر قورا وکنده کیجه کندز

دوشنمش سندسیله جمله فرشی — که قورمشلر انوک اوستینه عرشی

دیدی مهراب اکا آهسته ای شاه — نه اصی قلدی شمدی ساکه بواه

اقوب نیلر بو آب دیده باری — کدرمز دل یوزندن جون غباری

چون اولمز بی سرشک و ناله سودا — ولی هر نسنه نک وقتی وار اما

شو یغمورکم یغه بی وقت حاجت — همان اولور دل جانه قساوت

چو یوقدر طاقت تاب تجلی — انوک دیزارینی قلمه تمنی

اولور صبر ایله دشوار اشلر آسان — تحمل ایله بردم قلمه افغان

بو پندی کوش ایدوب اول شاه خوبان — یرندن طوردی پس حیران و سوزان

اوصندوقلرکه جوهرله پر ایدی — ایکیسی لعل ایکیسی پر در ایدی

انی کوندردی خرشید زمانه — ولی غبطیله دوندی بغری قانه

چون ارسال ایتدی بو کوهرلری شاه — انی عرض ایلدیلر کوردی اول ماه



نثاریدر بو جوهرلر نکارک — قبولی قدر ییچون شهریاروک

نه جنس استرسه یارن بی نهایت — کتورسن بو یرر ساکز اجازت

پس اندن صکره شاه ایدوب ثنالر — دیدی سلطانه قل بزدن دعالر

نثار هدیه یه رسم اعادت — بزم ایللرده اولمز رسم عادت

بنی کردون کبی دون صنمک — دنی دنیا ییچون مفتون صنمک

که بونک کبی اش کردون اشیدر — عطاسی صن قرامان بخششیدر

بو چشمم مردمیدر عالی همت — که اولور کوهر فشان اولدقجه راحت

چون اعلام ایتدی بو حالی سمن رخ — تبسم ایلیوب ایدر اوکلرخ

بو همتلو جوانی کورمدم هیچ — بو کاره عقل و فهم ایرکورمدم هیچ

غریب اشدر بو کمسه ناکهانی — نه اول بیزی بلوردی نه بزانی

پس اولدم حقهٔ لعلنی اچدی — کوردندی زهرلر انوار صاچدی

تبسم قلدی یعنی انده اول جان — لبندن ظاهر اولدی در مرجان

کوردندی چونکه اول ناسفته درلر — صدی بو لعل و دردر جنی یکسر

که اولدر جوهر نوری دکل خاک — انی صنعندن اتمش داور پاک

وریدی بر کنیزی اول کل اندام — قومشدی آکه کلبرک طری نام

اشارت قلدی کلبرک طرییه — دیدیکم سن دی وار اول جوهرییه

نییسه جمله لعل درلرینوک — بهاسینی دیسون جوهرلرینوک

کلوب انده سؤال ایتدکده دلدار — ملک اولدمده اولمشدی دلفکار

طوردی حیرتیله زار مدهوش — نه جوهر کندوسن قلمش فراموش

کوردکم کندوسندن بی خبر شاه — زبان آچوب دیدی مهر آب ای ماه

الوب جمشیدی اولدم یوله کردی
ینه مسکنلری اول خانه ایردی

دیدیکم واره لوم بو کیجه خانه — کلالم کینه یارن آستانه

شه اولدی زلف دلبر وش پریشان — جدا دشدی رخ جانانه دن جان

چون اولدی طلعت خرشیددن دور — زمینه سایه کبی دوشدی بی نور

که اهی ایرشوب ناهیده انوک — ایرردی تاب که خرشیده انوک

کدوب عقلی اولور خاک اوزره غلطان — قموا اوستینه جمع اولدی غلامان

صفت شب

او ساعت کم پر اولدی چشم گردون — صنیدوک چشم عاشقدر طولو خون

صناسن یوز چوردی بخت یاتدی — جهاندن مهر مهری کل کتدی

ملک تنها اولوب بر کنجه کردی — قپوسن بر کدوب انده اوتردی

یقوب بر شمعی اول کان ملاحت — اکا احوالنی قلدی حکایت

کم ایشتدی بونک کبی غریبی — که بزدن بولمدن هرگز نصیبی

بونک کبی کهرلر قلدا عطا — کهردن صنمکز بو شخصی تنها

هم اصلی جوهر ایمش بو جوانک — هزاران آفرین اصلینه آنوک

واریدی دایه سی بو کلعزارک — کتایون ایدی نامی اول نکارک

انی کندردی عذر منت ایتدی — اوماهه خلعت شاهی ایلتدی

طلب قلدی هم اندن نافهٔ چین — حریر و دیبه و زیبای رنکین

اچوب اولدم متاع چینی وافر — صباحه ایلدیلر جمله حاضر

نه امر اولسه طوتردی کرچی یکسر — جمک حالی ولی اولدی مکدر

یقین اولدقجه اولدی یاره مشتاق — دوکندی صبری اولدی طاقتی طاق

ملک جمشیدی کوردی چونکه بی تاب — اجازت استدی اولدمده مهراب

بو سوزدن شمع اولوب غایتده شیدا | پر آتش اولدی باشه اغدی سودا
صن اولدی مست یا مجنون اولدم | دل اوزتدی و قلدی شاهه ورهم

قطعه

پس دیدی کرمیتیله شمع اودم | سرزنش قلمق روا میدر بکا
عاشقم درسن بکا عاشق بنم | اشک چشمم روی زردمدر کوا
سرفراز اولدوکدیو طعن ایلمه | عاشقه بو اش دکلدر چون روا
سرفراز اولمق بکا عشقیله در | بن هواده سرفرازم دایما
داخی دیرسن یا اوتور عشقیله ال | باشکی صقله کرکسه یا سکا
تا که باشم تنده در اوترمزم | کمسه اولدرمز بنی الا هوا
نیچیادک صقلیم جان و سری | باشم اوستنده که واردر بو بلا

مشابه کوردی حالن شمعه چون اول
یانوب یاقلدی دوکدی کوز یاشن بول

کوروب درد درونن شمع آنوک هم
آنوکچون آغلدی و یاندی محکم

چو کوردی کندویه هم حال و هم راه
دیدی بو قطعه یی شمع اوزره اول ماه

قطعه

سن دخی ای شمع عاشق سن مکر
زرد رویک کوزلروک هم طولو یاش

عاشق اولمادکسه نیچون بی سبب
هر کیجه بیمارسن صاحب فراش

باشکی کسمزلریسه تیغله
عادتکدر ممکن اولمز انتعاش

عشق اشنده بویله سرکشلکمی اولور
بلکه عشاقه حرامدر بو معاش

عاشقیسک کریه و سوزیله اول
یا بو عشقی ترک ایدوبن صقله باش

گیرلر هر بری تاج مجوهر — مرصع بیللرنده هب کمرلر

صناصن آیوک اوندردیدی اول شاه — ارشدی منزل خرشیده ناگاه

ایدینوب تاجرانه وضع و هیئت — سراسر زین و زیور طور و شهرت

اوشهروک مرد و زن پیر و جوانی — تعجب ایلدی کم کورسه آنی

قموسی قلدیلر حسنینه حیران — دیدیلر کم بودر وار ایسه غلمان

چون ایردی منزلینه شاد و خرم — قموا اسبابنی اندردلر هم

اوتردی ماه وش چون خسرو چین — خلایق چورسنده صنکه پروین

چو بوی زلف مشکی شهره طولدی — هزاران مشتریلر حاضر اولدی

اشیدوب کلدوکینی شاه قیصر — انی دعوت قلور خلقیله یکسر

ضیافت ایلیوب قلدی رعایت — اکا حرمتلر ایتدی بی نهایت

عشق اشنده چون کرک سربازلق | سنده کل بویله طوترسک ماجرا
راه عشقی بندن اوکرن کاولمیه | ره روانه بندن اوزکه پیشوا

مثنوی

ملک شمعه دیدی ای کرم رونرم | که بن آتشده یم اولمه بکا کرم
چو درسن شب روانه ره نمایم | دخی عاشقلره هم پیشوایم
بو بن عاشق شب سوداده شمدی | چو راه اوفتادیم یول کوسترمدی
ینه قلدی جوابه چونکه آغاز | دلن آغرنده طوتدردی اکا کاز
دیدی ای شمع اوتور ییرکده ابسم | بو شاه عشق اوکنده لاف قل کم
یو اول آبله یوزکز دهانوک | انوک ذکرینه اندن آج زبانوک
ملک جمشید شمع عاشقاندر | دم اورمه سن او صبح صادقاندر



آلوب حینی متاعی شاه بی حد — ایلندی تحفه ایچون انده بی عد

درو گوهر دخی یاقوت زیبا — سراسر دکمه و ناسنج دیبا

کوترمش هر بریسن بر غلامی — بقردی شهروک انده خاص و عامی

شود کلو بیشکش ایلندی فاخر — که هر بیرسی دهر ایچنده نادر

ملک چون کوردی قیصر شوکتینی — دخی باشنده تاج دولتینی



خطادن داخی قلسه کر خطابی — دیمزدی جم جواب الا صوابی

دیدی کوکلنده کم حق بو جوانی — سراسر عقل و هوش ایلمش آنی

عدیم المثل و پر ادراکدر بو — مقرردر که اصل پاکدر بو

قمو قولی و فعلی مالکانه — عجبدر تاجر اولمق بو جوانه

تمام اولدی چونیسه رسم عادت — تمنا قلدی قیصردن اجازت

اجازت ویردی عزت قلدی قیصر — قمو عزتلدی بکلر اغالر

کدوب درکاه قیصردن چون اول خان — مکانی اولدی انوک بیت احزان

اوکیجه صبح اولنجه اغلدی زار — دیدی مهرابه ای یار وفادار

دوکندی صبرم اولدی طاقتم طاق — عنایت دیده سیله حالمه باق

اکر قلمازسک بو درده درمان — مقرر بلکه اکلنمز چقر جان

بساطینی اوپوب قلدی دعالر — دخی مدح ایلیوب قلدی ثنالر

دیدیکم ایده حق عمروکی جاوید — جمالک عکسدر تابنده خورشید

همیشه دولتوک پاینده اولسون — قمو شهلر قپوکده بنده اولسون

رجام اولدر همیشه اولسن شاد — اوله عدلوکله دایم ملکوک آباد

قمو اعداکی حق مقهور قلسون — سعادتله سنی مسرور قلسون

قول اولسون بخت و دولت ساکه هر دم — جهان ایچنده کورمه غصه و غم

امیذ واثق اولدرکم ایا شاه — میسر ایده هر مقصودک الله

شکر کفتارن ایشتدی چو قیصر — بکندی رسم ترتیبینی یکسر

ملک جمشیدی قاتینه ایلتدی — دعاتیلر قلوب چوق عزت ایتدی

سوزی خوش کلدی جمشیدوک بغایت — صوردی چین ماچیندن حکایت

گروب کوردی سپهری عالی درگاه — درونی سرتسر پر زهره و ماه

مرصع پرده لر صن چرخ خضرا — اوترمش انده اول خرشید عذرا

توتق اچلدی گویا صبح امید — کورندی انده پس رخسار خرشید

حجاب شب کدوب گویا سحردن — گل صد برگ اچلدی غنچه لردن

عذار آفتاب عالم آرا — شب زلفندن اولمش صنکه پیدا

حدیثی لعل قفلن دردن اچمش — جهانه سرتسر انوار صاچمش

کمان ابرولری کلمش برابر — تمامت حاضر اولمش تیر و زهلر

چو مهراب آتش رخساری کوردی — اوکنده ییل کبی یوز یره سردی

نظر قیلوب اکه خرشید بانوا — قزردی گل کبی سویلر اوتانوا

دیدی کمسن نه یردندر کلیشک — بو درگاهی ندندر یا بلیشک

رجام اولدر قلاسن عزم گلزار | اولا کم حق میسر ایده بر کار
کتور بوین صبا کبی اوروب دم | کاوله دل عندلیبی شاد و خرم

رفتن مهراب بدر خانهٔ خرشید

اشتدی بو سزی چون طوردی مهراب | متاعک جنس و نوعن الدی هر باب
نچه دیبا و زیبا و گهرلر | مرصع تاج جوهرلو کمرلر
کوتردوب هر برینی بر غلامه | ایرر اول ماهک اولدوغی مقامه
دیدی خدامه بن مهراب نامم | قدیمی درگه شاهه غلامم
دعالر عرضه قیلوب بندن ای یار | زمین بوس ایله عالی حضرته وار
انی عرض ایتدی چون سلطانه لالا | دقر گوشینه صن لوی لالا
اشارت قلدی تا کم ویردلر یول | جو بستان سرایه کردیلس اول

دیریدی چشمک اول جانان کوردی — دهانک دلبرمدن سوز کتوردی

اوپردی کاه اولور کوشینی آنوک — اشتدوک دیوب آوازینی آنوک

دیریدی بویزی خاکینه سردک — بو پاییله سر کوینده طوردوک

بونی دیوب اوپر مهر آب هر دم — اوقور بو شعری چشمندن اقردم

غزل

سعادت اول کوزکدر کم کوره هر روز شب یاری — قمو دولت اوجانکدر که دیردی دردلداری

قریب اولدقجه کوینه قراری قالمدی جانک — بو عاشق جنتی نیلر اکر کورمزسه دیزاری

اومارم اول مسیح جان بلوب حالم قله درمان — طبیبه لایق اولدر کم کورب صاغ ایده بیماری

اولاحق راضی انلردن دوشلدن عشقکه جانا — ایدرلر جانمی راحت بنم بو اهله زاری

جهانی ویرسلر جمله دکشمزکم بلاسینه — جهانده جوهر عشقک اولن صرف سمساری

سن اولدن بلورمیسن بو جایی — طوترسن رنگ بوی آشنایی

جوابنده دیدی مهرآب چینم — شهنشاهه غلام کمترینم

انی چون بلدی صوردی یینه حالن — ایدوب بیک ناز و لطفیله سؤالن

متاع نوع جنسک جمله وارن — طلب قلدی قمو اندن نگارین

چقردی پس بر ایکی لعل فاخر — دیدی بودر بنمله شمدی حاضر

اولرسه امر اگر یارن سحردن — کتورم هر نه مقصود ایلسک بن

بونی دیوب دعا قلدی و طوردی — زمین اوبدی و یوزن یره سوردی

ایرشدی ماه چینی برجنه شاد — نه سویلندیسه بر بر ایلدی یاد

ملک مهراب ایاغینه قویب سر — کوزی نوری کبی صچدی کهرلر

حکایت ایلدوکجه وضع و رسمن — که اغزینی اویردی کاه چشمن

دیریدی

سرایوک قاپوسینه چونکه ایردی | یوکی اندردی قاتنده اوتردی
کورر خرشید اوتورمش صانسن کل | طولوا اطراف مطربلر چو بلبل
دعالر عرض ایدوب اول جان تاکه | یوزندن یازدی بر نقش انده خاکه

طلب کردن جمشید بدرکاه خرشید

اوقزلر اچره بر شیرین شمایل | پری رخسار نامی ذات قابل
مقابل کلدی مهرابه دیرای یار | یوکی اج امدی کوستراندنکوار
دیدی کم هر نه استرسک قمو وار | ولیکن مهر اوربدر بارسالار
دیدی چون بوسزی مهراب اولدم | هماندم صالدلر شاهه برادم
چغردیلر چو میر کاروانی | سرو سالار خیل عاشقانی
طوردی زره وش شوقیله جمشید | انی جذب ایتدی پرتو صالدی خرشید

نه سحر ایلر عجب یارب او یارک زلف مکاری
خلاصی استمز اصلا اولن انوک گرفتاری

الهی دیلرم سندن انوک حقی که سودکسن
ارشدر جان جان جانانه یه آل بونی جانمی باری

مثنوی

لب شیرینیدن صاحب حکایت
چوقلدی خسرو عشقه روایت

ملکزاده سراسر کوش اولدی
شراب شوقله بی هوش اولدی

دیدی مهراب امیذ اولدرکه ای شاه
سحرده برج خرشیده ایره ماه

سحر مهراب صن صبح دلارا
آلوب یانجه مسک چین و دیبا

سراسر دکمه لر زرین کمرلر
سلاطینه مناسب معتبرلر

دخی یاقوت احمر در و گوهر
متاعک قیمتیسی نیسه یکسر

قمو حاضرلدی و اون یوک اتدی
آلوب انی در خرشیده کتدی

سرابوک

کدرلر انده قرق کون آب اچنده — قلورلر بر کیجه کرداب اچنده

دکزده ناکهانی باد قوبدی — دخی هر یاکدن فریاد قوپدی

شب و کشتی و باد و بحر کرداب — مهیا اولدی هر مشکلدن اسباب

کیوب باشدن ایاغه جمله جوشن — دکز بر دمده اولدی شاهه دشمن

یوزینی چین ایدب کملر و کرلر — لبندن صاچلور هر دم کوپکلر

چو هر جانبدن ایتدی خلقه حمله — طغتدی هر برن بر یاکه جمله

چو تنها بولدی جمشیدی زمانه — که ایلتر قعره کاهی آسمانه

که اولدی تختی اولدی پشت ماهی — باشینه تاج ایدندی کاه ماهی

حوادث طشلرن چرخ الده طوتدی — اوروب کشتیی پاره پاره ایتدی

کدوب کشتی صو کلدی شاهی الدی — همان بر تخته نک اوستنده قلدی

یرندن طوردی شوقیله شتابان | صن ایردی مرده جسمیکن اکه جان

اکی درج الدی پر لعل منور | اکی صندوق دخی در مدور

که هر بر دانسی بی مثل و شفاف | بهاسن بلمده عاجزدی صراف

هدیه رسمنه انلاری اول خان | الوب درکاهه کلدی شاد خندان

سوینوب دیردی یارب نولدی حالم | دشم میدر عجب بو یا خیالم

دشم ظاهر کورندی باکه شمدی | مکرکم بختم اویخودن اویندی

قلورکن شه نظر قصر جنانه | کوزی طوش اولدی خرشید زمانه



شودکلو قلدی بونلر زار افغان — قیامت قوپدی انده صنکه اول آن

دوکوب هر پیرسی طشلرله باشی — اقیدوب کوزلرندن قنلو یاشی

اولورلر هر بری مستغرق خون — شکسته خاطر و محزون مجنون

ایدرلردی قمو فرقتله که جوش — اولورلردی کهی بی عقل بی هوش

شودکلو دوکدی بونلر قنلو یاشی — که کلکون ایلدیلر طاغ و طاشی

نچه کون ایلدیلر زار و افغان — بو درده بولمدیلر چونکه درمان

جو قطع اولدی بولنماغک اوموسی — کدوب بر شهره کلدیلر قموسی

اولوب سرتا بسر جمله سیه پوش — قالورلر انده جمله زار و مدهوش

چو بونلر قالدی بونده زار و حیران — اشت جمشیدک احوالنده ای جان

قالوب بر تختک اوستنده جمشید — مقرر کسمشیدی جاندن امید

کدر کرداب ایچنده زار کریان — بلیمز نیدسینی قالدی حیران

ملک ملاح ایدی ییل بادبانی — کمی بر تخته صقلر انده جانی

تمام اوچ کون کزوب دریا یوزنده — قرایی کورمدی دنیا یوزنده

چو دردنجی کون اولدی مهر انور — جهانی سر تسر قلدی منور

مخالف بادلر چون ساکن اولدی — طغلمش کشتیلر بر پیره کلدی

چو جمع اولدی کمیلر بر آرایه — خلاص اولن قمواجقدی قرایه

ایدوب هر بیر انده جست جویی — آررلر جمله لیمان و بسویی

آرایوب قورده دریاده شاهی — بولیمایوب ایدرلر بونلر آهی

یوررکن حسرتیله ناکهانی — بولورلر شه کمیسندن نشانی

کوررلر کشتی اولمش پاره پاره — که هر بر پاره سی چقمش کناره

ای باد خبر ویر بکا عیسایی نفسدن
جان عزم سفر ایلمدن جای نفسدن

ایری توزنه یوز سوروب اولمگ هوس ایکن
بختی نجه ترک ایده کچه کیشی هوسدن

پرواز ایده شکر لبوک اوستنده مگسلر
طالع بنی دور ایلدی کم قلدی مگسدن

قصدم بویدی قلزم نیلیی کچیدم
حیفا کیرو قلدم نه قلم خارله خسدن

شکر لبنه ایرمکه اولمازسه امکان
ای طوطی جان کل بروچق باری قفسدن

مثنوی

آچوب سیمین قپوچون صبح خاور
ایرشدی بحر چیندن زورق زر

صنیدوک چینی برزور قدر اول نور
آنی جمشید ایچون کوندردی فغفور

طولا نور پیشه یی شه صانسن شیر
خلاص ایچون قلوردی فکر و تدبیر

هدایت ایلدی کوکلینه هادی
شه اکدی یادکار حور زادی

چقردی آنی دریا بر کناره — سوینور جاننه جون ایردی چاره

اغجلر بتمش انده بی نهایت — بولنمز حسنی اوصافینه غایت

انار و المه و فندق و بادم — قموسی بولنردی انده اولدم

انارینی کورن صانور لب یار — صن ایوا سیدر انوک غبغب یار

رخ شیرین کبی المه سی شیرین — صررمش ایوه صن فرهاد مسکین

اناری لعلی زرله جمع ایدردی — ینه کندینوک ایشینه کلردی

دیریدی بونی نیچون جمع ایدم بن — که غیریلر ییه آنی کدم بن

ملک حیران اولوب کارنده محکم — چکردی بی نهایت غصه و غم

نه یاری یولدشی وار نه قراری — بو شعری اوقیوب ایلردی زاری

غزل

اوماهی بر نظر رضوان کوررسه — عجبدر حور ییله اوتررسه

آنوکچون اولدی حالک بویله دشوار — که راهک طوتدی آهی آخر کار

دیدی شاه ای صنم بو کار دلدر — یکلمز اقچق کویاک سیلدر

المده اولسه یبمق بو خرابی — چکرمیدم دنوکون بو عذابی

بن آنوک منعنه بولمادم امکان — اگر سن قادریسک ایله احسان

اگر کوردکسه عشقی حالمی بیل — وگر بلمزسک اکلتماسی مشکل

سراسر بویلدر بو عشق بازی — قتنده بر سزوک چوغی وازی

صوررسک عشقی هیچ کلمز بیانه — که نه عقله صغر بو نه جهانه

کنش نوریله روشندر چو عالم — مقرردر دکلدر شمعدن کم

کتورمز عیننه پروانه انی — ویرر یولنده شمعک باش و جانی

دیدی دیمشدی اول یار وفادار — نه وقتن ساکه مشکل اولسه برکار

بو مویی آتش اوزره قودغک آن — ایریشوب ایده وزدردوکه درمان

انوکچون حفظ ایدردم انی هردم — اولا تا بوک دمنده زخمه مرهم

چقوب بردمرینله طاشی پس جم — بر آتش اولدی پیدا چون هماندم

قویب آتشده موی عنبری یی — مسخر ایلدی اولدم پری یی

هماندم ظاهر اولدی نازپرورد — دیدی دور اوله پایکدن شوک کرد

سلام ایدر دیدی بانوی اعظم — مبارک خاطرک غمدن صور رهم

دیدی شاهاندن دوشدک بو حاله — نشاطک مهری ایرشمش زواله

مکر انوکچون اولدی بویله حالی — طوتبدر شاهی بانونک وبالی

الوکدن حور زاد ایلر فغانی — وفا قلما یوبن یاد ایتدوک آنی

اوماه

صو اوزره صنکه ییلدر نوبهاری | تنی و شکلی اما اسب واری

پری دیرای براق برق رفتار | الوب جمشید دریادن کچروار

دخی بندردی شاهی آتی طوتدی | پری اوکجه و شاه آردنجه کتدی



دخی مشهور درهم بو حکایت — صو صامش بر صدف برکن بغایت

دلرمشکم ایریشه ابر نیسان — یغه یغمور ایره در دینه درمان

اشیدوب آنی کلمش بحر جوشه — قتی خشمیله یوز طتمش خروشه

دیمش کم ای صدف فریاد الکدن — مدد ای قاره یوزلو داد الکدن

دنوکن بنده صویه غرق ایکن سن — نچون صو استدوک کوکده بولتدن

صدف دیر بحره کم اول قطره دن بن — نه لذت بولدوغم بلسک اکر سن

چغیروب قلمزیدک بی حیالق — قصوب دش صتمزیدوک پارسالق

بنم بو حالتم در اضطراری — بو عشق ایشی دکلدر اختیاری

بونی دیوب پری و شاه زاده — دکز قاتینه کلدیلر پیاده

پریله بحری ایلرکن تماشا — ایرشدی ناکهان بر بحر پیما

صوا

صناصنکم قوشیدی اوچدی بونلر — بر آن ایچنده بحری کچدی بونلر

پری دیرکم بودر رومک دیاری — سراسر قیصرو کدر جمله واری

قمو معمور درشمدن کرو بو — نه یره دیلسک وار چکمه قیغو

سوینوب شاه اولور غایت فرحناک — دیدی شکر ایلیوب ای داور پاک

شفا لطفکله بولر جمله بیمار — خطالر اور توجی ستار و غفار

کوچ اشلر حضرتوکه جمله آسان — مروت صاحبی لطف اسی سبحان

بو لطفه بنده یوقدر هیچ لیاقت — سن ایتدوک محض جودکدن عنایت

نه دیم کم اوله لایق طپوکه — شکر علموکجه یارب حضرتوکه

دیوب شکری دعا قلدی پریه — دیر آتینی کتمز ایلرویه

قلیجق شه سؤالیله خطابی — بو رسمیله ویرر پری جوابی



طولانوردی بو شهرك چورسینی — بلیمزدی نه قیلوب نیده سینی

مگر واریدی شاهك بر غلامی — که آنوك خاص حاجب ایدی نامی

ملك بر کمسه کوردی حاجب آسا — قرا کیمش بو کلمش قدی اما

دخی یانینه وارب بلدی آنی — که اولدر میر بار کاربانی

کلوب حاجب قتینه دیدی ای یار — غریب و خستیم سرکشته و زار

بو شهر ایچنده هرکز یوق بلیشم — قتی مضطرم اولدی مشکل اشم

دیدی حاجب نه یردندر کلیشك — جو کمسك یوق بو یرده نیدی ایشك

دیدی شاه ایلدم قصد تجارت — سفرده مالم اولدی کل غارت

اشتدی جون کلام شاه حاجب — الب کتا که اولدی آنی طالب

دیدی کوکلنده کم حق بو جوانی — عجب مثل ایلمش جمشیده آنی

بو آتی بلکه دریا ییدر ای شاه — قروده هیچ بر آدم کیده مز راه

انوب آتندن اولدم شاهزاده — دعالر عرض قلدی حورزاده

آسنلشدی و کتدی ناز پرورد — پیاده قالدی خار ایچنده اول ورد

قالورمه کیبی جمشید انده تنها — کوکلده تاب مهر باشده سودا

دوشینوب صاغ وصوله بقمیوب اول — کدردی کونده اوج منزل قدر یول

جهانوک کرم سردن بلمزیکن — کنش عینینه ذره کلمزیکن

دنوکن غرق ایکن ذوق و صفایه — طوش اولدی ناکهانی بو بلایه

دکل بر کمسه حالندن خبردار — کدردی محنتیله چار و ناچار

چکردی رنج راه محنت تاب — قبردی آبغی و اولدی خوناب

ملک حیران اولوب دایم کدردی — یولی بر کیجه پس بر شهره ایردی

کدر صفرا و سودایی باشکدن — ادب سقله زبانوک طوت اوتورسن

وکرنی صبح مهر افروز عالم — باشوکی قطع ایدر بلکم همین دم

طورر کن بونلر اشبو کفت کوده — صبا کزلنمش ایمش بر بسوده

طبانجه اوردی شمعه انده محکم — دیر ای کستاخ اوتر یرکده ابسم

کورب مهرینی شه باد صبانوک — امیذن ارترر لطفینه انوک

انی مشفق بولوب منتلر ایتدی — دعالر عرض ایدوب عزتلر ایتدی

دیدی پس یلوا ربای باد رحمت — خذا لطفیله ویرمش ساکه قدرت

چو سنسن منبع لطف و مروت — نوله رحم ایلیوب قلسک اخوت

چو کارکدر سنوک هر دم رسالت — نوله بر دم بکا قلسک عنایت

چو بر دمده جهانی سیر ادرسن — نه یره وارمق استرسک کدرسن

سوزی و قدی کویا کل جمشید — دریغا قانی اول تابنده خرشید

انی فکر ایتدی حاجب اغلدی زار — قتینه وار بن شاه ایدر ای یار

نیچون بویله قلدوک زار و فریاد — نه کلمشدی بشوکه کایلدوک یاد

دیدی بر شاهمز واریدی زیبا — جهانده حسنله بی مثل و همتا

سفر قلمیشدی دریاده اول خان — کمیسی غرق اولوب کندی او سلطان

انی اکدقجه قلمز اختیارم — اودر بو کریه و افغان زارم

اشیدوب بو سزی شاه ایلدی آه — ولیکن قلمدی حالندن آکاه

کدوب بونلر سر راهه ایرشدی — که یعنی کاربان کاهه ایرشدی

دیدی پس شاهه حاجب ای برادر — قتوکده نه یذر وار در نه ماذر

بلاسن سنده چکمش سن زمانک — یوغیمش چون وراجق بر مکانک

یه عاشق چشمنوک مردملری عکسیدر کویا
یه شکر اوستنه اوشمش طورر هردم مکسلدر

لبی وصفیدر شیرین نبات یا حیات آب
یه شیر سلسبیل و می و یا خود شهد شکردر

اولبدن چونکه خجلتدرلرینه غرقدر شکر
ندر قندی کوکل یارک حدیثی چون مکرردر

صناسن بسته در شیرین تبسمده شکرافشان
یه غنج ایلرسه نازیله صنورسن غنچه تردر

یه یاقوت یه لعل یا عقیق خاص یا مرجان
صناسن هر نفسده یا ایکی لب چفته ساغردر

یه خود اول لعل روح افزا سرمودر همان کویا
دییدم زرجه اما ولی اولداخی کهتردر

صفابخش اولمده اول معدن لطف و مکان نوش
صناسن آب حیواندر و یا خود حوض کوثردر

یه دندانیدر رصن خوشه پروین در خوشاب
طولودر کوکدن انمش یا صدفده صن مقطردر

یه خود شمشیر برق خنجر الماسدر انور
یه کان ایچنده شاخ نازک مرجان احمردر

زنخدانی انوک کویا خم چوکان زلفنده
مکر کم چاه یوسفدر که دللرانده مضطردر

دهانن غنچه نك خوش بوی ایدرسن — آچرسن وردی تازه روی ایدرسن

سحرده بلبلی شیدا ایدرسن — نه شیئه اوغراشك رعنا ایدرسن

سراسر سیر ایدرسن کایناتی — دمکدن مرده لر بولور حیاتی

جهانه سرتسر ذاتك ویرر فر — دماغ روح ایلرسن معطر

دمکدن بردم ایرسه شاد اولور جان — وصالکدر قمو بیماره درمان

کل امدی لطف ایدوب رنجه قدم قل — بنمجون کوی یاره وار کرم قل

الن اوب آیغینه دش انوك وار — قموا احوالمی عرض ایله یلوار

ترحم ایده شاید باکه اول خان — بو لطفك اجرن ایده ساکه سبحان

صبایه یوز طوتب زار ایتدی غایت — تضرعلر قلوب هم بی نهایت

دکوب یاقوت اشکی ایلدی آه — بو شعری اوقیوب یلواردی اول ماه

یه عاشق

غزل ارسا

شکوفه دریه خوذ ناخن اچلمشدر بدقلرده — شفق التنده کاه اولور صناسن عید اکبردر

مکر نقش نکاری اول نکارک دستدر زیرا — صناسن اول نکارخانه مانی و ازردر

انوک بستان تمثیلا فقاع و کوزه در کویا — یه کوی سیم زردر که جوکان ایچره زیوردر

تنی اول شاه خوبانک دخی هم سخت نازکدر — صناسن صرچه آیینه و یا سندان مرمردر

دخی اول رسمه یمشقدر اتلمش پنبه در کویا — حریر چینیدر صنکم و یا دیبای ششتردر

صناسن چشمه آب حیوة اولدر که موج اورمش — یه چینی مقنعه عکسی و یا خود شکل میزردر

لطافت بزمی ایچنده شکم اوستنده اول نافه — کوبکلی طاسدر صنکم و یا خود سیم ساغردر

و یا خود نافه چینیدر اول یا حقه بللور — یه عطر ایچوندر زلمشدر صناسن سیم مجمردر

اوقل کیبی میانی صن چکر بر سیمدن کوهی — که فربه کون آرووش میانی لیک لاغردر

یه زانوکم طاینمش در جمالی تختنه انوک — کوترمش عالمی جمله چو بر اسب تکاوردر

هزاران کردن جان چنبری آلتنده در انوک
که طوق غبغب شاه مظفر ماه منظردر

یه کوشی صن اچلمش کل و یاخود روضهٔ جنت
صدفدر یا دونیم اولمش و یاخود برج اخترد

یه در کوشی اول سیمین بنا کوشنده اول ماهک
شب زلفیله کن یوزی آراسنده صن اولکردر

عقل سرکشته در اوصاف کردانده اول ماهک
بلند اولمشدر قدری او سرافراز و وردر

انوکچون ساق عرش اولدی انوک نامی صنعتده صن
همان اول لوح و کرسیدر مقرر صنع اکبردر

انوک لوحی شعاعیدر درخشان اولدی کوکلرده
فلک باشنده صنمک کم کورینن زردن افسردر

کمان نازی انوکچون چکر بازوی قوتله
اکا دولت سعادت چون همیشه یار یاوردر

قولینی صانسن بللوردر یا سیمدر یاخود
سمندر دسته اولمشدر که کللردن نکوتردر

انوک بر مقلرینک جان و دل طوتمقدر کاری
قلم شکردر کویا که اوستی فندق تردر

دخی ناخنلری انوک سراسر خون رنک اولمش
نهال تازه اوستنده صن اول عناب نوبردر

کل نمنا که بر قطره یتر آب — دل غمنا که بس دُر زرجه تاب

کورر قزلر که دشدی اول قروش — بری بیرندن ایرلدی شکروش

ایریشوب هر بری آکه شتابان — کورب حالن اولورلر جمله حیران

قتنده عود عنبرلر یقرلر — یوزینه هم کلاب تر صاچرلر

خبر ایرشدی خرشید زمانه — دیدیلر حال اول سرو روانه

سرایندن چقوب سرمست و رعنا — انی کورماکه کلدی اول دلارا

او سرو ناز قلمش باده مایل — که صن باد ایردی سرو ایلر تمایل

دزاغ ایدوب او خاک دلکش اوزره — برقمش زلفی یوز نعل آتش اوزره

قرزمش عارضی شوقیله کللر — لبی شوقندن ایلر جوشی مللر

یانجه خدمت ایدوب خوب رولر — طورر صف صف قتنده مسک بولر

یه پایی ماهیدر آب حیات جسته خود یا
کوزللکه زورقنده اول صناسن ایکی لنکردر

سعادت آکه کلمشدر که پابوسه اوله قادر
دخی خوش دل اوکیشیدر که بو دولت میسردر

اوپایوک خاک کوینده رقیبیله عشاقی
مسلمانیله کافر جنکدر یا روز محشردر

اودر چون کیمیا خاکی بولن التون ادر ایشن
نیچه قارون اودولت قاپوسنده صن قلندردر

قچن رفتاره کلسه صن تذرو اولور یه خود طاووس
ویا خود باد صبح ایرمش یه سرو یا خود عرعردر

دخی هر بر طرفده نیچه یوز بیک دل بنم کیبی
طورر مشتاق و زار و اله و مجنون غم خوردر

مثنوی

بو حسنیله انی چون کوردی اول شاه
درون دلدن ایدوب درد دله آه

اولور بی تاب مه وش جامه سی چاک
کنش کیبی دوشر خاک اوزره اول پاک

ایدوب خمخاندن یک جرعه می نوش
باشندن طشره کیتدی عقلله هوش

غزل

ای صبا عرض ایله حالم بلسون اول خانم بنم
عندلیبه رحم قلسون ورد خندانم بنم

همدم اول آهمله سوریوزدن نقابی ابرنی
زره سینه ظاهر اولسون مهر رخشانم بنم

هر کیجه کوزیو ممایوب سیاره لر حیران اولور
فرقتنده ایشدلدن آه افغانم بنم

آرزو ایلر کوکل زلفینه بر دار اولمغی
ایودوکندن قلجه قلدی چقمغه جانم بنم

کی حذر قلسون دیک اول شاهم ایکن آقتمسون
بر الی صو عینیدر بو چشم گریانم بنم

لبلری نقلینی نقل ایت ای کوکل بر وجهله
چشم مخموری طویب تا دوکمیه قانم بنم

قنده دروارمی دیو صورسم دهانندن همان
اول جفا خو دوکمک استر یوق یره قانم بنم

عشقله فخر ایلیوب دل نیجه اولو لنمسن
دولتنده عرشه چقدی آه افغانم بنم

مصر حسنک پادشاهی طوتمدی بر کون الم
ایلدی کرچی زنخدانینی زندانم بنم

چو کوردی شاهی اول خرشید رخشان — صنورکم خاکه دشمش ماه تابان

صن اولمش کل هوادن پیرهن چاک — اوجابی فهم اده مز عقل و ادراک

دوکلمش عارض کلکونه درلر — دیزلمش صانسن کل اوزره درلر

زمرد لعلی اوزره زینت اولمش — دل جان صیدیچون آفت اولمش

کدوب خرشید کالدن اختیاری — انوک عشقینه دشدی قلدی زاری

اوروب حیلیله خفته راه بیدار — یکلدی صنعتیله مسته هشیار

یاتوردی سایه وش بی هوش جمشید — طوردی سایه نوک اوستنده خرشید

ایکی نرکسلرندن دوکدی ژاله — کل اوستینه کلاب ایتدی حواله

صبا زلفندن الدی مشک عنبر — دماغ خفته یی قلدی معطر

دماغینه چون ایردی بوی جانان — ایرشدی مرده جسمه صانسن جان

غزل

یوزی عکسیدر انوک نور خورشید — نکین خاتمیدر مهر جمشید

کورن مرغولنی وجهنده بسته — بنفشیله کل اولمش صانه دسته

مشابه اولدی چون لعلینه خاتم — ال اوستنده طوترلر جمله عالم

انوک زلفندن اولدی سنبله تاب — یوزندن اوتنوب کل الدی پر آب

خیالی کر اولیدی دلده بسته — عذاری تاب دلدن اوله خسته

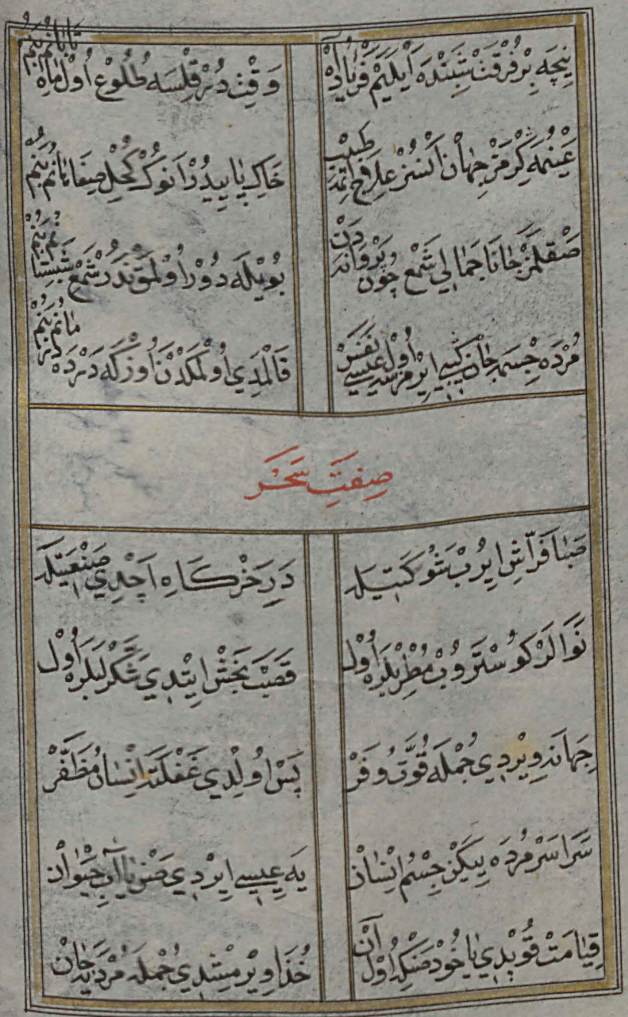
چون اول زلف رخه قلدی نظرلر — قضا شهزادیه قلدی خبرلر

اولب زلفی شکبی حالی پریشان — بر آه ایتدی ودشدی صنکه بی جان

بو فریادیله ایقودن اویندی — دل الدن کتدی شاه اودلاره یندی

اورر طشلرله باشن یارن استر — نه دل کیرور دی دستینه نه دلبر

اشتدیلر چو بو فریاد و زاری — قتینه کلدی خلقک جمله واری



نیجه بر فرقت شبنده ایلیم فریاده
وقت در قلسه طلوع اول ماه تابانم بنم

عینمه کرمز جهان انسز علاج ایتمه طبیب
خاک پاییدر انوک کحل صفاهانم بنم

صقلمز جانا جمالی شمع چون پروانه دن
بویله دور اولمق ندر شمع شبستانم بنم

مرده جسمه جان کبی ایرمزسه اول عیسی نفس
قالمدی اولمکدن اوزکه درده درمانم بنم

صفت سحر

صبا فراش ایرب شوکتیله
در خرگاه اچدی صنعتیله

نوالر کوستروب مطربلره اول
قصب بخش ایتدی شکرلبلره اول

جهانه ویردی جمله قوت و فر
پس اولدی غفلته انسان مظفر

سراسر مرده ییکن جسم انسان
یه عیسی ایردی صن یا آب حیوان

قیامت قوپدی یا خود صنکه اول آن
خدا ویرمشدی جمله مرده یه جان

قمو انسان حیوان نباتات — وحوش ایله طیور و هم جمادات

اولوب هر بیرسی حالنجه خرم — مشرف اولمشیدی جمله عالم

حقیره کنج غمده زار و محزون — اوتورمشدم دونوکن دیده پر خون

فلک جوری غمندن بغری ینمش — طورردم کندو جانمدن اوصنمش

غم و اهمدن ارتق همدمم یوق — کزوم یاشندن ارتق محرمم یوق

شو دکلو غصه یه غرق ایدم اول دم — کزومه ذره جه کلمزدی عالم

خیال ظل کبی کوردم بو عالم — کورینوب وارکن یوغ اولور آدم

بونی فکر ایلدم کم نیجه یاران — ییوب ایچوب کلر سویلردی هر آن

جهاندن کتدی کویا کلممشدر — بو عالمده اوبرکون اولمامشدر

آرایوب جمله کشت اتسک جهانی — سن اندن بولمزسن بر نشانی

دیدیلر کم ندر بو ناله و آه — جهان محکوموک ایکن جمله ای شاه

فلک بر کم قلوکی قلمسون کم — شهانیلر دیدیلر سنده بو غم

دیدی کوکلنده یوق بو درده چاره — خیالی دیمک اولمز آشکاره

عجب بو حالی کیمه سویلیم بن — نهانی دردله نیجه ایلیم بن

پذر بو حالمی بلسه بنم کر — بکا دیوانه اولدوک دیر مقرر

یک اولدر بلمیه بو حال دیار — دریشم صبر قیلم چار و ناچار

قموسی سویلر اول اولمشدی خاموش — یوغیدی انده کویا عقلله هوش

دیدیلر کم خمارک فعلی در بو — دماغنده بخارک فعلی در بو

ینه تکرار اولندی بزمه بنیاد — نی چنک ایلدیلر زار و فریاد

قموا

دخی بابم دکل هرکز نصیحت — نصیحت سویلسم اولور فضیحت

بنم بر عاجز و خور و حقیره — ضعیفه و غریبه و فقیره

بونی فکر ایلریکن اولدی الهام — کوکل الهام ایشیدوب طوتدی آرام

دیدی الهام ایدوب بو رسمه امری — کچوردک غفلتیله بونجه عمری

جهانده نیجه عیش و شادی کوردک — نیجه کولدوک نیجه مقصوده ایردوک

خیالیمش قموسی اولدی فانی — ایدرسن شمدی آهیله فغانی

کله بردم دخی سن ویره سن جان — اولاسن بو زمین التنده پنهان

نیجه ییللر کچر آکلمز آدوک — صحیح ایله بو سوزه اعتقادک

بو لازم میکی مولانا اولاسن — جهانده جملدن دانا اولاسن

چونا اولدوک ناقصات العقلدن سن — دکل لازم کاوله هر سوزک احسن

اولور هر ییلده زنده مرده عالم — کدنجه لیک ارتق کلمز آدم

سلفدن کر صورر سک خاص عامی — یه نامیدر بولینن یا کلامی

بونی فکر ایلیوبن ایلدم آه — مکر لطف ایده دیدم باکه الله

اوکاری قلمدم بن کم ایدوب یاد — دعا ییله قلالر روحمی شاد

دخی مالم یوغ ایلایم عمارت — سبب اولب اکیلم تا قیامت

چو باد اوستنده در بنیان اولاد — نه دکلو اولور آنوکله کشی یاد

سعادت اول کشینک کایده تألیف — اوله قادر کتاب ایلیه تصنیف

انی کوردکجه ایدوب صاحبن یاد — دعا ییله قلالر روحنی شاد

دکلدم انده ده مونلای دوران — حدیث ایدم یه خود تفسیر قرآن

اکیلم انوکیله تا قیامت — دیالر صاحبی روحینه رحمت

دخی

نه دکلو علمه قادر اولسه لر کر — اولورلرمی رسولیله برابر

ینه هر بیری سویلر بر کلامی — انوکله آکلور عالمده نامی

انوکچون قلدی تألیفی قلنلر — که بیله آنی اندن کم بلنلر

بلن بیلور چو یوقدر احتیاجی — ولی بلمز بلوب اولور دعاجی

نه دکلو دیرلر یسه ساکه جاهل — آکلمق یکدر اونودلمدن بل

نه دکلو اهل لغت اولسه آدم — آکوب نفرت قلورسه جمله عالم

ینه آکلسه دیر اهل مروت — چو کچمشدر خدا ایلیه رحمت

کر آکما یوب بخیل ایلرسه منت — دریغ اتمز دعا اهل مروت

سن اقدام ایله کل اولدقجه قدرت — دونر دوران کچر قلمز بو فرصت

دعا تمثیلی یوسف کیبدر هم — کم آکه مشتریدر جمله عالم

سزوکه دیر اشک عالم دیه لا — سکا غم یوق خطا قیلور اول الا

بودر عادت اوللدن اشبو عالم — کیشی بحث ایلر اقرانیله هر دم

زمانکده نسا بحثی چون اسان — رجالوک عالمی خود اولمز اقران

سکا دخل ایتسه بر علمیله فایق — سکا فخر واکه عار اوله لاحق

چون اقرانیت اثبات ایتسه فاضل — بو اشده بی حضور اولورمی عاقل

یه سندن جاهل ایتسه طعنی غمدن — او داخی یکجه سن قلسون کرمدن

کم ایلر طعنی ادنانوک سوزینه — ندر کندوسی ادنی یا سزی نه

خصوصا کم نه دکلو اولسه فاضل — اولور هر کیشیدن یک داخی کامل

بولینور هر کیشیدن یک برادم — بونی فکر ایلیوب سن اولمه ابسم

خذانوک نیجه علمینی بلنلر — جهانده ذو فنون علم اولنلر

نه دکلو

محبت اولدی چون کنز حقایق — اکا طالبدر جمله خلایق

محبتدر جهان ایچنده محبوب — که هر شیئه اولور برنسنه مطلوب

هر انس و جن و حیوان نباتات — محبتدن طوتر هر بیری حالات

بولینور چونکه هر شیده محبت — سور آنوک سوزینی جمله ملت

حقیقتده جهانوک جاندر عشق — قمو جانک دخی جاناندر عشق

محبت عالمندن ویر نشانی — که بولسون مرده دللر تازه جانی

محبت سوزلرن سن سویله ای جان — نه یوله دیلریسه چکسن انسان

حقیقی و مجازیسی اولور شاد — دعاییله سنی تا ایده لر یاد

اولور مقبول عشاقک دعاسی — دعادر خود حقیرکده رجاسی

اولورلر اهل عشق اهل مروت — امید اولدر که ایلایوب اخوت

ویرور هر کشی مقدورنجه جوهر — انوک تا مشتریسندن اولالر

سن اولدوک شمدی هم اول زن مثالی — قچن عرض ایلدی یوسف جمالی

کتوروب ریسمانن انده بر زن — خریدار اولدی اولده جان و دلدن

چو مقدورن اکا عرض ایتدی اولدم — اکیلور مشتریلر اچره هردم

چکرکک بوطنی عرض ایله ای مور — ویرن مقدورن اولمز دوستدن دور

چو مقدورن صونوب مور استدی داد — سلیمانیله ایلرلر انی یاد

بهانه ایلمه کل امدی علت — بوکاره ایله مقدار کجه همت

کلامن هاتفوک چون ایلدم کوش — دیدم امرک طوتاین خانله خوش

بوکاره کرچی اولدم شمدی طامع — نه دییم لیک حظ ایلایه سامع

دیدی اولدقجه در چون سنده قدرت — همان اولدر سکا شمدی نصیحت

محبت

بکا سن عشقوکی ایله میسر — مروت ایلیوب دیزار کوستر

دخی سندن رجام اولدر الهی — جو سنسن جمله مخلوقک پناهی

دعا ایله بنی هر کم قله یاد — ایکی عالمده آنی ایله سن شاد

دعامه هر کم امین دیرسه هم — جهان ایچنده هرکز کورمسن غم

در مدح عشق

کل ای دریای عشق و شوقه غواص — چقر بو بحره کیروب کوهر خاص

که بو دریاده غرق ایدن سفینه — صفادن پر قلور نیجه خزینه

مکر آتش درر بو بحر بی بر — غریق اولن حریق اولور مقرر

بو عشقیله قلور دوری فلکلر — دوشر چاهه اسیر اولور ملکلر

ایدبدر بنده نیجه خانلری عشق — یقوب در نیجه نیجه جانلری عشق

دعاییله سنی تا ایده لر یاد — خدا هر دمده انلاری قله شاد

چون الهام ایتدی بو رسمیله فرمان — طوتب امرینی نیت قلدم اول آن

مراد ایتدم یزم بر عشق نامه — صیغینوب حقه طوتدم الده خامه

الومه کردی بر شیرین حکایت — ولیکن فارسی اولمش روایت

مکر اول فضلله مشهور دوران — جمال الدین یعنی خواجه سلمان

اثر قیلوب انی عالمده جاوید — قومش نامن انوک خرشید جمشید

بونی قلدم اودم قلبمده نیت — که ایدم همت واریکن الده فرصت

ایدم ترکیجه نظمن اوله آسان — اوقودقجه اکالر تا که یاران

الهی کبریا کوک حرمتیچون — حبیبوک مصطفی نوک حرمتیچون

آرا کوزده اولن الفت حقیچون — اکا سن ویردوکوک عزت حقیچون

بکلام

اوکم بولمادی عشقی اولدی مرده — چو بر صورتلو اقالبدر فسرده

سراسر عشق ایشی کرچی جفادر — ولی هر بر جفاسی بیک وفادر

ارشد وکن یقر کرچی سراسر — ولیکن قلبی ایلر صافی جوهر

منیر ایلر دمادم عالمی عشق — ایدر حیواندن فرق آدمی عشق

بو بر فیض عنایتدر خدادن — اریدر قلبی کلی ماسوادن

بو عشق اهلی سراسر نور اولورلر — قمو حقد و حسددن دور اولورلر

سراسر عرض اولنسه اشبو عالم — اولور چشمنده بر کم ذره دن کم

اولور بونلرده هر مرغوب خصلت — که قلمزلر نفاق و ظلم غیبت

وسیله اولوب اورتاده مرادی — ایدرلر کسر نفسه اجتهادی

اولورلر اژدهای نفسه غالب — فسادی ترک ایدوب خیراته طالب

شو جانکم اوله بی عشق اولمدی حی — اکا عشق اهلی هرکز دیمدی شی

یورک بی عشق اولور کویا که بر طاغ — اکه عشق ایرسه اولور کلشن و باغ

شوکم بو عشقی بیلوب چکمدی درد — اکا عرفان اهلی دیمدی مرد

کل امدی کارکی عشق ایت همیشه — جهان اندیشه سینی قلمه پیشه

کدرمه عشق بر لحظه دلکدن — بو ساز آواز کلسن هر قلوکدن

بو سودا درادن مجنون شیدا — آرا یرده بهانه اولدی لیلا

بو عشقک لذتن بولماسه فرهاد — ویررمیدی او شیرین جانینی شاد

بلوب بو درد عشق جانه چاره — ایریشنجه اور منصور داره

ویرب تاجیله تختی ابن ادهم — کروب بازار عشقه الدی غم هم

شوکم عشق اهلی اولدی المدی اول — اولم نیدوکنی هیچ بلمدی اول

مجازیدر حقیقی عشقه پس راه — کشیدن عشق دور اتماسن الله

شروع ایله کل امدی عشقه دلدن — کدر ثقلتلری جانو کوکلدن

کشی سعیله ایرمزلیک آیه — هما صالمز شهک غیرینه سایه

سعادت بولمغوک آثاردر بو — دمادم اهل دللر کاردر بو

ولیکن بی نشان اولدی بو عالم — بولیمز راهن انوک دکمه آدم

صنور نفس آرزوسن هر کشی عشق — دیمز عشق اهل اما بو اشی عشق

بریسنی سوب جاندن کچرلر — ینه غیرن بولوب اندن کچرلر

نجه دعوای عشق ایدوب اورن لاف — صانن نادانلقدن قلبنی صاف

بو یولده بر بلا ایرشسه ناکاه — آرر باشینی قرتارماغچون راه

بو دکلو عشقی بیلور جمله انسان — نجه انسان بلکه جمله حیوان

تن و جانه قلوب درلو اجفالر — بولورلر اول جفالردن صفالر

دنوکون خاب غفلتدن اولوب دور — یانرلر نار شوقه شاد و مسرور

مشابه اولوب اهل الله کاری — صفاییله ادرلر آه و زاری

قمودن اوزکه بسدر اشبو خصلت — که عشق اهلنده اولمز نفس و شهوت

کوزل سیرتلو اولورلر ملک وار — یوررلر آه و زاریله فلک وار

طمع کار اولمز اولور اهل عزلت — حلیم اولوب اولور اهل مروت

مجازی عشقه ده طعن ایتمه ای یار — خدانوک انده کزلو حکمتی وار

جو سوز اوله کذا فن صنمه انی — حقیقینوک اولبدر نردبانی

قوماسه پایینی کر نردبانه — ایررمی کمسه هیچ اعلا مکانه

شوکم بلمز الیف بی وجیمی — صحیح اوقرمی قرآن عظیمی

مجازیدر

جو بلبل سن یروك وار باغ كبی — مكانوك جیفه قلمه زاغ كبی

دورش ادنی یه قانع اولمه ای جان — نیه سعی ایتسه انی بولور انسان

شولركم عشق حقدن ایچه جامی — اولور پس عرش و كرسی ادنی مقامی

بودر هر اهل عشقه كرچه مقصود — ولی بلدرمدی هر شیئه معبود

بولن اعلایی ادناسنده قلمز — شوكم ادنی بلور اعلایی بولمز

دی امدی هر سحر دردیله الله — بولاسن تا كه مقصود ایلنه راه

الهی دیلرم سندن عنایت — بكا سن عشقوكیله قل هدایت

مرادم بودر ای لطف اسی سبحان — كرمدن عشقكی قل باكه احسان

بو لطفه كرچی یوق بنده لیاقت — بكا قل محض جودكدن عنایت

كریمه یار شور ای یوجه سبحان — كه ایده كمتره كدایه اول احسان

حقیقت عاشقك اولدر نشانی — قویه یولنده یارك باش و جانی

ویره جانینی ترك اتمایه انی — جفاسندن صفالر بوله جانی

اگر یوز یردن ایرسه یار چون اوخ — یوزین دوندرمیه اندن دیه اوخ

مجازیده اولورسه عشق صافی — صوکنده حقه ایلتر یوق خلافی

کلك ای عشقك احوالن بلنلر — ولی عشق مجازیده قلنلر

سزه حقدن صونلدی چون بو حالت — مجد اولوب قلوك اعلایه همت

قوك ادنایی اولوك اعلایه راغب — بولور مطلوبنی البته طالب

بو سوزه طوته کور جانیله سمعی — بولور بلبل کلی پروانه شمعی

مثلدر بو سزی دیر جمله عالم — بولور تکریسنی استرسه آدم

چون اعلی اولمغه وارسنده امکان — کتور باشوکه عقلك اولمه نادان

عليم القلبسن يارب مقرر — بكا ديزاركي ايله ميسر

عنايت ايله هر دم ايلمه دون — حبيبون حرمتيچون قلمه مغبون

آغاز حكايت

كل اي دل ايله بر عشقي حكايت — نجه قلديسه راويلر روايت

شو رسمه ايله درد عشقي كل ياد — قلم قان اغليوب تا ايده فرياد

اوقي بر تازه قصه قلمه اهمال — بو دمدردم نوله كم بيلور احوال

حكايت نوله اولسه بي نهايت — جديد اولنده اولور ينه لذت

حكايت شو بلدردانا دلنده — كه بر شاه اولور ايدي چين ايلنده

قموسي رام ايدب امرينه جانن — اوپرلردي سلاطين آستانن

شو دكلو عدل داد ايلردي اول خان — قويونه قردي قلمشدي نكهبان

فقیره امدی غایت خور و زارم — آنوکچون لطفکی بی حد اومارم

قمویه اجرا چون قلدقده رحمت — بکا قل محض جودکدن عنایت

شو قوللر کم دنوکون طوته فرمان — اکه احسان ایدر البته سلطان

کریم اولدر بغشلایه خطالر — خطا اهلینه هم ایده عطالر

بولنمز لطفوکه چون حد غایت — نوله لطفکدن اومرسم عنایت

نه دکلو باکه لایقسه عقوبت — اودکلو سندن اومارم مروت

امیدم بودر ای لطف اسی سلطان — بکا علموکه کوره ایله احسان

بکا نفسیله شیطان اولدیلر یوک — چو بی عقلم نجه قیلم تدارک

محبت نامسن ایدوب تفأل — دل جاندن سکا قلدم توکل

امیدم بو ایده سن بنی مرحوم — مرادم دن بنی سن قلمه محروم

علیم

کلوب دیر بلبل صاحب فصاحت — صباح الخیر ای کان ملاحت

آچل کل بردم اول کل شاد خندان — بو دنیا نوك بقاسی یوقدر ای جان

بو صورتکم کورزسن بغلو برهم — بوزیلور کل کبی اولدی بیکدم

بنفشه

قودی باش اورتده غمکین بنفشه — دعا قیلوب دیدی مسکین بنفشه

زرم یوق کل کبی کرچی نثاره — بکا بسدر که وار سینمده یاره

نرکس

جو کلدی نرکس سرمست مخمور — دیدیکم حضر توکدن چشم بد دور

ولیکن طوترم بر ایکی ساغر — فدا اولسون یولکده دیده بر سر

سرو

شو رسمه ایلردی کبک آسوده پرواز — که قوردی برمغن اغزنده هر باز
کمسنه اولمدی عهدنده درچین — جکر خونین مکر آهوی مسکین

صفت جمشید

بر اوغلان ویردی حق اول پادشاه — که حسنی طعن ایدردی مهر و ماه
ازینه یوز سوردی ماه و خورشید — قودیلر نامن انوک شاه جمشید
جهانک تازه بخت و شهریاری — که جمشید و فریدون یادکاری
سنان تیغه قلسه کر خطابی — طوتامز پایینی الا رکابی
قچن زه بغلسه رزمنده اول شیر — قچردی قورقودن مریخ چون تیر
اکر کردون انوکله طوتسه میدان — الوردی طوپنی چوکانه اول خان
حریر اوستنده کلکی قلسه تحریر — دلو جان بغلرندی صنکه زنجیر
قلم طوتسه الندہ اول کل اندام — دوشردی صنکه مسکی دانه و دام

اکا دیرلردی کرچی شاه فغفور — اصل آدی ولی قونمشدی شابور

کلوب

جهان ایچنده بر اهل زبانم | غلام همت آزادگانم
جو گل کبی سنی کوردم پریشان | دررسن غنچه کبی لیک دامان
طوترسک کر هوس تختیله تاجه | ویرر زر گللری کسدک خراجه
قمو کنجک اکرچی کنجی واردر | که هر کنجک بلی یوز رنجی واردر
نه الدی کتدی افریدون و هوشنج | که بینه بونده قلدی خانه و گنج

غنچه

اودکلو اطوتدی سوسن شاه رنجه | که طوتدردی زبانن آکه غنچه
دیر ای سوسن که سرتا باز بانسن | دل اوزتمقده خلقه پهلوانسن
کوکللر دردن اما بلمدک سن | انوک شرحینی هرکز قلمدوک سن

جنک

کلوب دیر سرو دست افشان و آزاد | اراغ اولسون حضورکدن یاوز باد

جهانیچون دلک محزون قلمه | یراکوک غنچه کیبی خون قلمه

بکا قل اعتباری اولمه ناشاد | جهان کارندنم بن کل آزاد

نه هیچ کمسه یوکی وار کردنمده | نه قفتان اکسک اولور بو تنمده

تهی دستم مقل الحالم اما | که هر دم مستقیم احوالم اما

درخت میوه کم وار جمله واری | چکرلر روزیچون نیچه باری

یمیشن یرلر ایدرلر انی ترک | قلور اورتاده اول عریان بی برک

سوسن

زبان آچوب دعالر قلدی سوسن | دیدی شاها همیشه شاد اولسن

که بن آزادیم بر عالی شانک | غلامان سیاهندن ون انک

کنیزی

کنیزی واردی شاهک شکرنام — کمال اهلی کل اندام و دل آرام

سراغاز اتسه صوتنه ایلنوب جوش — اولوردی پرده ناهید مدهوش

قوسه نی اوزره شیرین لب او دلبر — اولوردی نی شکر اول دم مکرر

بو شاهک خدمتنده اول پری هم — قشاغن نی کبی قلمشدی محکم

کورر سوزیله هر دم شاه ایدر آه — اوقر بو بیتی شاه اغزندن اول ماه

غزل

مطول قصه در قصم مراد اتسم عیان اتمک — اولورسه شرحی بیک دفترانی اولمز بیان اتمک

بو کیجه صورت معنی بکا کوستردی بر صورت — نه ممکندر عیان اتمک نه ممکندر نهان اتمک

نیجه بولسم اوز بیانیمکه دیم بو معنایی — نه صبره طاقتم نه قلور اصی فغان اتمک

ایرشدی اندهٔ هم عشق اهلی بر پیر — بیلی ضعفیله اکری تدبیر

سکوت اوستنده قوریمش دریسی — صییلور عرقی اوواغ ویریسی

طینمانیجه بر دم قلمز آرام — ینه ایرلر نه کندوز دیرنه اخشام

مقاماتک قموسن قلمش ازبر — او عاشق یتمش ایکی دلجه ارلر

تنن کوش ایلیوب شوقیله یکسر — نه دلجه سویلنور سه بیله سویلر

اولور عشق اهلیله یار و دمساز — مزاجنجه ویرر کوینکلو آواز

جو عشق ایشینی ایرکورمش کماله — کرامتله او پیر ایرمش بو حاله

قوجاغینه الوب آنی کوزللر — اوقرلر اوستنه آنوک غزللر

شو دکلو اولمش اول دللرده مرغوب — که آنسز عشرت اتمز جمله محبوب

فغان اتمکه قلماسه مجالی — ویررلر خوب رولر کوشمالی

کنیزی

چون ایتدی آشنانک جمله سن یاد — قموسی قلدلر زاری و فریاد

دیدیلر طنمستو بو اضطرابه — وارر کندن کونه حالی خرابه

ایدالم قصدن شاهی خبردار — که صقلنماغله اولمادی بو کار

قموسی عزم درکاه ایلدیلر — وروب سلطانی آکاه ایلدیلر

دیدیلر کم شها شهزاده قانی — که بر حاله طوش اولدی ناکهانی

نه یر ایچرنه خوذ طوتر قراری — کیجه کوندز قلور فریاد زاری

دوکر کوز یاشلرن کویا که باران — طوروب کل کبی چاک ایلر کریبان

پدر اولدم که بو احوال بلدی — اول اوغلندن دخی اشفته اولدی

اینوب تختندن اول شاه زمانه — حرمدن یا که کتدی یا نه یانه

کلوب جمشید اناسینه دیدی شاه — بلورمیسن نه حاله اوغردق آه

دلم کتدی غم دلدن اوروردم بن الم باشه — نچه برتن وودم لازم بکا تدبیر جان اتمک

کوزم یاشندن ارتق یوق دلم حالن بلورم — بو حالک جست جو ییچون اشم انی روان اتمک

یوزی مهریله فکرم بوکه اولم همنفس صبحه — دیارندن کلن باده مرادم جان فشان اتمک

اکاهی یافتن شاه فغفور از حال جمشید

چو شاه صبح ایروب قندی جهانه — قورلدی چتر زرین زمانه

دماغ خاکدن چون کتدی سودا — شعاع مهر انور اولدی پیدا

که صاچی کیبی سوداسی اوماهک — بشنده دم بدم آرتردی شاهک

او سودادن درونی اولدی ویران — که اولدی کنج وش کنج اچره پنهان

جهاندن ایلدی کلی فراغت — قپوسن برکدوب اوتردی خلوت

مقربلرده کرمزدی قتینه — ندیمنده قومزدی خلوتینه

بغایت قلدی آه و زاری بی حد — آنالر کورمسن فرزندنی بد

سدم حقی دیدی ای جان مادر — بکا رحم ایله بردم بغلمه در

ملک زاده کوکلدن قلدی بر آه — صنیدک اوده یندی تخت درکاه

دواسز دردی قلدی بغرنی خون — اقردی کوزلرندن نیل و جیحون

اوپردی کاه الینی آته سینوک — دوشر کاه آیغینه آنه سینوک

دیدی فغفور بو سودای عشقدر — دکلدر غیری بو غوغای عشقدر

همان بر عشقه دشمش زار ایدر بو — ولی خلقه دمکدن عار ایدر بو

بو بر سهل اشدر تدبیری آسان — همان تأخیر قلمک دیدی بر آن

کرکدر بو کا خوش مجلس اتمک — کوزللر یوزی کورمک ساز اشتمک

نه یرده کم بولینه لاله خدلر — یوزی کل لبلری مل سرو قدلر

خراب اولدی اساس ملک جمشید — که الدن کتدی ناکه بلک جمشید

فلک دولت نکینن الدن الدی — پریدنمی عجب دیودنمی اولدی

چو مادر بو کلامی ایلدی کوش — پریشان اولدی عقلی قلدی خاموش

کل اوزرنه کسندن دوکدی ژاله — یولب سوسنلرن بیتوردی لاله

الینی طوتدی فغفور ایدر ای یار — دوکنمز بویله قلماغیله بو کار

کتور باشو که عقلک کل ور الم — ندر حالی کور الم هم صور الم

بنوب هر بیرسی بر باد پایه — ایرشدیلر اول اولدوغی آرایه

پذر دیدی اکه ای چشمه نور — نچون مردمدن ایتدوک کندوکی دور

ایرر عالم کوزینه نورسندن — روا میدر اولالر دورسندن

کوزی نورینی چون کوردی اناسی — دوکب کوز یاشلرینی قلدی یاسی

دیدی بونلاره کوکلک میل ادرسه — دلوک هر قنقسینی کم دلرسه

انوکله صحبت ایله شادکام اول — دنوکن عیشو عشرتده مدام اول

دیدی جمشید اتاسیه که شاها — ثوابت لشکر اکر دون پناها

اکرچی جمله بونلر حورلردر — قمو باشدن ایاغه نورلردر

قتمده اول قدردر لیک مقدار — یه حضر ای دمن یا نقش دیوار

بر اوزکه جامدن مستانیم بن — هوای غیرله دیوانه یم بن

خلیلم کلسه بو بتخانیه کر — قموسی مات اولوردی اشبو بتلر

اکرچی هر بریسی خوب رعنا — بو کوکلم استمز هیچ بیرن اما

اولور کرچی کوکللر خوبه مایل — ولی هر بریزه میل اتدی بر دل

کولک رویینه عاشقدر چو بلبل — کورینورمی انوک چشمینه سنبل

کرکدر که ایده لر قاتنده آواز — اولا کم ظاهر اوله پرده دن راز

بیوردی کم ندا قلدیلر اول آن — نه دکلو وارسه خوبان دوران

قموسن قاتنه جمع ایلدیلر — شهی اول جمعه چون شمع ایلدیلر

هزاران دلبر و فتان و رعنا — صچی سنبل بکی فلفل دلارا

پری وش هر بری سرتا بسر نور — طوتر الده قدح نور علی نور

حیادن هر بریسی دوکسه درلر — صنور کورن کل اوزره یغدی درلر

یوزی عکسندن المش رنک کللر — قزرمش لبلری شوقیله مللر

مزین شولقدر جمع اولدی خوبان — ثوابت کوکلر اوزره قالدی حیران

طوروب بر عالی یرده شاه و جمشید — شرف برجنده کویا ماه و خرشید

اتاسی هر برن عرض ایلریدی — اوکوب هر بیرسینی سویلریدی

مگر بر کنده خرشید زمینی | که بندن استدی دیبای چینی
لبی لعل کبی لعل استدی اول | متاعک نوعی بنده واردی بول
بغایت قیمتی جوهرلر الدم | دخی انلار کیله بیله کلدم
التدیلر بنی بر بوستانه | سکز جنت مثالی کلستانه
که وار ایچنده بر قصر آسمانی | مگر خرشیدک اول ایمش مکانی
چو بقدم ناکهان اول آسمانه | کوزم طوش اولدی بر مهر جهانه
شرف برجنده کویا ماه انور | طورر خدمتده انجم وش کوزللر
نظر قلدی بکا اول ماه پیکر | کوکل مسکین المدن کتدی یکسر
بنی زیر و زبر قلدی جمالی | بکا ممکن دکل اما وصالی
ایدوب کلکیله نقشن بنده تصویر | انوکله کوکلم ایتدم قید زنجیر

جونیلو فرددر خرشیده مایل — اکه مهتاب عالمدن نه حاصل

کنایتله دیریکن سوز مجمل — مفصل سویلر احوالی محصل

اچلدی غنچهٔ رازی سرانجام — دشی احوالن ایتدی بر بر اعلام

اتاسی دیرکه بو کردابه دشمش — سوزی جمله خیال و خوابه دشمش

بودر خوفم که دیوانه اولا بو — عقلدن کلی بیکانه اولا بو

اناسینه بقوب دیر دیده پرخون — علاج ایتمزسک اوغلک اولدی مجنون

اناسی هر زمان ایلردی پندی — انا پندی ولی طوتمادی بندی

شرح کردن مهراب نقاش صورت خرشید با جمشید

مکر واریدی بر نقاش ماهر — که بازرکاندی چوق ماله قادر

کلر یوزلو بغایت شین و شیرین — دلی جرب و سوزی پر مغز و رنکین

بقوب اول صورت دلبنده هر بار | بو ابیاتی قلوردی دلده تکرار

غزل

کویا بو نقش بی جان صورت جانم درر | نقش بی جان دردیمک کاول نقش جانانم درر

جان دماغینی معطر قلدی بویی شویله کم | بلبل دل دیرکه بو بوی کلستانم درر

بونجه نوریدی کاولدی جان و دل پروانه وار | بلک عکس پرتوی شمع شبستانم درر

کورجک آچلدی بو تنده کلید جان و دل | جعد زلفینی مکر مفتاح زندانم درر

باشمه قصد ایلریسه حاکم اولدر حکم آنوک | میل ادرسه قتلمه شکرانه بو جانم درر

چون اکمده کوردم اشبو صورتی بلدم که بن | صورت جمعیت حال پریشانم درر

مثنوی

دشی رازینی اولدمده آچوب شاه | دیدی بر برآنی مهرابه اول ماه

بنمله بیلدرشمدی او صورت — کورک کربویرر ساکز اجازت

ملک جون دکلدی بو ماجرایی — ایرشدی جانه بوی آشنایی

دلی میل ایتدی اندن یاکه چون آب — بیوردی تیز کتوردی آنی مهراب

چون اچوب آنی کوردی بر نظر شاه — جکردن ایلدی دردیله براه

کورر اول دشده کم کورمشدی صورت — همان اولدر جمال و وضع هیئت

جمالی و کلستانی مکانی — همان اولدر صناسن بولدی آنی

بقوب اول صورته کوردکجه رسمن — یوزن سوروب اوپردی پای دستن

ویروب نقاشه مالی بی نهایت — الور بو نقشی اول کان ملاحت

شود کلوا جوهر و پیرایه ویردی — اکر جانکده ویردیسه ویردی

النده طوتب اول نقش نکاری — قلوردی روز و شب فریاد و زاری





بقوب

بو که تدبیره یوقدر هرگز امکان — دلکدن سن کدر بو فکری ای جان

ایشیدوب بو سزی شاه ایتدی براه — صیندک اوده یندی تخت درگاه

طارلدی و بغایت اولدی محزون — اقتدی کوزلرندن نیل و جیحون

دیدی غایتده سست ایتدوک جوابی — نچون ترک ایلدوک بونجه ثوابی

روا میدر دل عشاقی یقمق — امیدینی کسوب اودلاره یقمق

روا درسن بزرک امیذ اولاسن — چو سایه در پی خرشید اولاسن

بنم رأیم بودر چون شیر خنجر — اشومی باشه تیز التم سراسر

چو مهراب آتش جمشید کوردی — دلایوب عذر یوز طوبراغه سردی

دیدیکم بن شها طبعک صنردم — درونک رازنی بلمک دلردم

حقیقت عشقه بلدم طوش ایمش سن — میی شوقیله چون پرجوش ایمش سن

دیدی نقاشه بس ای صورت انگیز — بکا بو چاردن بیک چاره قل تیز

چو کوستردک بکا نقشیله یارم — دخی نقش ایت کاله کرسن نکارم

بولرسک کر بنم دردومه چاره — ارر سم اولمدن وصل نکاره

جمیع کنجم اولسون هب الکده — دلرسک قل بنی قاپکده بنده

اشتدی جونک مهراب اول خطابی — برز فکر ایتدی ویرمادی جوابی

صوکنده دیدی کی مشکل درر بو — بو یولده وار دردر امید و قورقو

بو ایشه اول اندیشه کرکدر — قمودن صبر قلمق بیکرکدر

بو ملک چینله رومک آراسی — شو دکلودر که عقل اتمز قیاسی

بو یولدر بیشه و دریا و پر کوه — سراسر دیو درد پر درد اندوه

که شاه اول یوله کندو کتمک اولمز — دخی نامیله خود اشن بتمک اولمز

چقردی آنده درج لعل پر زر — زمینی لعل و زردن قلدی زیور

ملک جمشید قلدی رازی مشهور — مرادی بو ویره فغفور دستور

ندیم شاهی چون قلدردی حاضر — دیدی جمله مرادی اکه بربر

که عزم رومه دستور استدی شاه — مثال حکم فغفور استدی شاه

چون اولدی قصدن فغفور آگاه — کوزینه طار اولدی تخت درگاه

ایدر خشمیله روین پیچ در پیچ — دیدی بو سری آچمک کمسیه هیچ

دخی بندن دی وار اول مه لقایه — روامی بویله جور اتمک اتایه

خیال خواب کوکلندن چقرسن — دی بند الماسک آتادن چقرسن

بو تاج و تختی ترک ایدوب کیدرسن — غمیله آتکی رنجور ادرسن

سوزومی طوت عزیزم خور بقمه — جوانسن خاطر پیران یقمه

بو کاره چاره قلمق پیشم اولسون — کیجه کندز همان اندیشم اولسون

نه امری ایلریسک ایدرم بن — نه یوله کوندررسک کیدرم بن

طلبده قلمیم تقصیر اصلا — امیدا اولدر مرادک ویره مولا

بزه لازم در اول شمدی بو کار — شهنشاه اوله بو اشدن خبردار

دخی یوللرده تاجرت کبی اولمق — نیکم بن درم سز آنی قلمق

بو یولده ممکن اولمز شاه اولمق — بلا ییله اولور مقصود بولمق

سخن بو معنیلرده اولدی بسیار — دیوب ایشتمک اولدی اول کیجه کار

صفت سحر

سحر چون پرتو خورشیدی صاچدی — زمین آلتندغی کنجینی آچدی

کلید صبح افق جیبنده ییدی — فلک آل اوردی جیبندن چقردی

اناسی بو کلامی چون اشتدی — بو سوزلردن بغایت خوف ایتدی

که ناکاه اولمسون دیو فضیحت — امیدن ارتوروب قیلور نصیحت

مرادینه موافق سویلریدی — انوکله کوکلنی شاد ایلریدی

بو حالندن چون آکاه اولدی سلطان — بلیمز نیدسینی قلدی حیران

جغردر بر کیجه مهراب خلوت — اکا قیلور بو احوالی حکایت

دیدی پس اکه مهراب ای خداوند — دلرسک کر هلاک اولمایه فرزند

سفر ترتیبنی قل اکه ای شاه — دعا قل حفظ ایده هر بددن الله

بیوردی یول یراغن قلدلر تا — نه کم لازمسه قلدیلر مهیا

هزار استر سلاح کنج و دینار — متاعک هر نه نوعی جنسی کم وار

غلامان سمن رخسار بی حد — کنیزان پری دیزار بی عد

نه بد قلدی بذر بلسم که ساکه — قیرسن مرحمت قلمزسن اکه

چوسندن غیری فرزندی یوغ انوک — دلارامی و دلبندی یوغ انوک

روامی ترک اداسن تاج و تختی — کله دشمن اله بو رخت و بختی

خبرجی کلدی دیدی بر برانی — ملک آشفته اولدی یاندی جانی

کل اوزره چشمینی قلدی در افشان — اناسی قاتنه کلدی پریشان

کوزی نورینی جون کوردی همایون — کوزندن یاش اقیدر بغری پرخون

ایاغ اوستینه طوردی قرشو واردی — اوپوب چشمینی احوالینی صوردی

دیدی جمشید اکا رازینی بربر — نه کجدیسه بشندن اول آخره

دخی محکم یمین ایدوب اولبند — بنی کر منع ادرسه دیر خداوند

ایدارم خنجریله سینمی چاک — اولور تاجیله تختم بسترم خاک

شرف برجینه ایردی چونکه خرشید — شهردن چقدی برخوش دمده جمشید

روان اولدی چو بونلر فوج فوج در — صنور کورن که دریادر اورر موج

اوکنجه کندی چتر و بارکاهی — سکردر صاغ و صولنده سپاهی

اکیلر ناله و آهیله کردون — اولر کریله طاشک بغر پرخون

پذر زاری و فریاد ایدوب اغلر — یوزن یر توب یولر صاچیی مادر

دوکب کوز یاشلرن دیرلردی ای جان — یزوکی کوسترامی یینه دوران

بصردی هر بری بغرینه شاهی — ادردی فرقت و دردیله آهی

دیریدی بارکل برکز کورایم — یوزم یوزوکه طوینجه سرایم

عجب بو درده اولرمی نهایت — هلاک ایلرمی بلسم درد حسرت

دریغا آفتاب عمر فانی — که بزدن یوز چوردی ناکهانی

اولور قوللر یراغ یاتله پر — بزندی هودجیله نیجه اشتر

ایکی هودج شتر استنده همسر — فلک استنده صن برج دو پیکر

عماریده اوتردی خوب رولر — صیندوک نافه اجره مسک بولر

عماری اولدی چون خوبانه پرده — بهاری کل صنیدک غنچه لرده

دخی حفظ اولمغیچون دلربالر — کیدردی بیله نیجه کتخذالر

هنر اهلی دخی نیجه بهادر — ایی یاوز کجورمش جنکه قادر

قمو هر جنسک اهل و کاملینی — سفر فننده غایت قابلینی

بله قوشدی نیجه کوس و علمله — کونلدیلر یوله خیل و حشمله

نیجه پند و نصیحت ایلیوب شاه — دیدی حفظ ایلیه هر بددن الله

رفتن جمشید بجانب روم

شرف

سکا قربان اولاین اور باشک | اقتمه کوزلرکدن اجی یاشک

برز منزل بله چون کتدیلر زار | کیرو دوندیلر اندن چار و ناچار

ملک جمشیدی ایشتمدی نتدی | دنو کون رومه یوز طوتدی و کتدی

کل و لاله یرینه خار و خارا | دخی تختی یرینه دوزدی ماوی

بلوردی لیک اول خاری حریر اول | صنوردی جمله خارای سریر اول

ره عشقی کرکدر بویله کسمک | اک اول کندودن کندویی کسمک

غبار ایرسه در معشوقه دن کره | کورینه عاشقک چشمینه جوهر

یولنده هر نه دکلو اچکسه زحمت | ایده اول زحمتی جانینه منت

غزل

در دلبرده اولکم خاک پادر | محبه نور چشم و توتیا در

گلیدک بویکه جان اولدی معتاد — المدن ناکهانی قپدی صن باد

همیشه دستکیر وکدا اور اولسون — سعادت ساکه یار و رهبر اولسون

کزومز نوریسن هیچ کورمه دردی — خدا قوندرمسون اوستوکه کردی

مبارک اوله هردم ساکه منزل — نه مقصود ایلریسک اوله حاصل

کورر شاه انلری جون بویله ناشاد — ایدر کوکلی الندن اه و فریاد

پر ایدوب باده کیبی چشم مستن — قلور فریاد اورر باشینه دستن

کلی اوزره در افشان اولدی اول نور — دیدی طوتک بنی بالله معذور

المدن کتدی جمله اختیارم — که یقدر زرجه صبرم قرارم

همایون ایدر ای فرزند زنهار — چو تقدیر ایله ایتمش قلمه سن زار

چو سنسن جانمک عالمده جانی — سنوکچون استرم جان و جهانی

بو صاغ جانبدغی راه اولدی مشهور — که زیرا سرتسر آباد معمور

صولی ده کرچی وار ور دومه لکن — دکل ادمدن اما کمسه ساکن

سراسر پیشه در هم کوه دریا — مکان اژدها در جای عنقا

بو صاغ یوله کدن وار ریلنده — اوچ آیده وار یلور اما صولنده

ملک شوقیله دل پرجوش طوردی — هواسی صبر عقلک یولن اوردی

چوردی آتی باشن صوله کتدی — روان اردنجه تیز مهراب تیدی

دیدی جمشیده اصلا بو دکل راه — روامی کاری یولسز ایلیه شاه

بو بر یولدر که هرکز کمسه کرمز — قوش اوجمز بونده و قولن یوکرمز

بو ایشی دکمه کمسه ایتمه مشدر — هما اوجماد کرکس کتمه مشدر

هر ایشه اول اندیشه کرکدر — اشی صبر یله قلمق یکرکدر

ایرنجه کلشن وصلینه عاشق — چکرسه زحمت خاری روادر

اکر الدن کلورسه جمله خاری — اوموزکانیله دیو شرسه سزادر

نه ییلکم اول کلور دلدار ایلندن — دم عیسی هوای جان فزادر

صبا خاک دری در دلداره اوغرر — انوکچون بیت دلده درکشادر

ره دلبرده درد غصه و غم — غذای روحدر جانه صفادر

عنان زلفی دل قید ایلر اما — جنان حسنه الترر هنمادر

مثنوی

کدرلردی دنوکون طوغری یولده — ایکی یول ظاهر اولدی صاغ صولده

ملک مهرابه ایدر قنقی در راه — جوابنده دیدی مهراب ای شاه

ایکیسی داخی وار در رومه اما — بو صولدن یاکه کتمز کمسه قطعا

بو صاغ

ایدنمش بال بازی فرش و بالین — تذرو ایخوده صالمش سایه شاهین

ملک مهرابه ایدر بونه یردر — کوزل قوشلرله طولمش بونه سردر

دیدی بو منزل روحانیاندر — سرای پادشاه ملک جاندر

بو قوشلر کم قمو کوردک پریدر — ضرر قلمقدن انسانه بریدر

بیورتا نافه لر باشن اچالر — عبیر و عنبر ولادن صچالر

شهنشاهی بولارک شمدی زندر — ملک خوی پری روی حسندر

اکیلور عالم اچره عدل دادی — ازلدن حور زاد اولمشدر آدی

کرکدر بونده عیشو عشرت اتمک — چالوب سازی پریلر دعوت اتمک

ملک امر ایلدی بزم ایلدیلر — پری صید اتمکه عزم ایلدیلر

آچلدی غنچه کیبی نافلر چوق — اوده یقدقلرینه حصر و حد یوق

گرکدر فکرله تدبیر قلمق | تأنیله اولور مقصود بولمق
ندکلو پند ایدوب سویلرسه مهراب | اوجوش ایدوب کدردی صانه سن آب
سوزی کوشینه هرکز کرمزیدی | کدردی شویله کم ییل ایرمزیدی

رسیدن جمشید بجنی سرای و ملاقات او با حور زاد

محبت بحرنه غرق اولوب اول خان | کدرکن انده شوقیله شتابان
کورینور ناکهانی پیشهٔ خوش | مقام جان فزا و جای دلکش
نسیمی مسک خاکی زعفراندی | هواسی جاندی آبی روانندی
اغجلاری سراسر صندلو عود | اوترقمریلری صن بربط عود
چناری برله سرو سرفرازی | ایدرلر بربریله دست بازی
هزاران طوطی و طاووس و شهباز | ایدرلر شاخلر اوستنده پرواز

ایدنمش



میی لعلینله پر جام شاهی — که جذب ایلردی کوکدن مهر و ماهی

کوریجک انده چینی لر جمالن — هماندم اچدی جنی لر جمالن

صناصن چینلردر حور رضوان — پری رو جنیلر هر بیر بر جان

ملک جمشید الندہ جام و باده — امیذ ایلر که ایریشه مراده

اچردی یارنی یاد ایلیوب شاه — ایدردی جان دلدن دمبدم آه

بو بزمی قلدی چونکم شاه زاده — خبر ویردی پریلر حور زاده

شبستانندن اول صن ماه تابان — تماشایه کلور بو بزمه اول جان

اشارت قلدی چون اول مایهٔ بخت — کتوردیلر بله فیروزه بر تخت

قویب آلتنده بر عالی درختک — دیدیلر کم یوجلسون عز و بختک

بو بی حد صوچلویه قلسک عنایت — اولور ظاهر او بی همتا مروت

چو لطفوک ظاهر ایلر بو گناهم — نوله عفو ایلرسک پادشاهم

مروت مظهری اولدم بغایت — نولا بی حد او مرسم عز و رفعت

کرم قل هر صوچم عفو ایله یارب — گناهمچون بنی قلمه معذب

قمو بن قلدوغم باکه سزادر — سکا لایق اولن عفو و عطادر

غنیسن جمله عالمدن الهی — نوله عفو ایلسک جمله گناهی

منزه سن چون اصی دن زیاندن — کرم قیلوب کچرسک نوله اندن

قوله یوق احتیاجی پاک ذاتوک — نوله عفو اولسه صوچی کاینا توک

الهی سن کریم سن لطف اشله — محمد امتی صوچن بغشله

بحق عز و قدر و فخر انسان — میسر قل بزه صوک دمده ایمان

جهانده بوندن اوزکه اولمی حال — کیشی مهجور اولمشکن نچه سال

بوله دلداری ناکاه اوله خندان — ایریشور مرده جسمه صن بنه جان

نوله عالمده بوندن اوله خوشتر — قمو مهجوره حق قلسون میسر

اتا انا چو اوغلن بولدی اول آن — جهان اولدی سراسر شاد و خندان

یدی کوکلر سماع ایتدی فرحدن — خلاص اولدی قمو دللر ترحدن

بو وصله جمله شاد اولدی ملکلر — قبول اولدی اودمده هر دلکلر

همایون اوغلیله چون کورشدی — پس اندن صکره خرشیده ایرشدی

عماریده کلوب اول عمری کوردی — صنیدوک ناکهانی قدره ایردی

صن اول در یتیمیدی صدفده — ویا خود مهردی برج شرفده

تن ایچنده اوتورمش صانسن جان — ویا چرخ فلکده ماه تابان

بویی

میسر ایله ای صاحب مروت
حبیبوک ایلسون بیزه شفاعت

مروت قل عذاب ایتدرمه یارب
عنایت قل عتاب ایتدرمه یارب

بزی غرق ایله بی حد رحمتوکه
میسر ایله کرمک جنتوکه

حبیبوک قوکشولیغنده وطن ویر
او بی حد نعمتوکی بیزه سن ویر

رجامز بودر ای لطف ایسی غفار
مروت ایله کوستر بیزه دیدار

بوکه آمین دیرسه هرکه یارب
انی سن حضرتوکده قل مقرب

بو نظمک بتدوکی وقتی شوکم بلمک مراد ایلر
اکا معلوم اولا تاریخدر تمت بحمد الله

٢٣٥٠

151